ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

45

Евпатория
рождение-брак. смерть
1907-1910 года

8

Фонд № 1

Заголовок дела

Дата использования	
1	
11.05.95	Ш
11.10.95.	

17

О РОДИВШИХСЯ.

42

Евпатория

ЦБ

Евпатория

1907-1908/1909-1910

Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים					
מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Евпатория

1907 г. — 16

		שבט ה	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ואשתו [illegible]	בת ושמה פרומא
שלמה [illegible]		[illegible] שבט 6 [illegible] [illegible]	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible] ואשתו [illegible] [illegible]	בן ושמו [illegible]

I

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	2.	Ш. Элькиндъ	1907 род. Января 18 обрѣз. 25		въ Евпаторіи	Отецъ Евпаторійскій мѣщанинъ Мееръ Гершковъ Соболевъ жена Муша	Сынъ Израиль
	3	״	род. Января 19 обрѣз. 26			Отецъ мѣщанинъ м. Терновки Под. губ. Авраамъ-Гершовъ Пекерманъ жена его Ривка	Сынъ Фаликъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ ....

חלק ראשון מן נולדים

Женскаго. מספר נקבות	Мужскаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	2	שלמה עלקינד		נולד ט״ו שבט נמול כ״ב	יעוופאטאריא	האב מיעוו פאטאריאן מאיר בן גרש סאבאלעוו אשתו מושא	בן ושמו ישראל
	3	הנ״ל		נולד ט״ז שבט נמול כ״ג		האב מ[illegible] טרנאווקי ופלך פאדאליא אברהם צבי פעקערמאן ואשתו רבקה	בן ושמו פאליק

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужескаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מר״ש בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	4	И. Бабахни[illegible]	род. Января 20 обрѣз. 27		Евпаторія	Отецъ Кишиневскій мѣщ. Берко Мойсеевичъ Якубовичъ Жена его Хане-Перель	Сынъ Юда
	5	Ш. Элькиндъ	род. Января 21 обрѣз. 28			Отецъ Карасубазарскій мѣщ. Давидче Захарьевъ Ашкинази Жена его Двора	Сынъ Мардхай

Выписка [illegible] 22 Января 1912 [illegible] Ковгуб [illegible] Д/1112

4/VIII 1915 г. выдано [illegible] Ук. № 589/1463.

Выдано для Н.Н. [illegible] 5-29

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужескаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מר״ש בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	4	[illegible]		נולד י״ח שבט נימול כ״ה	גוזלווא	[illegible] בן משה [illegible] ואשתו חנה פערל	בן ושמו יודא
	5	שלמה עלקינד		נולד כ״א שבט נימול כ״ח		[illegible] דוד בן זכריה אשכנזי ואשתו דבורה	בן ושמו מרדכי

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרי"ט בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
4			1907. Января 23		Евпаторій	Отецъ Евпаторійскій мѣщ. Хаимъ Израилевъ Шулькинъ жена Куно	Дочь Сарра

Выдано свидѣтельство 2 Іюля 1909 г. за № 395/1114

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרי"ט בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				כ"א שבט	יעוופאטאריא	האב מעיר יעוופאטאריא חיים בן ישראל שולקין ואשתו קינא	בת ושמה שרה

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
5		Метр. свидетельство выдано 3го декабря 1914 г. Зал. № 222/3089	1907 Января 26		въ Евпаторіи	Отецъ Карасубазарскій мещ. Рувимъ Мойсеевичъ Прессеръ Мать Рива	дочь Перль

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		–		כב שבט	ב עוופאטאריא	הבעל מיורש קאראסובאזאר ראובן בן משה פרעססער ואשתו ריבה	בת, שמה פערל

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח לטנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרי"ש בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח לטנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרי"ש בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1907 г. Февраля перваго дня Книга сія свидѣтельствована причемъ оказалось что въ прошломъ Январѣ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола пять (5) а женскаго пола пять (5) всего десять (10)

בחדש ינואר העבר נולדו לפי הפנקס חמשה זכרים וחמש נקבות סה"כ עשרה.

Члены Духовнаго Правленія

за старосту Ар. Горовиц

казначей Ар Боровик

Ученый М. Маркин

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
6		Выдано метрическое свидетельство 26 Нояб 1907 г. № 26/1022	1907 Февраля 3		въ Евпаторіи	Отецъ Екатеринославскій мѣщанинъ Рувимъ Берковъ Болтянскій жена его Марьямъ Эльевна	Дочь Александра

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
6				ב אדר	בעיר עוופאטאריא	האב מהעיר יעקאטערינאסלאוו ראובן בן בער באלטיאנסקי והאם מרים בת עליהו	בת ושמה אלכסנדרא

11,6
11.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	6	Ш. Элькиндъ	1907 род. февраля 7 обрѣз. 14		въ Евпаторіи	Отецъ Карасубазарскій мѣщ. Пинхасъ Хананьевичъ Мизрахи жена его Сара	Сынъ Шмуэль
	7	Я. И. Табачниковъ	род. февраля 11 обрѣз. 18			Отецъ Симферопольскій мѣщ. Овшій-Лейбе Мардковъ-Мееровъ Мееровичъ жена его Марьямъ	Сынъ Мордхай

О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים						
מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
6	שלמה עלקינד		נולד ד אדר נמול יא	[illegible]	האב מירוש קאראסובזאר פנחס בן חנניה מזרחי ואשתו שרה	בן ושמו שמואל
7	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו		נולד ח אדר נמול יה		האב מירוש סימפערופול יהושע-ליב בן מרדכי מאיר מאירואוויץ ואשתו מרים	בן ושמו מרדכי

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
Выдана для пред. в военкомат 13/V 28	8	Я. И. Табачниковъ	1907 год февраля 16 обрѣз. 23		Евпаторія	Отецъ Бердичевскій мѣщ. Шлема Мойше-Либеровъ Кеймахъ жена его Эстеръ-Перель	Сынъ Рувимъ.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	8	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו		נולד ט״ו אדר נמול כ״ג	[illegible]	המש מיוחס בערדיטשעוו שלמה בן משה ליבער קיימאן ואשתו אסתר פערל	בן ושמו ראובן

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	9	Шлема Элькиндъ	1907 род. февраля 21 обрѣз. 28		Евпаторій	Отецъ мѣщанинъ Ольшанскаго общества Звенигородскаго уѣзда Кіевской губ. Тевель Эфроимъ-Беровъ Володерскій Мена Либа	Сынъ Яковъ

Выдано свидѣтельство 6 Сентября 1910 г. № 68[illegible]

Выдано для представ. в воинскій 4/I 28 [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		שלמה עלקינד		נולד אדר ה נמול כג	[illegible]	הדער [illegible] מקהילת אלשאן פלך קיעוו טעוועל בן אפרים בער וואלאדערסקי ואשתו ליבא	בן ושמו יעקב

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

Тысяча девятьсот седьмого года Марта перваго дня
Книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ прошломъ
Февралѣ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола Четыре
(4) а женскаго пола одна (1) всего пять (5).
בחדש פעברואר הזה נולדו ארבעה זכרים ונקבה אחת
בין הכל חמשה.

Члены Духовнаго Правленія

И. д. старосты Ар. Горович

Казначей Ар. Горович

Ученый М. Маркиел

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	10	Яковъ Ицхокъ Тавачниковъ	1907 род. Марта 4 обрѣз. 8		Въ г. Вильнѣ	Отецъ Черниговскій мѣщанинъ Залманъ Ицковъ Циркинъ жена его Хана-Ривка	Сынъ Викторъ
	11	Ш. Ф. Вилькинд Выдано свидѣтельство 1го Апрѣля 1911 г. за № 229/3 Выдано для представл. в воинск. 1928 г.	род. Марта 3 обрѣз. 11			Отецъ мѣщанинъ Чабитскаго общества Виленской губ. и уѣзда Ицко Юделіовичъ Голомбъ жена его Двойра	Сынъ Мойсей

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	10	יעקב יצחק טאוואטשניקאוו		נולד אדר כ״ח נמול ז׳ ניסן	בעיר ווילנא	האב מירוש מקהל טשערניגאוו זלמן בן יצחק צירקין ואשתו חנה ריבקה	בן ושמו וויקטאר
	11	שלמה וילקינד		נולד א׳ ניסן נמול ח׳		האב מירוש מקהלת דאבישקי פלך ווילנא יצחק בן יודיל גאלומב ואשתו דבורה	בן ושמו משה

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
7	Выдана метрич. свидет. 2/V 1914 г. № 225/1150.		Марта 4		Вильна	Отецъ Гонцанскій мещанинъ Острожскаго уѣзда Волын. губ. Зейликъ Іосiовичъ Гимельфарбъ жена его Хiена	дочь Сарра
8	Выдано Свидетельство Зел № 836 / 3825 1 Декабр 19/12		Марта 10			Отецъ Брест-Литовскій мещ. Яковъ-Мееръ Сименовичъ Варгафтигъ жена его Роза	дочь Дина

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				ניסן ג	ווילנא	האב עירוני גונשאנסקי יהוד אסטראג פלך וואלין זעליג בן יוסף גימעלפארב ואשתו חיענע	בת ושמה שרה
				ניסן ח		האב עירוני בריסק ליטאווסקי יעקב מאיר בן שמעון ווארגאפטיג ואשתו ראזא	בת ושמה דינא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
9	Выдано свидетельство 22 Декабря 1909 г. за № 894/2856		Марта 10		въ Евпаторіи	отецъ Семятическій мѣщ. Бѣльскаго уѣзда Гродненской губ. Шиманъ-Эзеръ Нохимовъ Фириштенбергъ жена его Маля	дочь Сарра
9а	Выдано свидетельство о рождении для представл. в военкомат 12/а		Марта 28 н. ст.			отец Исак Абрамович Нахманович и жена его Вера Ефимовна	сын Павел

О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			תסב ניסן ח	בייעוופאטאריא	האב מירוש סעמיאטיטש אחוז ביעלסקי פלך גראדנא שמעון עוזר בן נחום פירשטענבערג ואשתו מאלי	בת ושמה שרה
Запись произведена на основании постановления Особой комиссии при столе Загс Евпатор. Горисполкома от 28/III 1929 г. Зав. Загс [illegible]						

חלק ראשון מן נולדים

О РОДИВШИХСЯ.

№: Женскаго.	№: Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№: Женскаго.	№: Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ седьмого года Апреля перваго дня
Книга сія свидѣтельствована причемъ оказалось что
въ прошломъ Мартѣ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола
Два (2) а женскаго пола Три (3) всего Пять (5)

בחדש מארט העבר נולדו שני זכרים ושלש נקבות בסך הכל חמשה

Члены Духовнаго Правленія

И. д. старосты Бр. Горовиц
казначей Бр. Горовиц
Ученый М. Маткинъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго נקבות	№ Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול כח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
Выдано свидѣтельство 3 окт. 1929 года № 2713	12 б	Я. И. Табачниковъ	1907 род. Апрѣля 2 обрѣз. 9		въ Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ Ейрагольскаго общества Ковенской губ. Абрамъ-Шахно Іосеповичъ Вишневскій жена его Эстерче	Сынъ Яковъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול כח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
12	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו		נולד אייר א נימול ח	ב יעוופאטאריע	האב [illegible] מקהלת איראגאלא פלך קאוונא אברהם שכנא בן יוסף ווישנעווסקי, ואשתו אסתר	בן ושמו יעקב

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח		איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
10		Выдано свидѣтельство 11 Іюня 1910 г. № 1402/1226	Апрѣля 13		въ Евпаторіи	Отецъ Мглинскій мѣщанинъ Черниговской губ. Берко Симоновъ Сидоровскій Жена его Яхна	дочь Ита

О РОДИВШИХСЯ. 19 17

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужскаго.		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים						
מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח		איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
10	...		אייר י״ג	בעיר יעווּפאטאריא	[illegible] מגלינא [illegible] טשערניגאווע בער בן שמעון סידאראווסקי	בת ושמה איטא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח לִמנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
11			Апрѣля 19		Въ Евпаторіи	Отецъ Евпаторійскій мѣщ. Давидъ Мордковъ Грубманъ жена его Сура	дочь Этя

О РОДИВШИХСЯ.

№	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח לִמנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
11				אייר יח	באוועפאטאריא	הסוחר מעיר אוועפאטאריא דוד מרדכי גרובמאן ואשתו שרה	בת ושמה עטיא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсот седьмого года Мая первого дня
Книга сія свидѣтельствована причемъ оказалось что въ
прошломъ Апрелѣ мѣсяцѣ родившихся
мужскаго пола — Одинъ (1) а женскаго пола — Двѣ (2)
всего три (3)

בחדש אפריל היו הנולדים זכר אחד נקבות ב׳ הכל שלשה נולדים

Членъ Духовнаго Правленія

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

И. д. старосты Ар. Горовичъ

Казначей Ар. Боровичъ

Ученый М. Малкинъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
12			1907. Мая 1		въ Евпаторіи	Отецъ черкасскій мѣщанинъ кіев. губ. Эля Янкелевичъ Эгидесъ мать его Маша	дочь Голда

О РОДИВШИХСЯ.

№	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				תרס״ז סיון א׳	בעיר [illegible]	[illegible] דטשערקאסי פלך קיעוו אליה בן יעקב עגידעס ואשתו מאשא	בת נקבה גולדה

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
Выдано свидѣт. 8 Октября 17 № 51/1788	13	Ш. Фельдкиндъ	род. Мая 3 обрѣз. 10		въ Евпаторіи	Отецъ Бердичевскій мѣщанинъ Исаакъ Дувидъ Гершевъ Ицикманъ жена его Сура	Сынъ Шмуэль

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
	13	שלמה [illegible]		נולד סיון ד' נימול י'	בעיר עווּפאטאריא	המעשטשאנין בערדיטשעווער יצחק בן דוב גרש איציקמאן ואשתו שרה	בן ושמו שמואל

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כא אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	14	И. Табачникъ	1907. род. Мая 9 обрѣз. 16		Евпаторія	Отецъ Конельскій мѣщанинъ Кіев. губ. Гершъ-Лейзеръ Бенціоновъ Черный жена его Ривка	Сынъ Бенціонъ

חלק ראשון מן נולדים

Выдано свидѣтельство 23 Августа 190[illegible] г.

41/139 з.

Выдано дубликатъ свид. 27 сен. 1919 г. №2168

24/IV29 г. выдана выпись

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כא אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	14	[illegible]		נולד סיון ט נמול טז	בעיר יעוופאטאריע	[illegible] קאנעלער [illegible] [illegible] הערש ליזער בן בנציון טשערניי	בן ושמו בנציון

חלק ראשון מן נולדים

22

17

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
Выдано свидетельство 29/IX 1916 г. за № 1045/2182 Выдана повторн. с копии перв. свид. в 1 руб. 5/X 21.	15	Ш. Элькиндъ	род. Мая 10 обрѣз. 17		Екатеринославъ	Отецъ Черкасскій мѣщанинъ Элюкимъ Янкелевичъ Кагановичъ Жена его Шейндель	Сынъ Пинхосъ
Выдано свид. за № 995/2626 Дек 17 g. 1910 г.	16	Я.И. Табачниковъ	род. Мая 27. обрѣз. Іюня 3		тоже	Отецъ Аккерманскій мѣщанинъ Бессарабской губерніи Ицик-Беръ Пинкусовъ Гаврильманъ Жена его Хая-Двойра	Сынъ Пинхосъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	15	שלמה עלקינד		נולד סיון ה׳ נמול יב	יעקאטערינאסלאוו	האב מורע טשערקאסקי אליקום בן יענקב קאגאנאוויטש ואשתו שיינדל	בן ושמו פנחס
	16	יעקב [illegible] טאבאטשניקאוו		נולד סיון כז נמול תמוז ג		האב מורע אקערמאן [illegible] [illegible] פנחס [illegible] ואשתו חיה דבורה	בן ושמו פנחס

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

тысяча девятьсот седьмого года Іюня первого дня Книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось что въ прошломъ Маѣ мѣсяцѣ было родившихся мужскаго пола четыре (4) а женскаго пола Одна (1) всего пять (5)

בחודש מאי שנה נולדו ארבעה זכרים ונקבה אחת סה"כ חמשה נולדים

Члены Духовнаго Правленія

И. д. старосты Ар. Горовиц

Казначей Ар. Горовиц

Ученый М. Малкинъ

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח		איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
13		Выдано свидѣтельство 23/7 1916 г. № 487/1324. 218875 3/II-60 г.	1907 Іюня 21		въ Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ м. Любомля Волын. губ. Шлема-Лейбе Евельевичъ Лихтенштейнъ жена его Фейга	дочь Рахиль

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח		איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
13				תמוז כג	בעוופאטאריע	האב מיושב לובומל פלך וואהלין שלמה לייב בן יואל ליכטענשטיין ואמו פייגא.	בת ושמה רחל

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
Выдано без оплаты герб. сбором для получ. вида на жительство 19/I 27 г.	17	Ш. Элькиндъ	род. Іюня 25 обрѣз. Іюля 2		въ Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ Шкловскаго общества Могилевской губерніи Шмерка Шмерковъ Альтшулеръ Отъ жены Хаи	Сынъ Рувимъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	17	שלמה עלקינד		נולד תמוז כ"ו נמול אדר [illegible]	באוועפאטאריא	הבע"ש מירוסנהגל שקלאווי פלך מאהליוו שמערקא בן שמערקא אלטשולער ואשתו חוה	ב/ ראובן

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	18	Яковъ Ицхокъ Табачниковъ Выдано свид. 1 6го ноября 1913 года за № 3348.	род. Іюня 29 обрѣз. Іюля 6		въ Евпаторіи	Отецъ Лубенскій мѣщанинъ Полтавской губерніи Іосель Нисоновъ Браславскій Жена его Рейза	Сынъ Мардхай

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	18	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו		נולד תמוז ז נימול אב ד	ביעוופאטאריא	הבורג מעיר לובען פלך פולטאווא יוזעף בן ניסן בראסלאווסקי ואשתו רייזא	בן ושמו מרדכי

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсот седьмого года Іюля перваго дня Книга сія свидетельствована при чемъ оказалось, что въ прошломъ Іюнѣ мѣсяцѣ было родившихся мужского пола два (2) а женского пола одно (1) всего три (3).

בחדש יוני היו נולדי' שלשה. שנים [illegible] ונקבה אחת.

Члены Духовнаго Правленія
И. д. Староста
Ученый
Казначей

Ученый [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
14		Выдано 12 Ноября 1910 г. за № 2361	Іюля 1		въ Екатеринославѣ	Отецъ Шпиковскій мѣщанинъ Аврумъ Леиви Ицковъ Штивельманъ жена его Доба	дочь Бѣлла

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
14				תמוז ג	עיר יעקאטערינאסלאוו	האב עירוני שפיקאוו אברהם בן לוי יצחק שטיוועלמאן ואשתו דאבע	בת ושמה בעללא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח לַמנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח לַמנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	19	Яковъ Ицхокъ Табачниковъ и Шлема Элькиндъ	род. Июля 4 обрѣз. 11		въ Евпаторіи	Отецъ Уманскій мѣщанинъ Пинкусъ Соломоновъ Проскуровскій жена его Сима	Сынъ Зуся
	20	Элькиндъ	род. Июля 12 обрѣз. 19		Ъо	Отецъ Евпаторій-скій мѣщанинъ Нахманъ Гершковичъ Пекерманъ жена его Хана	Сынъ Израиль

Выдано свидѣт. 13 Сентября № 747/1925.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח לַמנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח לַמנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	19	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו ושלמה עלקינד		נולד אב ד נמול יא	בעוופאטאריא	הומאנירוש פנחס בן סולאמאן פראסקוראווסקי ואשתו סימא	בן ושמו זוסיא
	20	שלמה עלקינד		נולד אב יב נמול יט		[illegible] נחמן בן גרש פעקערמאן ואשתו חנה	בן ושמו ישראל

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	21	Я.И. Табачниковъ	род. Іюля 15 обрѣз. 22		въ Евпаторіи	Отецъ Карасубазарскій мѣщ. Шолома Эмануиловъ Тревгода жена его Мерла	Сынъ Яковъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	21	יעקב טאב טשניקאוו		נולד יולי טו ול נמול כב	באייפאטאריו	האב מיראש קראסובאזארסקי שלמה בן עמנואל טרעוועדא ואשתו מערלא	בן יאקאוו

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול כ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	22	Шлема Элькиндъ свидѣт. выдано 1912 – 1916 г. 164/578	род. Іюля 15 обрѣз. 22		въ Евпаторіи	Отецъ Бериславскій мѣщанинъ Шлема Іосифовичъ Элькиндъ жена его Фрейда	Сынъ Лейбъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול כ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		שלמה עלקינד		נולד אב יז ונימול כד	יעוופאטאריא	הארי עירונ בעריסלאווסק שלמה בן יוסף עלקינד ואשתו פריידא	בן ושמו לייב

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ седьмого года Августа перваго дня Книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ прошломъ Іюлѣ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола Четыре (4) и женскаго пола Одна (1) всего пять (5).

בחדש זה הנ״ל נולדו ארבעה זכרים ונקבה

Члены Духовнаго Правленія { И. д. Старосты
Ученый
Казначей

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	23	Я.И. Табачниковъ.	род. Августа 3 обрѣз. 10		въ Евпаторіи	Отецъ Витебскій мѣщанинъ Іюда-Идель Лейзеровъ Блохъ Жена его Сура-Басъ	Сынъ Михель
	24	Я. И. Табачниковъ	род. Августа 4 обрѣз. 11			Карасубазарскій мѣщанинъ Вигдоръ Давидовичъ Шварцманъ Жена его Лея	Сынъ Шмуэль

О РОДИВШИХСЯ.

36 31

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	למנין יהודים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
Кто родился и какое ему или ей дано имя.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Гдѣ родился.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	№ Мужскаго	№ Женскаго
בן ושמו מיכל	הבעל מעיר וויטעבסק ושמו יהודה אידל בן ליזר בלאך ואשתו שרה באשא	בעוופאטאריע	נולד אלול ו' נימול י"ג		יעקב יצחק טאבאטשניקאוו	23	
בן ושמו שמואל	הבעל מעיר קאראסובאזאר אביגדור בן דוד שווארצמאן ואשתו לאה		נולד אלול ז' נימול י"ד		יעקב יצחק טאבאטשניקאוו	24	

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום הטילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	25	Яковъ Ицхакъ Табачниковъ	род. Августа 4 обрѣз. 11		Въ Евпаторіи	Отецъ Карасубазарскій мѣщанинъ Нисонъ Нисоновъ Измерли Жена его Нехама	Сынъ Яковъ

חלק ראשון מן נולדים

Выдано 28 Окт. 1919 г. № 979 | 2463

1/VII 29 г. выдано с отметкой 15 копеек.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום הטילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	25	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו		נולד אלול ג נמול [illegible]	[illegible]	[illegible] קאראסובאזאר ניסן בן ניסן [illegible] ואשתו נחמה	זכר ושמו יעקב

חלק ראשון מן נולדים

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
15		Выдано свидѣтельство 28 Сентября 1907 г. № 57 | 1566 29/XII 1919 г. выдана копія за № 855 выдано дубл. № 2713	Августа 4		въ Евпаторіи	Отецъ врачъ Маркусъ Лазаревичъ Берлинерблау Жена его Зельда Шліомовна	Дочь Фанни
		Выдано свидѣтельство 2 Сентября 1911 г. № 971 | 2700. Ш. Элькиндъ 16 Сент. 1925 г. выдана метрич. выпись для предст. в милиц. Рег. [illegible]	род. Августа 9 обрѣз. 16			Отецъ Херсонскій мѣщанинъ Пейсахъ Хаимовъ Либерманъ Жена его Сара-Эстеръ	Сынъ Липманъ-Лейбъ

38/36 17

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
15				אלול ג	בעיר עוופאטאריא	הרופא [illegible] מארקוס בן אליעזר הלוי בערלינערבלויא ואשתו זעלדא בת שלמה	בת ושמה פאני
	26	ש. אלקינד		נולד אלול ט׳ נמול ט״ז		[illegible] חערסאן פסח בן חיים ליבערמאן ואשתו שרה אסתר	בן ושמו ליפמאן-לייב

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימול כ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימול כ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

тысяча девятьсотъ седьмого года Августа девятнадцатого дня. Книга сія свидѣтельствована причемъ оказалось что въ Августѣ мѣсяцѣ до 19-го дня было родившихся четыре (4) мужскаго пола и одна (1) женскаго пола всего пять (5).

בחדש אווגוסט עד י"ט בו נולדו ארבעה זכרים ונקבה
אחת

Члены Духовнаго Правленія

и. д. Староста
Ученый
Казначей

Ар. Ойрах
М. Машкин
Ар. Ойрах

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужескаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	27	Я. И. Табачниковъ	род. Августа 19 обрѣз. 26		въ Евпаторіи	Отецъ Евпаторійскій мѣщанинъ Аврумъ-Лейба Мошко-Гершковъ Мееровичъ жена его Хая	сынъ Мойше выдано для предст. в воинск. присут. [illegible]
16		Метрическая выпись о рожденіи Любы Фейги Гинзбергъ выдана 5 Августа 1912 г. для [illegible]	Августа 22			Отецъ Свенцянскій мѣщанинъ Виленской губерніи Залманъ Файвишовичъ Гинзбергъ жена его Ривка	дочь Люба-Фейга

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужескаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему או ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	27	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו		נולד אלול כה נמול [illegible]	בעוופאטאריא	הבעל מירוח [illegible] אברהם לייב משה הערשקאוו מאיראוויטש ואשתו חיה	בן ושמו משה
16				כה אלול		הבעל מירוח סווענציאנער זלמן בן פייוויש גינזבורג ואשתו רבקה	בת ושמה ליובא פייגא

О. РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח. למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	28	Я. И. Табачниковъ	род. Августа 20 обрѣз. 27		въ Евпаторіи	Отецъ Туккумской мѣщанинъ Курляндской губерніи Іошуа Гейманов Блуменфельдъ Жена его Рахиль	Сынъ Хаимъ
	29	Я. И. Табачниковъ	род. Августа 22 обрѣз. 29			Отецъ Симферопольской мѣщанинъ Мендель-Мееръ Михайловъ Азинштейнъ Жена его Малка	Сынъ Нохумъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח. למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	28	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו		נולד אלול כ"ג נמול בר"ה	בעוופאטאריא	הנש' מעיר טוקום בפלך קורלאנד יהושע בן גיימאן בלומענפעלד ואשתו רחל	בן ושמו חיים
	29	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו		נולד אלול כ"ה נמול תשרי ג		הנש' מעיר סימפעראפאל מנחם מאיר בן מיכל אזינשטיין ואשתו מלכה	בן ושמו נחום

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсот седьмого года Сентября перваго дня.
Книга сия свидетельствована, при чем оказалось, что от
19-го дня Августа месяца до перваго Сентября было родившихся
мужескаго пола три (3) а женскаго пола одна (1) всего четыре (4)

[illegible] עד הנה מיום [illegible]
נולדו ארבעה ילדים. שלשה זכרים ונקבה אחת.

Члены Духовнаго Правления { и. д. Старосты, ученный, Казначей

Ар. Бар[illegible]
М. Ма[illegible]
Ар. Бар[illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	30 Выдано свидѣтельство въ Нояб. 1913 г. за № 3334.	Шлема Элькиндъ	род. Сентября 1 обрѣз. 8		въ Житомирѣ	Отецъ мѣщанинъ м. Демидовки Дубенскаго уѣзда Волынской губерніи Нухимъ-Бенціонъ Гершъ-Вольфовъ Ройтенбергъ Жена его Злата.	Сынъ Аронъ
	31 Выдано свидѣтельство 22/IV 1917 г. № 295/637	Ш. Элькиндъ	род. Сентября 1 обрѣз. 8			Отецъ Ровенскаго мѣщанинъ Волынской губерніи Хаимъ Шлемовъ Фишгойтъ Жена его Шейндель	Сынъ Шлема Выд. свид. за № 31/215 27/XII-32 г. Выдано для предъяв. в военкомат 4/I-28 г. Гу.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	30	שלמה עלקינד		נולד ה חשון, נמול יב	זשיטאמיר	הסוחר מיחוס דעמידאווקא, מחוז דובנא פלך וואהלין נחום בנציון בן גרשון וואלף רויטענבערג ואשתו זלאטא	בן ושמו אהרן
	31	שלמה עלקינד		נולד ה חשון נמול יב		הסוחר מיחוס ראוונא פלך וואהלין חיים בן שלמה פישגויט ואשתו שיינדל	בן ושמו שלמה

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
17		Выдано без герб. сбора 19/VII 27 г.	Сентября 3		в. Евпаторіи	Отецъ Монастырищенскій мѣщанинъ Кіевской губерніи Срулъ Берковъ Козловскій Жена его Миріамъ-Двойра	дочь Хая выдано вторич. 13/IX 33 г.
18		Выдано свидѣтельство 31 Іюля 1914 г. за № 785/2129	Сентября 5			Отецъ Елисаветградскій мѣщанинъ Херсонской губерніи Нафтулъ Ароновъ Барскій Жена его Маша-Шейна	дочь Перль

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
17				ה תשרי	יעוופאטאריא	האב מיחוס מאנאסטירישטש פלך קיעוו ישראל בן בער קאזלאווסקי ואשתו מירל דבורה	בת ושמה חיה
18				ט [illegible]		האב מיחוס יעליסאוועטגראד פלך חערסאן נפתלי בן אהרן בארסקי ואשתו מאשא-שיינא	בת ושמה פערל

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יהודים	למנין יונים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	Выдано свидѣтельство 5 Июля 1909 г. № 4113/1261	З. М. Табачниковъ	род. Сентября 10 обрѣз. 17		въ Евпаторіи	отецъ Подольской губ. Гайсинскаго уѣзда м. Терновки Нахманъ Абрумовъ Пекерманъ Жена его Лея-Мирьямъ	Сынъ Соломонъ выдано свидѣтельство для представл. в воинск. присут. 5/I 28 г.
19	Выдана выпись 5/IX 1912 г. № 375/1502		Сентября 14 7 авг. 28 г. выд. метр. вып. для пред. в милиц.			отецъ Павлоградскій мѣщанинъ Яковъ Яковлевичъ Зусмановскій Жена его Элька	дочь Хая-Ита
20	Выдано свид. 10/IX 1912 г. № 1022 3431		Сентября 18			Отецъ Карасубазарскій мѣщанинъ Іона Яковлевъ Гурджи Жена его Барона	дочь Султана

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
Кто родился и какое ему или ей дано имя.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Гдѣ родился.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Христіанскій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	№ Мужскаго	№ Женскаго
בן ושמו סאלאמאן	הסוחר נחמן פעקערמאן מחוז גייסין מעיר טערנאווקא נחמן בן אברהם פעקערמאן ואשתו לאה מרים	[illegible]	נולד אלול טו נמול כג		[illegible] טאבאטשניקאוו	32	
בת ושמה חיה איטא	הסוחר מעיר פאולאגראד יעקב בן יעקב זוסמאנאווסקי ואשתו עלקא		אלול ט				19
בת ושמה סולטאנא	הסוחר מעיר קאראסובאזאר יונה בן יעקב גורדזי ואשתו בארונא						20

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	33	Яковъ Ицхакъ Шабачниковъ	рожд. Сентября 11 обрѣз. 18		Въ Евпаторіи	Отецъ Карасубазарскій мѣщанинъ Ицхакъ Яковлевъ Шоломъ жена его Роза	Сынъ Іосифъ
21		Видѣло свѣдѣн. 16 Іюля 1914 г. за № 78 2023	Сентября 22			Отецъ мѣщанинъ Кіевской губерніи Бердичевскаго уѣзда Махновскаго еврейскаго общества Аврумъ-Нусонъ Хаскелевъ Грабарскій жена его Шейндель	Дочь Фрима

חלק ראשון מן נולדים

Тысяча девятьсотъ седьмого года Октября перваго дня Книга сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ сего года было родившихся мужескаго пола четверо (4) а женскаго пола пять (5) всего (9) девять

[illegible] נולדו [illegible] ו׳ נקבות [illegible]

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Староста

ученый

казначей

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	33	יעקב יצחק [illegible]		נולד כ״ג אלול (נימול) ל׳	[illegible]	[illegible] שלום בן יצחק [illegible] ואשתו ראזא	בן ושמו יוסף
21				תשרי כ״ב		[illegible]	בת ושמה פרומה

חלק ראשון מן נולדים

Книга сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ сего года было родившихся мужескаго пола четверо (4) а женскаго пола пять (5) всего (9) девять

[illegible] נולדו [illegible]

Ар. Окръ

М. Мазкинъ

Ар. Окръ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
22			Октября 2	חשון [illegible]	въ Евпаторіи	Отецъ Мѣщанинъ Могилевской губерніи города Могилева Іуда Ицковъ Бѣленькій жена его Маша	дочь Хано-Элька
		Выдано 10/XII-1907 г. за № 970/2574 10 сент. 1925 г. выдана метрич. выписка для предст. в Симферополь Абрам	род. октября 4 обрѣз. 11	[illegible]		Отецъ Карасубазарскій мѣщанинъ Пейсахъ Михелевъ Кизилштейнъ жена его Бруха	Сынъ Александръ
23		Выдана копия 21/IX 1912 г. 579/2066 Въ седьмой графѣ на 6-той строкѣ окаймленныя слова „жена его" не читать. Членъ Дух. правленія и з. казеннаго раввина Аронъ Горевичъ Ученый М. [illegible]	Октября 24 Ар. Горевичъ	חשון [illegible]		отецъ Бешенковичскій мѣщанинъ Витебской губерніи Лепельскаго уѣзда Залманъ Янкель Мееровичъ ~~жена его~~ Фрабкинъ жена его Элька Михелева	дочь Бася Выдана свид. 15/XII 26 г. безгерб. сбора для получения вида на жительство
	35	Яковъ-Ицхокъ Шабачниковъ	род. Октября 22 обрѣз. 29	[illegible]		Отецъ Ляховецкій мѣщ. Гершъ Мееровичъ Финкель, жена его Эстеръ-Сима	Сынъ Хаимъ-Айзикъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	36	Яковъ Ицхокъ Шабачниковъ	род. Октября 23 обрѣз. 30	[illegible]	въ Евпаторіи	Отецъ Симферопольскій мѣщанинъ Абрамъ-Ицхокъ Шмулевъ-Давидовъ Сегаловичъ жена его Лея	Сынъ Шлойме
	37	Я. И. Шабачниковъ	род. Октября 24 обрѣз. 31	[illegible]		Отецъ Херсонскій мѣщ. Янкель Ошеровъ Фрадкинъ, жена его Рахиль	Сынъ Давидъ
	38	Шлема Эльканъ	род. октября 25 обрѣз. ноября 1	[illegible]		Отецъ Евпаторійскій мѣщанинъ Іосифъ Гершковичъ Рехтманъ жена его Хая-Фрейда	Сынъ Ехіэлъ
24			род. октября 25	[illegible]		Отецъ Мѣщанинъ мѣстечка Дроздова Ломжинской губерніи и уѣзда Германъ Мошковъ Перельбергъ жена его Лея	дочь Брайна

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח. למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
25		Свид. вып. Выдано дубл. кому 1919 г.	Октября 28	חשון ג	Въ Евпаторіи	Отецъ Велижскій мѣщанинъ Витебской губерніи Залманъ Хаимовъ Барановскій жена его Этель	дочь Лея
	39	Шлема Элькиндъ	род. Октября 30 обрѣз. Ноября 6	נולד חשון ה נימול י״ב		Отецъ Румынскій подданный Мордка Мойсеевичъ Ойзеровичъ жена его Малка	Сынъ Мойше

Тысяча девятьсотъ седьмого года Ноября перваго дня Книга сія свидѣтельствована причемъ оказалось, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ сего года было родившихся мужскаго пола Шесть (6) а женскаго — четыре (4) всего девять (10).

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Староста Арборъ
Ученый М. Маткинъ
Казначей Ар. Горовъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח. למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	40	Шлема Элькиндъ Выдано копия 8 Октября 1928 г. 53	род. Ноября 18 обрѣз. 25	נולד כסלו כ״ה נימול טבת ד	Въ Евпаторіи	Отецъ Ольшанскій мѣщанинъ Звенигородскаго уѣзда Кіевской губерніи Сруль Фроимъ-Берковъ Володерскій жена его Ривка	Сынъ Іосифъ
	41	Шлема Элькиндъ Выдано свидѣтельство 10/VIII 1911 г. 838/21/85	род. Ноября 19 обрѣз. 26	נולד כסלו כ״ו נימול טבת ה		Отецъ Могилевской губерніи Быховскаго уѣзда Городецкой волости с. Сапежинки Борка Мордуховъ Крючковскій жена его Рухля Гидалевна	Сынъ Давидъ

Тысяча девятьсотъ седьмого года Декабря перваго дня книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ сего года было родившихся мужскаго пола два (2)

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Староста Арборъ
Ученый М. Маткинъ
Казначей Арборъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים מר״מ בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
26			Декабря 2	ט טבת	въ Симферополѣ	отецъ Симферопольскій мѣщанинъ Єхіель Давидовичъ Фаерманъ жена его Ита-Лея 15 дек. 25 г. выдана для пред. в ~~[illegible]~~ Деп. [illegible]	дочь Марьямъ-Зисель метр. выписка
27		Выдано свѣдѣніе 6/VI 1912 г. Д 5/70 1892	Декабря 5	יב טבת		отецъ Свенцянскій мѣщанинъ Виленской губ. Яковъ Рувиновъ Душацкій жена его Шейндель	дочь Эстеръ
	42	Яковъ Ицхокъ Табачниковъ	род. Декабря 21 обрѣз. 28	נול׳ כח טבת נימ׳ ו שבט		отецъ Карасубазарскій мѣщанинъ Исаакъ Лейзеровъ Бакшиъ жена его Кале	сынъ Іосифъ
	43	Яковъ Ицхокъ Табачниковъ	род. Декабря 21 обрѣз. 28	נול׳ כח טבת נימ׳ ו שבט		отецъ Бахчисарайскій мѣщанинъ Таврической губерніи Юсифъ-Гершъ Вольковичъ Гертманъ жена его Нехама-Рухель	сынъ Вольфъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים מר״מ בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
28			Декабря 25	ג שבט		отецъ Тельшевскій мѣщанинъ Ковенской губерніи Борухъ-Лейбъ Шаевъ Бай жена его Роза	дочь Злата
Свидѣтельство выдано 2/VI-1914 за № 1491	44	Яковъ Ицхокъ Табачниковъ Выд. свид. для представл. въ В. 9/II 29 г. Д 44/160.	род. Декабря 25 обрѣз. 1 Января 1908	נ׳ ג שבט נ׳ י שבט		отецъ Павлоградскій мѣщанинъ Екатеринославской губ. Гуда Янкелевъ Колтунъ жена его Рохель	сынъ Борисъ
29			Декабря 28	ו שבט		отецъ Симферопольскій мѣщанинъ Рафаилъ Шимоновичъ Флиефейдеръ жена его Симе-Ривка	дочь Сарра

Тысяча девятьсотъ восьмого года Января второго дня. Книга сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1907 года было родившихся мужескаго пола три (3) а женскаго пола четыре (4) а всего семь (7)

Члены Духовнаго Правленія } и. д. Старосты Арбиръ

Ученый М. Майкинъ

Казначей Арбиръ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מר״ט בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ восьмого года Января второго дня. Книга сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что за 1907 г. было родившихся у евреевъ въ Евпаторіи сорокъ четыре мужескаго пола (44) а женскаго пола двадцать девять (29) а всего семьдесятъ три (73)

2 Члены Духовнаго Правленія
и. д. Старосты
Ученый М. Малкинъ
Казначей

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מר״ט בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
30			Род. 1907 г. Августа 6	Элуля 9	Въ Евпаторіи	Отецъ Евпаторійскій мѣщанинъ Маркъ Хуновичъ Шарогородскій мать жена его Фейга	Дочь и наречена Хая

Настоящій актъ внесенъ дополнительно согласно отношенію Евпаторійской Городской Управы отъ 10 ноября 1916 года за № 679

Что настоящая метрическая книга на записку родившихся евреевъ по гор. Евпаторіи за 1907 годъ со всеми листами съ чистой тетрадью, въ томъ Евпаторійская Городская Управа подписями и печатью свидетельствуетъ Февраля 25 дня 1908 года

За Городского Голову

Членъ Управы

Секретарь

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Лѣта. כמה שני המת	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה: יהודי	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה: יוני	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Лѣта. Мужескаго. מספר: כמה זכרים	Лѣта. Женскаго. מספר: כמה נקבות
בן אחד יוסף שפרינצלאוו מחוז אלכסנדראוו משה בן שלום צאקאס	מחולי סקרלטין	שתי שנים	אדר טז		קונסטאנטינאווקא	1	
מירל יוסלאוונא אשת אברהם בן פנחס פינשער	מדלקת הריאה	שבעים שנה	אדר כו		ההוא	2	

חלקרביעי מן מתים

О УМЕРШИХЪ

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1907 г. Марта перваго дня Эта книга свидетельствована и оказалось, что въ Февралѣ мѣсяцѣ сего года умерло двѣ души (2) мужскаго пола

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія { изъ старость Ар. Бравин
{ ученый М. Майкин

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
1		въ Евпаторіи	1907 Марта 5		1 годъ и 1 мѣсяцъ	Отъ скарлатины	Дочь земледѣльца Екатеринославской губерніи Хана-Рива Шоломовна Зоготъ

51

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
1		בעוופאטאריא		ניסן ד	שנה אחת וחדש	מחולי סקרלטין	בת אכר פלך יקטרינאסלאוו חנה ריווא בת שלום זאגאטה

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
מספר			חודש ויום המיתה				
כמה נקבות	כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	יוני	יהודי	כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	3	въ Евпаторіи	Марта 11		49 лѣтъ	отъ паралича сердца	Карасубазарскій мѣщанинъ Ягуда Абрамовичъ Новахъ

52

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
מספר			חודש ויום המיתה				
כמה נקבות	כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	יוני	יהודי	כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	3	בעופאטאריא		ניסן ט׳	מט שנה	מהתעלפות הלב	[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני חייו	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או סבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	4	въ Евпаторіи	Марта 17		60 л.	Грудная астма	Херсонскій мѣщанинъ Абрамъ Давидовичъ Клейманъ

53

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני חייו	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או סבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	4	באיופאטאריא		ניסן ט״ו	ששים שנה	מחולי אסטמא הלב	מיושב חרסון אברהם בן דוד קליימאן

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго	Лѣта. Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
2		въ Евпаторіи	Марта 20		27 л.	отъ воспаленія легкихъ	Жена Тальновскаго Кишиневскаго мѣщ. Фрейза Абрамовна Верщаковская

10 Июля 1907 г. выдано Метрич. св. за № 1118/22

По распоряженію Городской Управы въ отношеніи за № 1465 Сентября 3 дня 1907 года въ восьмой графѣ слово „Кишиневскаго" окаймлено и написано слово „Тальновскаго".

О УМЕРШИХЪ.

8

54

Лѣта. Женскаго	Лѣта. Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
2		בעווּפאטאריא		ש׳ יה׳	כ״ז שנה	מדלקת הריאה	אשת מיושב קישינוי פריידא בת אברהם ווערשצאקאווא

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
	5	въ Евпаторіи	Марта 21		11 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легких	Сынъ мѣщанина Подольской губерніи Мардко Ицковичъ Крамеръ

55

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
	5	בעוופאטאריא		ניסן ט	יא חדשים	מדלקת הריאה	בן מיעשטשאנין פאדאלסק מרדכי בן יצחק קראמער

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
חלקרביעי מן מתים							
3		въ Евпаторіи	Марта 27		78 л.	отъ воспаленія легкихъ	Карасубазарская мѣщанка Сарра Іудовна Новакъ

56

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
חלקרביעי מן מתים							
3		בגוזלווה		ניסן כ״ה	שמנה ושבעים שנה	בדלקת הריאה	[illegible] מקאראסובאזאר שרה בת יהודה נאוואך

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго. טספר כמה נקבות	Лѣта. Мужескаго. טספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני חכות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או טסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
חלקרביעי מן מתים							
	6	въ Евпаторіи	Марта 28		23 л.	отъ нанесенныхъ смертныхъ побоевъ	Могилевскій мѣщанинъ Борисъ Васильевъ Симоновъ

57

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго. טספר כמה נקבות	Лѣта. Мужескаго. טספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני חכות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או טסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
חלקרביעי מן מתים							
	6	בעוופאטאריא		ניסן כו	כג שנים	ממכות מות	מישען מאגליווסקי באריס בן וואסילי סימאנאוו

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

88

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1907 г. Апреля перв-аго дня Эта книга
свидѣтельствована и оказалось, что въ Марта
мѣсяцѣ с. г. умерло четыре души (4) мужскаго
пола и три души (3) женскаго пола всего (7) душъ

בחדש מארט הזה מתו ארבעה זכרים ושלש נקבות
בס״ה שבעה נפשות

Члены Духовнаго Правленія

Зам. Староста

Ученный

Казначей

Ид. Аронъ Горовиц

М. Малкин

Ар. Горовиц

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. מספר		Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. חודש ויום המיתה		Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או נסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
Женскаго. כמה נקבות	Мужскаго. כמה זכרים		Христіанскій. יוני	Еврейскій. יהודי			
4		въ Евпаторіи	Апрѣля 16		75 л.	отъ Воспаленія легкихъ	Мѣщанка г. Кременецка Подольской Губерніи Дина Соломоновна Машковичъ

59

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. מספר		Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. חודש ויום המיתה		Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או נסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
Женскаго. כמה נקבות	Мужскаго. כמה זכרים		Христіанскій. יוני	Еврейскій. יהודי			
4		בעווּפּאַטאָריאַ		אייר ט״ו	ע״ה שנים	בדלקת הריאה	מיעשצאנקע קרעמענעץ פּאָדאָלסקא דינא בת שלמה מאשקאוויץ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1907 г. Мая перваго дня Книга эта свидетельствована и оказалось что в Апреле месяце сего года умерло одна душа (1) женского пола

מתה נקבה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Члены Духовнаго Правления Зн. Староста Ар. Горовиц

Ученый М. Маркин

Казначей Ар. Горовиц

О УМЕРШИХЪ.

60

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго / מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго / מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המות	Болѣзнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	7	Въ Евпаторіи	Мая 10		72 года	Отъ слабости перерожденнаго сердца отъ старости	Мѣщанинъ г. Степени Ровенскаго уѣзда Вол. Губ. Пинкусъ Ушеровичъ Лернеръ

61

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго / מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго / מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המות	Болѣзнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	7	בעוופאטאריא		סיון י	שבעים ושתים שנה	מרפיון הלב וזקן	מעיר סטעפאן מחוז ראוונא פלך וואהלין פנחס בן אשר לערנער

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
	8	въ Евпаторіи	Мая 11		80 л.	отъ старческаго истощенія	Симферопольскій мѣщанинъ Абрамъ-Ицко Даниловъ Кацъ

62

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
	8	אעוופאטאריא		סיון [illegible]	שמונים שנה	אבדת הכחות זקן	סימפעראפאלער מיטשאנין אברהם יצחק בן דניאל כ"ץ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1907 г. Июня перваго дня книга эта свидетельствована и оказалось что въ Маѣ мѣсяцѣ сего года умерло двѣ души (2) мужескаго пола

[illegible]

Члены Духовнаго Правления } Староста
Ученный
Казначей

Ар. [illegible]

М. [illegible]

Ар. [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго. כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болѣзнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	9	в Евпаторіи	Іюня 7		23 л.	от туберкулеза	Евпаторійскій мѣщан. Берко Іосифов Шулятович

64

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болѣзнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	9	באייפאטאריא		תמוז ח	כג שנים	מטובערקולאז	מיעוו יעוופאטאריה בערקא בן יוסף שולאטאוויטש

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלק רביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	10	въ Евпаторіи 25 Іюня 1907 г. выдано свидѣтел. за № 21/1205	Іюня 21		56 л.	отъ Чахотки	Богуславскій мѣщ. Каневскаго уѣзда Кіевской губерніи Мейеръ Берковъ Бродскій

68

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלק רביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	10	בעוופאטאריא		תמוז כ״ב	חמשים ושש שנים	משחפת	מעיר באגוסלאוו מחוז קאנעוו פלך קיוו מאיר בן בער בראדסקי

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. / מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. / מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	11	въ Евпаторіи	Іюня 30		6 мѣсяцевъ	отъ острой головной водянкой	Сынъ Евпаторійскаго мѣщ. Израиль Мееровъ Соболевъ

68

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. / מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. / מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	11	בעופאטאריא		אב ג	ששה חדשים	מחמת [illegible] חולנה	בן תושב יעפאטוריה ישראל בן מאיר סאבאלעוו

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה

1907 года Іюля перваго дня Книга сія свидетельствована при чемъ оказалось что въ прошломъ Іюнѣ мѣсяцѣ умерло три души (3) мужескаго пола

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія
Староста
Ученый
Казначей

М. [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	12	въ Евпаторіи	Іюля 21		1½ года	отъ бугорчатки легкихъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Меер- Гершовичъ Фринкель

О УМЕРШИХЪ.

68

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	12	ב יעוופאטאריא		כג אב	שנה ומחצה	מבוגרטשאטקי של הריאה	בן מירוש אדעססא מאיר בן גרש

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

69

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1907 года Августа перваго дня Книга сія свидѣтельствована причемъ оказалось, что въ прошломъ Іюлѣ мѣсяцѣ умерло Одна Душа (1) мужескаго пола.

[illegible] [illegible] מת אחד זכר.

Члены Духовнаго Правленія
ч. д. Староста — Ар. Баронъ
Ученный — М. Маткинъ
Казначей — Ар. Баронъ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	13	въ Евпаторіи	Августа 10		9 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легкихъ	Виленскій мѣщанинъ Іойне-Беръ Мойсеевъ Гольдфайнъ

О УМЕРШИХЪ. 24

70

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	13	באיעפאטאריע		יג אלול	ט חדשים	מדלקת הריאה	מיחוס ווילנא יונה בער בן משה גאלדפיין

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	14	въ Евпаторіи	Августа 15		7 лѣтъ	Отъ Скарлатины	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Аронъ Юда-Идельевъ Іохимъ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Лѣта. כמה שני המות	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות
בן [illegible] חרסון אהרן בן יודא אידיל יואכים	מחולי סקרלטין	ז שנים	יח אלול		בעופאטאריא	14	

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
5		въ Евпаторіи	Августа 15		1 годъ и три мѣсяца	отъ кроваваго поноса	Каменецъ-Литовская мѣщанка Броха Баруха-Еліева Левинъ

О УМЕРШИХЪ.

72

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
5		בעוי פאטאריא		י"ח אלול	שנה א' ושלשה חדשים	[illegible] דעם [illegible] גדולים	מעשטשאנית העיר קאמעניץ-ליטאווסק [illegible] ברכה בת ברוך אליהו לעווין

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1907 года Августа 19-го дня Книга сія свидетельствована, причемъ оказалось, что въ Августе месяце до 19-го дня умерло две души мужского пола (2) и одна душа женского пола (1) всего три души (3)

בחדש אוגוסט עד יט בו מתו של נפשות זכרים ונקבה [illegible]

Члены Духовного Правленія
И. д. Старосты
Ученный
Казначей

М. Маклинъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

74

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсотъ седьмого года Сентября первого дня Книга сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что отъ 19-го Августа до 1-го Сентября умершихъ не было.

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Староста / Ученый / Казначей

И. Малкинъ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	15	въ Евпаторіи	Сентября 4		32 года	отъ расширенія желудка	Евпаторійскій мѣщанинъ Берко Янкелевичъ Гидалевичъ

75

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	15	בעוופאטאריא		תשרי ג	לב שנים	מהתרחבות הקנה	[illegible]

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	16	въ Евпаторіи	Сентября 9		1 году и 4 мѣсяца	отъ воспаленія кишекъ	Симферопольскій мѣщанинъ Мойсей Лейзеровичъ Айзенштейнъ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	16	בעוופאטאריא		תשרי יד	שנה וארבעה חדשים	דלקת החלחלת	סימפעראפאלער משה בן ליזר אייזענשטיין

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсот седьмого года Октября перваго дня.
Книга сія свидѣтельствована причемъ оказалось, что въ Сентябрѣ
мѣсяцѣ сего года умерли двѣ души (2) Мужскаго пола
בחדש סענטיאבער מתו שני זכרים

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Старосты
Ученый
Казначей

Ар. Горов
М. Мавкин
Ар. Горов

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. מספר		Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. חודש ויום המיתה		Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
Женскаго. כמה נקבות	Мужскаго. כמה זכרים		Христіанскій. יוני	Еврейскій. יהודי			
6		въ Евпаторіи	Октября 1		3 года	Отъ скарлатины	Мелитопольская мѣщанка Мирра Файвелова Миркина

77

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. מספר		Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. חודש ויום המיתה		Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
Женскаго. כמה נקבות	Мужскаго. כמה זכרים		Христіанскій. יוני	Еврейскій. יהודי			
6		ביעופטוריאן		ד׳ מרחשון	ג׳ שנים	מסקארלאטין	מירא בת מעליטא פאל מיראגת פייוועל מירקין

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
7		въ Евпаторіи	Октября 14		90 лѣтъ	отъ старческаго маразма	Нэха Эліевна Тенеръ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
7		בגוזלווא		כסלו כא	תשעים שנה	מחלי הזקנה / מאראזמוס	נעכע בת אליה / טענער

78

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

79

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсотъ седьмого года Ноября перваго дня. Книга сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ сего года умерли двѣ души (2) женскаго пола

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія
и. д. Староста
ученый
казначей

М. [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. / מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. / מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
8		въ Евпатаріи	Ноябрь 14		38 лѣтъ	отъ туберкулезъ легкихъ	Перекопская мѣщанка Тауба Лившицъ

80

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. / מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. / מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
8		בעוופאטאריא		כא כסלו	לח שנה	מטובערקולאז הריאה	[illegible] פערעקאפ טויבע ליווישיץ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
9		въ Евпаторіи	Ноября 18		1 годъ 2 мѣсяцев	отъ крупа	Евпаторійская мѣщанка Сарра Ильинична Халанай

О УМЕРШИХЪ.

4

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
9		באיעוופאטאריא		כה כסלו	שנה ושש חדשים	מחולי קרופ	מיעוות יעוופא טוריו שרה בת אליהו חאלאנאי

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	17	въ Евпаторіи Выдано свидѣтельство 18 Декабря 1900 г. за № 81/2419	Ноября 25		17 лѣтъ	отъ самоповѣшанія	Сынъ Евпаторійскаго купца Довъ-Беръ Янкелевъ Кессель

О УМЕРШИХЪ.

37

82

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣסяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	17	ביעוופאטאריא		ד טבת	יז שנה	שלח ידו	הסוחר יעווּפּא טאריאי דוב בער בן יעקב קעססעל

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק רביעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

83

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק רביעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсотъ седьмого года Декабря первого дня. Книга сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ сего года умерли двѣ души женскаго пола (2) и одна душа мужескаго пола (1) всего три души (3)

בחדש נאיאבר הנזכר מתו זכר אחד ושתי נקבות

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Старосты

Ученый

Казначей

Ар Бороч

М. Маклаевъ

Ар Бороч

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלק רביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	18	въ Евпаторіи	Декабря 9		10 мѣсяцевъ	Отъ скарлатины	Сынъ Карасубазарскаго мѣщанина Мардхай Давидовъ Ашкинази
	19	въ Евпаторіи	Декабря 6		3 года и ½ года	Отъ скарлатины.	Сынъ Карасубазарскаго мѣщанина Гошуа Давидовъ Ашкинази

О УМЕРШИХЪ.

84

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלק רביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	18	בעופאטאריאן		טבת י"ח	ט חדשים	מחולי סקארלאטינ	בן מיוחס קאראסובאזאר מו"ה מרדכי בן דוד אשכנזי
	19	בעופאטאריאן		ט"ו טבת	שלשה חדשים וחצי	מחולי סקרלאטינ	בן מיוחס קאראסובאזאר יהושע בן דוד אשכנזי

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. / מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. / מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христiанскiй. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскiй. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
10		въ Евпаторiи	Декабря 25		32 года	отъ легочной чахотки	Мѣщанка города Либавы Амалiя Наумовна Вольштейнъ
11		въ Евпаторiи	Декабря 30		33 года	отъ порока сердца	Мѣщанка г. Кобеляка Шифра Израилевна Литичевская

О УМЕРШИХЪ.

40

85

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. / מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. / מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христiанскiй. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскiй. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
10		באייפאטאריא		ה טבת	שלשים ושתים שנה	משחפת הריאה	מירונית ליבאווי אמאליע בת נחום וואלשטיין
11		באייפאטאריא		י טבת	שלשים ושלש שנה	מחולה בלב	מירונית קאבעליאק שיפרה בת ישראל ליטיטשעווסקא

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

86

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсотъ восьмого года. — Января второго дня (Тет) книга сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1907 года умерли двѣ души (2) мужскаго пола и двѣ души женскаго пола (2) всего (4).

[illegible]

Въ первой строкѣ слово: (Тет) не читать.

Члены Духовнаго Правленія { м. д. Староста

Ученый

Казначей

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה

87

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה

Тысяча девятьсотъ восьмого года Января второго дня. Книга сія о умершихъ свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ 1907 году умерли девятнадцать душъ мужского пола (19) и одиннадцать душъ женского пола (11) а всего тридцать душъ (30).

[illegible]

Членами Духовнаго Правленія { и. д. Старосты, Ученый, Казначей

М. Машкинъ

Что настоящая метрическая книга на записку актовъ о

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

88

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

Умершихъ евреевъ по городу Евпаторіи за 1907 годъ во всемъ вѣрно съ частной тетрадью, въ томъ Евпаторійская Городская Управа подписями и печатью свидѣтельствуетъ. Февраля 25 дня 1908 г.

В. и. Городского Головы [illegible]

Членъ Управы [illegible]

Секретарь [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר			חודש ויום המיתה				
כמה נקבות	כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	יוני	יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה

1

89

404

1907 г.

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

1907 г. Февраля перваго дня тетрадь эта свидѣтельствована и оказалось, что въ Январѣ мѣсяцѣ с. г. разводовъ не было.

בחדש ינואר הזה לא היה גטין

Члены Духовнаго Правленія: И. д. староста

Казначей

ученый

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 г. Марта перваго дня Тетрадь сія свидетельствована и оказалось что въ Феврале месяце сего года разводовъ не было.

בחדש פעברואר השנה לא היה גט.

Члены Духовнаго Правления } и. д. старосты
ученный М. Мадник
Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני: האשה	הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט: יוני	יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

1907 г. Апреля перваго-
ствована и оказалось, что
разводовъ не было

Члены Духовнаго Правленія } и. д.

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני: האשה	הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט: יוני	יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

дня тетрадь сія свидѣтель-
въ Мартѣ мѣсяцѣ сего года

אדר ב׳ [illegible] הזה לא היה שום גט

Староста

Ученый М. Малкин

Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

חלק שלישי מן גרושין

№ מספר כמה גטין	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ. מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום הגט יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום הגט יהודי	По какимъ причинамъ. מאיזה טעם נתגרשו	По чьему рѣшенію. מפי דיין יצא הפסק שיתגרשו	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу. מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
1	34	36	Духовный раввинъ Мендаль Маркусъ Свидѣтели Я. И. Табачниковъ Элькиндъ	Апрѣля 3		по причинамъ взятіе содержанку въ домъ	по распоряженію Духовнаго Правленія и по согласіи обоихъ	Мѣщанинъ г. Александріи Юзифъ Дувидовъ Вейтманъ развелъ свою жену Перель-Бейла урожденная Вольфсонъ

Выписано свидѣтельство 3 Сентября 1914 г.

О РАЗВЕДШИХСЯ.

חלק שלישי מן גרושין

№ מספר כמה גטין	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ. מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום הגט יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום הגט יהודי	По какимъ причинамъ. מאיזה טעם נתגרשו	По чьему рѣшенію. מפי דיין יצא הפסק שיתגרשו	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу. מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
1	34	36	הרב מענדל מארקוס [illegible] העדים יעקב יצחק טאבאטשניקאוו ושמעון עלקינד		ניסן ה׳	מפני שלקח זונה לביתו	עפ״י הדוכאוונאיע פראוולעניע ברצון שניהם	מעיר אלכסנדריא יוסף בן דוד ווייטמאן גירש את אשתו פערל ביילא הנולדה וואלפסאן

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

1907 г. Мая перваго дня тетрадь сія свидѣтельствована и оказалось что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ сего года былъ одинъ разводъ (1)

בחדש אפריל הגטים היו רק אחד

Члены Духовнаго Правленія } и. д. Старосты
Ученный М. Макин
Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מספר כמה גמרין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 г. Іюня перваго

тельствована и оказалось

разводовъ не было

Члены Духовнаго Правленія } ш.д.

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מספר כמה גמרין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

дня тетрадь сія свидѣ-

что въ Маѣ мѣсяцѣ сего года

בחדש מאי הזה לא היה גירושין

Староста

ученый

Карачей

М. Макинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מספר כמה גמ״ין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מספר כמה גמ״ין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 года Июня первого дня Тетрадь сія свидетельствована, при чем оказалось, что в Июне месяце сего года разводов не было

בחדש יונ הנ״ל לא היו הגירושין

Члены Духовного Правленія
И.д. Староста
Ученный
Казначей

Арбовъ
М. Маркинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

חלק שלישי מן גרושין

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
מספר כמה גמין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
2	45	65	Духовный раввинъ Мендель Маркусъ. Свидѣтели: И. Ткачникъ Гавидъ Шухотовичъ	Іюля 25		изъ-за ссоръ между супругами	по обоюдному согласію	Евпаторійскій мѣщанинъ отставной солдатъ Ицко Герцовичъ Кохнеръ развелъ свою жену дочь Бердичевскаго мѣщанина Малка Шапселева урожденная Штрайхеръ

Выдано свидѣтельство 27 Іюля 1907 г. № 1213

О РАЗВЕДШИХСЯ.

חלק שלישי מן גרושין

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
מספר כמה גמין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
2	45	65	הרב ר׳ מענדל מארקוס והעדים [illegible] טקאטשניק ו[illegible] [illegible]		כה אב	מפני העדר שלום ביני	ברצון שניהם	יצחק אייזיק איש צבא שלו שבת מעוופאטאריא בן הירש קאכנער גרש את אשתו מלכה בת שבתי שטרייכער

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי דיין יצא הפסק שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי דיין יצא הפסק שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 года Іюля двадцать седьмого дня тетрадь сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что за Іюнь мѣсяцъ до 27-го былъ одинъ разводъ (1)

ונמצאת חדש [illegible] עד כ״ז בו היה גט אחד

Члены Духовнаго Правленія

Ч. Д. Староста
ученный
Казначей

М. Маркинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 года Августа перваго дня тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что отъ 27-го Іюля до перваго Августа разводовъ не было.

Членъ Духовнаго Правленія } и. д. Старосты ученый Карачей

О РАЗВЕДШИХСЯ. 11 59

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

מיום זה עד א׳ אוגוסט לא היה שום גט.

М. Малкинъ

17

1

24

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק שנתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 года Сентября перваго дня Тетради сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ Августѣ мѣсяцѣ с. г. разводовъ не было.

Члены Духовнаго Правленія { м. д. Старостинъ
ученый
Казначей

17

О РАЗВЕДШИХСЯ.

12 100

124

1

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק שנתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

בחדש אויגוסט הזה לא היה גטין

М. Мадкинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсот седьмого года Октября первого дня Тетрадь сия свидетельствована, при чем оказалось, что в Сентябре месяце с. г. разводов не было.

Члены Духовного Правления
и. д. Старосты
Ученый
Казначей

М. Маккин

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי יהיה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי יהיה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

тысяча девятьсот седьмого года Ноября перваго дня Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ с. г. разводовъ не было.

[illegible] לא היו [illegible]

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Старосты

Ученый

Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсот седьмого года Декабря первого дня Тетрадь сія свидетельствовали, при чем оказалось, что в Ноябре месяце с. г. разводов не было

[illegible]

Члены Духовного Правления { И. д. Старосты — Ар Борз

Ученый — М. Маркин

Казначей — Ар Борз

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי יהיה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсотъ восьмого года Января второго дня Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1907 года разводовъ не было.

בחדש דעצעמבער שנה העברה לא היה שום גט.

Члены Духовнаго Правленія: и. д. Старосты

Ученый М. Мадкинъ

Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי יהיה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсотъ восьмого года Января второго дня. Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ 1907 году были два развода (2)

בשנת 1907 היה שני גיטין.

Члены Духовнаго Правленія: и. д. Старосты

Ученый М. Мадкинъ

Казначей

Число настоящихъ частная

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

105 124 1

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

тетрадь на записку актов о разведшихся евреев по городу Евпатории за 1907 году во всем листах с [illegible] книгой, в чем Евпаторийская Городская Управа подписанием и печатью свидетельствует.
Г. Евпатория Февраля 28 дня 1907 года.

З. м. Городского Головы Ив[illegible]

Член Управы Папиров

Секретарь Самойлов

1

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גט	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

17

2

107

124

1

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גט	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 г. Февраля перваго дня Книга эта свидетельствована и оказалось что въ Январѣ мѣсяцѣ с. г. разводовъ не было

חודש יאנור העבר לא היה שום גט

Члены Духовнаго Правленія { Ч. д. Староста
Казначей
Ученный

М. Маткинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 г. Марта перваго дня книга сія свидѣтель-
ствована и оказалось, что въ февралѣ мѣсяцѣ сего
года разводовъ не было

בחדש פבראר הזה לא היה שום גט

Члены Духовнаго Правленія
и. д. Староста
Ученый
Купечей

М. Маккин

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 г. Апреля перваго дня. Книга сія свидѣтельствована и оказалось, что въ Мартѣ мѣсяцѣ сего года разводовъ не было

[illegible]

Членъ Духовнаго Правленія

И.д. Старосты

Ученный

Казначей

М. Малкинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גמין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
1	34	36	Духовнымъ раввиномъ Мендель Маркусъ свидѣтели Я. И. Табачниковъ Элькиндъ Выдано свидѣтельство 3 [illegible] [illegible]	Апрѣля 3		по причинѣ бездѣтія содержавшихся долго	по распоряженію Духовнаго Правленія и по согласію обоихъ	Мѣщанинъ г. Александріи Юзифъ Дувидовъ Зейтманъ развелъ свою жену Перель-Бейла урожденная Вольфсонъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

5 110

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גמין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	34	36	הרב רוחני מענדעל מארקוס [illegible] דפה העדים יעקב יצחק טאבאטשניקאוו ושלמה עלקינד		ניסן ה	יען שלא ילדו בנים	[illegible] שניהם [illegible]	[illegible] אלכסנדריי יוסף בן דוד זייטמאן גירש את אשתו פערל בילא הנולדה וואלפסאן

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чему рѣшено.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גמין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

1907 г. Мая перваго дня Книга сія свидетель-
ствована и оказалось что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ
сего года былъ одинъ разводъ (1)

[illegible]

Члены Духовного Правления

И. д. Староста
ученный
Карпович

Ар. Борис
М. Майкин
Ар. Борис

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чему рѣшено.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גמין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גט	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

7

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גט	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 г. Іюня перваго дня. Книга сія свидетельствована и оказалось, что въ Маѣ мѣсяцѣ сего года разводовъ не было.

בחדש מאי הזה לא היה שום גט

Члены Духовнаго Правленія { И. д. Старосты
Ученный
Казначей

Ар. Баронъ
М. Макинъ
Ар. Баровъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שנתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שנתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

1907 года Іюня перваго дня книга сія свидѣтельствована причемъ оказалось что въ Іюнѣ мѣсяцѣ сего года разводовъ [illegible] было

בחדש יוני הזה לא היה שום גט

Члены Духовнаго Правленія { и. д. староста
ученный
казначей

Ар Бараз
М. Мадкин
Ар Бараз

О РАЗВЕДШИХСЯ.

חלק שלישי מן גרושין

№ / מספר כמה גמין	Лѣта. / כמה שני		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ. / מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	Число и мѣсяцъ. / חודש ויום הגט		По какимъ причинамъ. / מאיזה טעם נתגרשו	По чьему рѣшенію. / ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу. / מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	Женскаго. / האשה	Мужскаго. / הבעל		Христіанскій. / יוני	Еврейскій. / יהודי			
2	45	65	Духовный раввинъ Мендель Маркусъ Свидѣтели Я. И. Табачникъ Іосифъ Шмуйловичъ	Іюля 25		изъ-за ссоръ между супругами	По обоюдному согласію	Евпаторійскій мѣщанинъ отставной солдатъ Ицко Герцовичъ Конеръ развелъ свою жену дочь Бердичевскаго мѣщанина Малка Шапселева урожденная Штрайхеръ

Выдано свидѣтельство 27 Іюля 1907 г. № 1213.

О РАЗВЕДШИХСЯ.

חלק שלישי מן גרושין

№ / מספר כמה גמין	Лѣта. / כמה שני		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ. / מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	Число и мѣсяцъ. / חודש ויום הגט		По какимъ причинамъ. / מאיזה טעם נתגרשו	По чьему рѣшенію. / ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу. / מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	Женскаго. / האשה	Мужскаго. / הבעל		Христіанскій. / יוני	Еврейскій. / יהודי			
2	45	65	הרה מנדל מארקוס העדים יעקב [illegible] טאבאטשניק ויוסף מאיר שמואלאוויטש			מפני המריבות שהיו ביניהם	ברצון שני הצדדים	מעיר יעווּפּאטאריא איש צבא [illegible] [illegible] יצחק בן הירש קאהנער גרש את אשתו מלכה בת שעפסיל שטרייכער

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 года Июля двадцать седьмого дня Книга сия свидетельствована при чем оказалось, что за Июля месяц до 27-го был один развод (1)

ומתחלת חדש תמוז עד כ״ז בו היה גט אחד

Члены Духовного Правления } и. д. Старосты
Ученый
Казначей

М. Маркин

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גמין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 года Августа перваго дня.

причемъ оказалось, что отъ 27-го Июня

Члены Духовнаго Правленія

и. д. Старосты

Ученый

Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גמין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Книга сія свидѣтельствована,

до перваго Августа разводовъ не было.

[illegible] אווגוסט [illegible]

М. Маткинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	חלק שלישי מן גרושין							
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

12

117

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	חלק שלישי מן גרושין							
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1907 года Сентября первого дня Книга сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ Августѣ мѣсяцѣ сег. разводовъ не было

בחדש אויגוסט העבר לא היה שום גט

Члены Духовнаго Правленія

и. д. Старосты

Ученый

Казначей

М. Малкинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

Тысяча девятьсот седьмого года Октября первого дня. Книга сія свидетельствована, при чемъ оказалось, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ с. г. разводовъ не было

Гр. [illegible]

Члены Духовнаго Правленія: и. д. Старосты

Ученый

Казначей

М. Малкинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

10

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсотъ седьмого года Ноября перваго дня Книга сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ с. г. разводовъ не было.

[illegible]

И. д. Старосты

Члены Духовнаго Правленія

Ученый

Казначей

М. Майкин

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшено.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מאיזה טעם נתגרשו	חודש ויום הגט		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	כמה שני		מספר כמה גמ"ין
			יהודי	יוני		הבעל	האשה	

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшено.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מאיזה טעם נתגרשו	חודש ויום הגט		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	כמה שני		מספר כמה גמ"ין
			יהודי	יוני		הבעל	האשה	

Тысяча девятьсотъ седьмаго года Декабря перваго дня Книга сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ с. г. разводовъ не было.

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія
и. д. Старосты
Ученый
казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсотъ восьмаго года Января второго дня. Книга сія свидѣтельствована, при ~~ч~~ чемъ оказалось, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1907 года разводовъ не было

בחדש דעקאבר [illegible] לא היה גט.

Члены Духовнаго Правленія

и. д. Старосты

Ученый М. Маркинъ

Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсотъ восьмого года Января второго дня. Книга сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ 1907 году были два развода (2)

(בשנת 1907 היה רק שני גיטין)

Члены Духовнаго Правленія

и. д. Старосты Ар. Горе

Ученый М. Маркинъ

Казначей Горе

Что настоящая книга на з писку актовъ о разведшихся един

~~120~~ 124

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גמין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גמין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

по городу Евпаторіи за 1907 годъ во всемъ вѣрна съ частной тетрадью, въ томъ Евпаторійская Городская Управа подписями и печатью свидѣтельствуетъ. Февраля 15 дня 1908 года

З. м. Городского Головы Шелимовъ

Членъ Управы Пайтуровъ

Секретарь Салтыкинъ

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
1		~~[illegible]~~ 196239 17/V 51	1908 г. Янв. 4 дня		Въ гор. Вильнѣ	Балтскій мѣщ. Подольской Губ. Давидъ Нахмановъ Мемельманъ жена его Злата	дочь Фрима
	1	Ш. Элькиндъ	Род. Янв. 7 обрѣз. 15 1/VII 37 г. зап. № 178 2658			Копыскій мѣщ. Могилевской Губ. Мендель Иудовъ Драбкинъ жена его Малка	сынъ Исаакъ

Выдана выписка

Выдано свидет. для РБК. № 1/395 4/III 29

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
1			תרס״ח	י״ג שבט	בעיר ווילנא	מירות בראצלאו סוחר פאדאליא דוד בן נחמן מעמעלמאן ואשתו זלאטא	מירות בראצלאו בת פרומא
	1	ש׳ עלקינד		נולד ט״ז שבט נמול כ״ג		מירות קאפוסט סוחר מאהליוו מענדל בן יהודה דראבקין ואשתו מלכה	בן ושמו יצחק

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין היהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	2.	Я. И. Табачниковъ	Родив. Янв. 11 Обрѣз. 19		Въ Витебской губерніи	Суражскій мѣщ. Витебской губ. Айзикъ Янкелевъ-Берковъ Пукшанскій жена его Бѣлко Менделева	Сынъ Шамуэль
2.			Янв. 10			Сморгонскій мѣщ. Зельманъ Срулевъ Коганъ жена его Гитель-Сура.	Вѣд. свид. 27/XII 922 за № 2/216 Дочь Рива

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין היהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	2	יעקב יודא טאבאטשניקאוו		נולד כח טבת נמול [illegible]	[illegible]	מירוב סוראזש [illegible] [illegible] [illegible] פוקשאנסקי ואשתו [illegible] בת [illegible]	בן ושמו שמואל
2				ה טבת		מירוב סמארגאן [illegible] זעלמאן בן [illegible] ואשתו [illegible]	בת ושמה ריבה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3			Янв. 24		Въ Евпаторіи ~~283800~~ 1/VII-52	Городищенскій мѣщ., Черкасскаго уѣзда, Кіевской губ. Авраамъ-Гершъ Лейзеровъ Наидинъ Жена его Рухля	Дочь Бетя

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3				ב' אדר יו	[illegible]	מירוני גראדיסקע מחוז טשערקאס ופלך קיעוו אברהם גערש בן ליזער נאידין ואשתו רחל	בת ושמה בעטיא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1908 года Февраля 1го дня книга сія свидетельствована и оказалась, что въ Январе месяце сего года было родившихся евреевъ мужского пола два (2) а женского пола три (3) всего пять (5)

נולדים זכרים [illegible]

בחדש ינואר [illegible]
[illegible] חמשה נולדים

Члены Духовнаго Правленія

Из. Староста

Ученный М. Маткин

Казначей

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נולדים

			1908 г.		Въ Евпаторіи		
4		10/XI 29 выдано свидет. к учету свидетельство 109382 9/VII 49 г.	Февр. 4			Карасубазарскій мѣщанинъ Юда Израилевъ **Мизрахи** жена его Лея	Дочь Сарра
5			Февр. 12			Бахчисарайскій мѣщанинъ Ицекъ Іось-Лейзеровъ **Вальдманъ** жена его Хана-Слува	Дочь Слима

исправленное слово
"Хана" въ 7-ой графѣ
"верно" и. д. Старосты Ар. Гуревичъ
Ученый М. Малкинъ

129

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נולדים

			–	תרס״ח	[illegible]		
4				ד׳ אדר א		מירות קאראסו באזאר יודא בן ישראל מזרחי ואשתו לאה	בת ושמה שרה
5				י״ב אדר א		מירות באכצסאראי יצחק יוסף בן לייזר וואלדמאן ואשתו חנה סלובה	בת ושמה סלימה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3	Шлема Элькиндъ	Род. Февр. 12 Обрѣз. 19		Въ г. Одессѣ	Ободовскій мѣщ., Ольгопольскаго Уѣзда, Подольской Губ. Янкель Шламовичъ **Манякъ** жена его Рейзель	Сынъ Абрамъ
6			Февр. 15			Аккерманскій мѣщ. Бессарабской Губ. Илья Ерухь-Іосифовъ **Трейстманъ** жена его Гитля	Дочь Хана-Рейза

иос

ВЫДАН ДУБЛИКАТ 066495 [illegible]/Т 1950 года

Выдано свидѣтельство 20/IV 1916 г.

Зап № 953/1042

Выдано свид. для паспортного стола № 3/417. 5/V-28 г.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3	שלמה עלקינד		נולד ב [illegible] אדר [illegible] נמול	[illegible]	[illegible] אבאדאווקא [illegible] פאדאלסקי [illegible] בן שלמה [illegible] ואשתו [illegible]	בן ושמו אברהם
6				כו [illegible]		[illegible] אקערמאן [illegible] ואשתו גיטל	בת ושמה חנה רייזא

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח: למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
7		Внесено в свидетельство 21 Декабря 1909 г. № 9736 Выдано с сего свидетельства [illegible]	Февр. 17		Въ г. Симферополѣ	Симферопольскій мѣщ. Мордхай Вульфовъ **Обуховскій** жена его Цима	Дочь Викторія
8			Февр. 21			Стрижавскій мѣщанинъ Винницкаго Уѣзда Подольской губ. Іось Мендель-вичъ **Ройфъ** жена его Этля	Дочь Велья

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח: למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
7				כח אדר א	בעיר סימפעראפאל	מעירות סימפער פאול מרדכי בן וואלף אבולאווסקי ואשתו צימא	בת ושמה ויקטאריא
8				ב אדר ב		מעירות סטראזשוב מחוז וויניצי פלך פאדאליע יוסף בן מענדל רויף ואשתו עטיל	בת ושמה וועליא

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	4	Я. И. Табачниковъ	Род. февр. 18 Обрѣз. 25		въ г. Симферополѣ	Симферопольскій мѣщ. Гершъ Берковъ Беркинъ жена его Фейга	Сынъ Мойше-Аронъ
	5	Я. И. Табачниковъ Выдано свидетельство 19/III 1916 г. за № 131/748	Род. февр. 21 Обрѣз. 28			Кобелякскій мѣщ. Полтавской губ. Зельманъ-Довидъ Шмерковичъ Зильбербергъ жена Злата	Сынъ Шмарье

Выдана выпись метрич. выпись без герб. сбора для представления в Милицию, на получение вида на жительство.—
27/XI 25. Дух. [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	4	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו		נולד [illegible] אדר א נימול [illegible] אדר ב	בעיר סימפעראפאל	מעיר סימפעראפאל גירש בן בער בערקין ואשתו פיגא	בן ושמו משה אהרן
	5	יעקב יצחק טאבאטש ניקאוו		נולד [illegible] אדר ב נימול [illegible] אדר ב		מהור [illegible] פאלטאווא זלמן דוד בן שמריה זילבער בערג ואשתו זלאטא	בן ושמו שמריהו

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	6	Ш. Элькиндъ	Род. Февр. 22 Обрѣз. 29		Въ г. Евпаторіи	Евпаторійская мѣщанка Лета Янкель-Беркова Серичель разведенная	Сынъ Липо
	7	Я. И. Табачниковъ	Род. Февр. 25 обрѣз. Мартъ 3			Перекопскій мѣщ. Тавр. губ. Мойсей Калмановъ Берлимбле жена его Доба	Сынъ Израиль

Выдано свидѣтельство Декаб. 1916 г. за № 1356/23380

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	6	שלמה עלקינד		נולד ב׳ אדר ב׳ נמול ט׳	יעוופאטאריע	עירונית יעוופאטאריע לאה [illegible] בת יעקב בער סעריטשעל גרושה	בן ושמו ליפא
	7	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו [illegible]		נולד ה׳ אדר ב׳ נמול יב׳		עירוני פערעקאפ [illegible] משה בן קלמן בערלימבלע ואשתו דאבע	בן ושמו ישראל

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
9			Род. Февр. 26	выд. свид. 10/VIII. 47 г.	Въ г. Евпаторіи	Карасубазарскій мѣщ. Мовше Хаимъ-Шоломовъ Піастро жена его Ривка	Дочь Эстеръ
	8	Я. И. Табачниковъ	Род. Февр. 26 обрѣз. Марта 4			Евпаторійскій мѣщ. Есель-Евель Гамшеевичъ Шапиро Жена его Изабелла	Сынъ Александръ

Выдана выпись 7/III 1913 г. № 132/609

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
9				ד' אדר ב'	יעוופאטאריא	מקאראסובאזאר סוחר משה חיים בן שלום פיאסטרא ואשתו רבקה	בת ושמה אסתר
	8	הרב יעקב בן ישעיה טאבאטשניקאוו		נולד ד' אדר ב' נימול וד		מעוופאטאריא סוחר יוסל אבעל בן גרשון שאפירא ואשתו איזאבעללא	בן ושמו אלכסנדר

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. / מספר נקבות	№ Мужскаго. / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח. למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	9	Ш. Элькиндъ	Род. Февр. 27 Обрѣз. Марта 5		Въ г. Евпаторіи	Подольской губ. Летичевскаго уѣзда м. Деражни мѣщ. Гершко Юдковичъ Гулько жена его Хася	Сынъ Ошеръ
	10	Я. И. Табачниковъ	Род. Февр. 28 Обрѣз. 6 Марта			Мѣщ. Новогрудскаго общества Минской Губ. Левъ Гиршевъ Негримовскій жена его Геня	Сынъ Фаликъ

Выдана выпись 14/VII 1916 г. за № 741/1904.

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. / מספר נקבות	№ Мужскаго. / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח. למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	9	שלמה עלקינד		נולד ח' אדר ב' נימול ט"ו	ביעוופאטאריע	מיחוס דעראזשנא פלך פאדאליא הירש בן יהודה גולקא ואשתו חסיא	בן ושמו אשר
	10	יעקב יצחק טאבאטשניקאוו		נולד ט' אדר ב' נימול ט"ז		מיחוס נאוואגרודאק פלך מינסק לייב בן הירש נעגרימאווסקי ואשתו העניא	בן ושמו פאליק

№
מספר כמה גמין

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. מספר נקבות	Мужескаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	11	Ш. Элькиндъ	Род. Февр. 16 Обрѣз. 23		въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщ. Тавр. губ. Нухимъ Вольфъ Лазаревъ Берлинерблау ~~Берлимблау~~ жена его Ревекка	Сынъ Авраамъ-Элiэзеръ

חלק ראשון מן נולדים

оклейменное слово „Берлимблау“ и написанное надъ нимъ „Берлинерблау“ на 7-ой графѣ вѣрить

М. Э. Старосты Арбарачъ

ученый М. Малкинъ

казначей Арбарачъ

186

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	Мужескаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	11	שלמה אלקינד		נולד ד׳ כ״ג אדר א׳ נמול ה׳ אדר ב׳	בעיר יעוופאטאריא	מ״ רש׳ עיר יעוופאטאריא נתן וואלף בן לאזאר בערלינערבלאו ואשתו רבקה	בן ושמו אברהם אליעזר

№

מספר כמה גמין

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח		איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

137

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח		איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

1908 года Марта 1 дня книга сія свидѣтельствована и оказалось, что въ Февралѣ мѣсяцѣ сего года родившихся евреевъ по г. Евпаторіи оказалось мужскаго пола девять (9) и женскаго пола шесть (6) всего пятнадцать (15)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія

и.д. старосты Ар. Бараш

Ученый М. Манкин

Казначей Ар Бараш

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
10		Видано 3 Августа 1909 г. за № 1734.	Марта 11		Въ г. Евпаторіи	Бессарабской губ., Аккерманскаго уѣзда мѣщанинъ Зейликъ Ицковичъ Лейбманъ жена его Хае	Дочь Эйде
11		Выдано для Военкомата 13/VI 27 г.	Марта 13			Бессарабской губ. Кишиневскій мѣщ. Шимонъ Веньяминовъ Якеръ жена его Маріамъ	Дочь Брохе

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				תרס״ח			
10				כא אדר ב	ק׳ יעוופאטאריע	מפלך בעססאראביע מחוז אקערמאן [illegible] זעליק בן יצחק לייבמאן ואשתו חיה	בת ושמה איידע
11				כג אדר ב		מגורש קישינוב פלך בעססאראביע שמעון בן בנימין יאקער ואשתו מרים	בת ושמה ברכה

139

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
12		Выдано свидѣтельство 23 Мая 1909 г. за № 394/1142	Марта 20		въ Евпаторіи	Екатеринослав. губ. Александр. уѣзда Землевладѣлецъ колонiи Межиричъ Есель Израилевъ Шулькинъ жена его Фейга	Дочь Сарра
	12	Ш. Элькиндъ	род. Марта 17 обрѣз. 24 1-го 08/158 9/VIII 65			Ровенскій мѣщ. Волынской Губерніи Яковъ-Лейба Абрамовъ Рейдесъ жена его Малка	Сынъ Вольфъ-Беръ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
12				י״א ניסן	בעוופאטאריע	עובד אדמה מהמושבה מעזשיריטש פלך יעקטרינאסלאוו עזיל בן ישראל שולקין ואשתו פיגא	בת ושמה שרה
	12	שלמה עלקינד		נולד כ״ד אדר ב׳ נימול ה׳ ניסן		מעיר ראוונא יעקב לייב בן אברהם רייזעס ואשתו מלכה	בן ושמו וואלף בער

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרי"ם בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרי"ם בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1908 года Апреля первого дня, Книга сия свидетельствована, при чем оказалось, что в Марте месяце сего года было родившихся мужского пола Один (1), а женского пола три (3) всего Четыре (4)

[illegible]

Члены Духовного Правления { и. д. Старосты
Ученый
Казначей

141

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	13 11/X 41	Ш. Элькиндъ выдано свидѣт.	1908 г. род. Апрѣля 6 обрѣз. 13		въ Житомирѣ	Шпиковскій мѣщанинъ Брацлавскаго уѣзда Подольской губерніи Сруль-Занвель Ехилевичъ Губерманъ жена его Эстеръ	Сынъ Ехіэль
13			род. Апрѣля 8			Карасубазарскій мѣщ. Іойне Хаимъ-Шоломовъ Піастро жена его Хая	дочь Сарра

ВЫДАН ДУБЛИКАТ 3 X 1949 года
№ 110014

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	13	שלמה עלקינד		תרס״ח נולד ה׳ ניסן נמול י״ב	בזשיטאמיר	מיושב שפיקאוו מחוז בראצלאוו פלך פאדאליע יעשועל-זאנוויל בן יחיאל גוטערמאן ואשתו אסתר	בן ושמו יחיאל
13				ז׳ ניסן		מיושב קאראסובאזאר יונה בן חיים שלום פיאסטרא ואשתו חיה	בת ושמה שרה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	14	Ш. Элькиндъ	род. Апрѣля 7 обрѣз. 14		въ Елисаветградѣ	Авруумъ-Мошко Сруль-Іосовъ Шейнкманъ жена его Доба	Сынъ Бергъ
	15	Я. И. Товачниковъ	род. Апрѣля 14 обрѣз. 21			Кишиневскій мѣщанинъ Берко Мойсеевичъ Якубовичъ жена его Хана-Перля	Сынъ Самуилъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	14	ש. עלקינד		נולד ז' ניסן נימול יד	בעליסאוועטגראד	אברהם משה בן ישראל יוסף שיינקמאן ואשתו דאבע	בן ושמו בער
	15	יעקב [illegible] טאוואטשניקאוו		נולד [illegible] ניסן נימול [illegible] אייר		[illegible] בער בן משה ואשתו חנה פערל	בן ושמו שמואל

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ה: למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
14			Апрѣля 17		въ Евпаторіи	Симферопольскій мѣщ. Мордухъ-Зейликъ Михеловъ Айзенштейнъ жена его Малка	дочь Ривка
	16	Ш. Элькиндъ	род. Сентября 25 1907 обрѣз. Апрѣля 18 1908 г.			Августовскій купецъ Сувалк. губерніи Израель-Беръ-ко[illegible] же Борисъ Давидовъ Варгафтигъ жена его Малка	Сынъ Юрій

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ה: למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
14				כ"ט ניסן	בעוופאטאריא	בירגער מסימפעראפאל מרדכי זעליג בן מיכל אייזענשטיין ואשתו מלכה	בת ושמה רבקה
	16	ש. עלקינד		נולד א' חשון תרס"ח נמול ל' ניסן		סוחר מאווגוסטאוו ישראל בער [illegible] [illegible] והוא באריס בן דוד ווארגאפטיג ואשתו מלכה	בן ושמו יורי

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח		איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח		איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

1908 года Мая первого дня Книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ сего года было родившихся мужскаго пола три (3) и 1 обрѣзаніе родившагося въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 25 дня 1907 года всего четыре, а женскаго пола двѣ (2) всего шесть (6)

חדש אפריל היו נולדו שלשה [illegible] ושתי נקבות [illegible] מילה של הנולד בשנה העברה
[illegible] רבה ששה נולדו

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Старосты
Ученый М. Маркинъ
Казначей

146

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
15		Выдано метрическое свидетельство 10/XI–1915 г. за № 8787/2897	1908 г. Мая 2		Въ Межиричи	Новомосковскій мѣщ. Екатерин. губ. Гинтель Ицко-Боруховичъ Гимельфарбъ жена его Фрейда-Бейла	дочь Бася
16		Выдано с отметк. Гем.-Сварат 27/II 21.	Мая 13			Мѣщанинъ Бессарабской губ. Хотинскаго уѣзда м. Новоселицы Зельманъ Мошковичъ Фельдманъ жена его Сойбель	дочь Шейндель

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
15				תרס״ח יד אייר	בעיר מעזריטש	מי רוב נאוואמאסקאווסק פלך יעקטרינאסלאוו גינטעל בן ברוך גוממעלפארב ואשתו פרידא-בילא	בת/שמה בתיה
16				כה אייר		מי רוב בעססאראביא הפלך חאטין עירה נאוואסעליץ זלמן בן משה פעלדמאן ואשתו סויבעל	בת/שמה שיינדל

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужескаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
17		15/II 1930 выдано свидет.	Мая 19		въ Евпаторіи	Бердичевскій мѣщанинъ Шмуль Мошко-Ицковъ Быстрицкій жена его Чарно	дочь Тайбе
Нет выдан 8/V 25.	17	Л. И. Табачниковъ	род. Мая 16 обрѣз. 23			Павлоградскій мѣщанинъ Екатеринослав. губ. Замилъ-Лейзеръ Михелевичъ Колтунъ жена его Либа-Гиндо	сынъ Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужескаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
17				ה׳ סיון	בעיר יעוופאטאריע	מירגיד בארדיטשעוו שמואל בן משה יצחק ביסטריצקי ואשתו טשארנא	בת ושמה טויבע
	17	ר׳ יעקב ליב טאבאטשניקאוו		נולד כ״ח אייר נמול ז׳ סיון		מירגיד פאוולאגראד פלך יעקאטערינאסלאוו זאמיל לייזער בן יחיאל [illegible] ואשתו ליבא הינדא	בן ושמו יוסף

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
18			Мая 20		[illegible]	Карасубазарскій мѣщанинъ Авраамъ Менахимовъ Леви жена его Берта	дочь Этеръ-Рахиль
19			Мая 31		[illegible]	Мѣщанинъ Виленской губерніи Лидскаго уѣзда Вороновскаго еврейскаго общ. Шоломъ Сроловичъ Езіорскій жена Фейга	дочь Ривка

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
18				[illegible] סיון	[illegible]	[illegible] אברהם בן מנחם לוי ואשתו [illegible]	בת [illegible] רחל
19				[illegible] סיון		[illegible] שלום בן ישראל [illegible] ואשתו פייגא	בת [illegible] רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго נקבות	№ Мужскаго זכרים מספר	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	18	Ш. Элькиндъ	род. Мая 29 обрѣз. Іюня 5		въ Житомірѣ	Аккерманскій мѣщ. Бендикъ Абовъ Штейнбергъ жена его Фейга	Сынъ Гершъ
	19	Ш. Элькиндъ Предъявлено [illegible] 28 Мая 1918 г. № 388 1099 выдано с отмѣт. [illegible]	род. Мая 29 обрѣз. Іюня 5			Елисаветградскій мѣщанинъ Вульфъ Янкелевъ Мексинъ жена его Перель	Сынъ Давидъ

148

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Еврейскій למנין יהודים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	№ Мужскаго זכרים מספר	№ Женскаго נקבות
בן צבי הירש	מ״ע עיר אקערמאן בענדיק בן אבא שטיינבערג ואשתו פייגע	זשיטאמיר	נולד י״ג סיון נמול כ׳ סיון		ש. עלקינד	18	
בן דוד	מ״ע עיר אליסאוועטגראד וואלף בן יעקב מעקסין ואשתו פערל		נולד י״ג סיון נמול כ׳ סיון		ש. עלקינד	19	

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח		איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח		איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

1908 г. Июня первого дня Книга сия свидетельствована,
при чем оказалось, что в май месяцъ сего года было родив-
шихся мужского пола три (3) а женского пять (5)
всего восемь (8).

בחדש מאי הזה נולדו שלשה
זכרים וחמש נקבות בס״ה שמונה נולדים.

Члены Духовного Правления { и. д. Старосты
Ученый М. Мадкин
Казначей

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מר״ס בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	20	Я. И. Табачниковъ	1908 г. род. Іюня 3 обрѣз. 11		въ Евпаторіи	Виленскій мѣщанинъ Мойсей Лейбовъ Подбрежскій жена его Лея	Сынъ Якавъ
	21	Я. Челебеевъ ~~Табачниковъ~~	род. Іюня 6 обрѣз. 13			Евпаторійскій 2-ой гильдіи Купецъ Янкель Хаимовичъ Кессель Жена его Неха	Сынъ Абрамъ

Выд. свид. Якову без оплаты гербов. сбором на получение удостоверения лично-сти 26/X.26. Руков. Загс [illegible]

Выдано свидетельство 6 Октября 1908 г. Д 7788 2114

מי נולד ואיזה שם ניתן לו	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	איה נולד	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין יהודים	למנין יונים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
בן ושמו יעקב	מווילנא משה בן ליב פאדברעזסקי ואשתו לאה	בעיר יעוופאטאריא	תרס״ח נולד י״ז סיון נימול כ״ה		יעקב איציק טאבאטשניקאוו	20	
בן ושמו אברהם	סוחר מדרגה השניה דיעוופאטאריא יענקל בן חיים קעססעל ואשתו נחמה		נולד כ׳ סיון נימול כ״ז		יעקב איציק טשעלעבעעוו	21	

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
20		Выдано свидѣтельство 18 Января 1918 г. № 18/10	Iюня 11		въ Житомирѣ	Гайсинскій мѣщанинъ Петръ Давидовичъ Тизонъ жена его Анна	дочь Марія
21		Заяв. свидѣт. Госоано 1912 г. 1916 172/1521 нос. Лобо 23/III 50 090808	Iюня 12			Кишиневскій мѣщ. Литманъ Мардковъ Валеръ жена его Хана	дочь Оля

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
20				כ״ג סיון	בעיר זשיטאמיר	מבורגי גייסין פעטער בן דוב טיזאן ואשתו אננא	בת ושמה מריא
21				כ״ד סיון		מבורגי קישינעוו ליטמאן בן מרדכי וואלער ואשתו חנה	בת ושמה אליא

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. / מספר נקבות	№ Мужскаго. / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה המוהל הפורע והמוציא	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. / חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Еврейскій. / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איזה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
22			Іюня 12		въ Вильнѣ	Виленскій мѣщанинъ Мовшей-Лейба Абелевъ Голдфайнъ жена его Хана-Лея	дочь Итта
23		8 февр. 924 г. выдана метр. выпись Гербов. сбор в 1 р. взыск. Делопр.	Іюня 16			Карасубазарскій мѣщанинъ Исаакъ Давидовичъ Ребе жена его Сарра	дочь Басъ-Шева

152

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. / מספר נקבות	№ Мужскаго. / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה המוהל הפורע והמוציא	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. / חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Еврейскій. / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איזה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
22				כ״ו סיון	בווילנא	בירגער ווילנא משה ליב בן אבעל גאלדפיין ואשתו חנה לאה	בת ושמה איטא
23				ל׳ סיון		בירגער קאראסובאזאר יצחק בן דוד רעבע ואשתו שרה	בת ושמה בת-שבע

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ה למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ה למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1908 года Июля первого дня. Книга сия свидетельствована, причем оказалось, что в Июне месяце сего года было родившихся мужского два (2) а женского пола четыре (4) всего шесть (6)

בחדש יוני הזה נולדו 2 זכרים וארבע נקבות הכל ששה נולדים

Члены Духовного Правления

И. д. Староста

Ученый

Казначей

М. Маликин

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל והפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ה למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ה למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

154

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
24		Выдано свид. 29/VII 1915 г. № 1516 1431	1908 г. Іюля 4		Въ г. Вильнѣ	Каменецъ-Литовскій мѣщ. Гродненск. губ. Борухъ-Элія Шліома-Ицковъ Левинъ жена его Гитель	дочь Цина
25			Іюля 10			Бердичевскій мѣщ. Аронъ Лейбовъ Фельдманъ жена его Двойра	дочь Песя
	22	Ш. Эдельманъ Выдано свид. 21/VIII для представл. воинскому	род. Іюля 11 обрѣз. 18			Мелитопольскій мѣщанинъ Файвушъ Шлемовъ Миркинъ жена его Лея	Сынъ Борисъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
24				תרסח יח תמוז	בווילנא	מירעץ קאמעניץ-ליטאווסק פלך גראדנא ברוך אליהו בן שלמה יצחק לעווין ואשתו גיטל	בת צינא
25				כד תמוז		מירעץ בערדיטשעוו אהרן בן לייב פעלדמאן ואשתו דבורה	בת פעסיא
	22	ש. עדעלמאן		נולד כ״ה תמוז נמול ב׳ אב		מירעץ מעליטאפאל פייוויש בן שלמה מירקין ואשתו לאה	בן ושמו ברוך

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	23	Ш. Элькиндъ	род. Іюля 13 обрѣз. 20		Въ Евпаторіи	Мелитопольскій мѣщанинъ Яковъ-Шмуль Юделевъ Шоломзонъ жена его Рейза	Сынъ Мееръ
26			Іюля 13			Житель м. Леово Бессарабской губ. Измаильскаго уѣзда Хаимъ-Беръ Гершковъ Литрикъ жена его Хая-Малка	дочь Фрейда-Двойра

155

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	23	ש. עלקינד		נולד ה׳ תמוז נמול י״ב [illegible]	[illegible]	מעליטאפאלער מעשטשאנין יעקב שמואל בן יהודה שלאמזאן ואשתו רייזא	בן ושמו מאיר
26				כ״ד תמוז		תושב עיר ה לעאווא פלך בעסאראביע מחוז איזמאיל חיים-דוב בן גרשון ליטריק ואשתו חיה מלכה	בת ושמה פריידא-דווארא

156

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מר״ט בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מר״ט בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1908 года Августа перваго дня Книга сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось что въ Іюлѣ мѣсяцѣ сего года было родившихся мужскаго пола два (2), а женскаго пола три (3) всего пять (5)

בחדש יולי הנזכר נולדו שני [illegible] שלש נקבות בסך חמשה נולדים

Члены Духовнаго Правленія

И. д. Староста Ар Баронъ

Ученый М. Малкинъ

Казначей Ар Баронъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	24	Ш. Эльнинфа	1908 г. род. Іюля 12 обрѣз. Августа 5		въ Евпаторіи	Херсонскій мѣщанинъ Янкель Хаимовичъ Либерманъ Жена его Эстерь	Сынъ Файвель
27			Августа 4			Симферопольскій мѣщанинъ Мотель Срулевъ Черный Жена его Либа	Дочь Хая

О РОДИВШИХСЯ.

34

157

Кто родился и какое ему или ей дано имя.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Гдѣ родился.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	№ Мужскаго.	№ Женскаго.
מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	למנין יהודים	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
בן ושמו פייוול	מירוני חרסון יעקב בן חיים ליבערמאן ואשתו אסתר	[illegible]	תרסח נולד כו תמוז נמול כא אב		ש. [illegible]	24	
בת ושמה חיה	מירוני סימפערופאל [illegible] טשערני ואשתו ליבע		כ אב				27

158

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	25	Я. И. Табачниковъ	род. Августа 1 обрѣз. 8		Въ Евпаторіи	Мѣщанинъ М. Теплика Гайсинскаго уѣзда Сруль Шмуль-Мойшевичъ Блувбантъ Жена его Мирьямъ	Сынъ Мойше
	26	Ш. Алекиндъ	род. Августа 7 обрѣз. 14			Колонистъ Колоніи Златополя Екатеринослав. губ. Шоломъ Ашеровъ Зоготчи Жена его Нехаме	Сынъ Авраамъ

Выслана в ЦАГС вторич. выпись согласно отношения его от 18/VI 25 г. за № 8917, без горб. сбора и без учинения надписи на выписи о горб. сборе. 22/VI 25 г. Дух. [illegible]

Выдано [illegible] 9/VII-11 г.

6830 [illegible]

Вторич. [illegible] за № 2211/922 г.

Выдана вторич. выпись для представл. в школу без горб. сбора 30/VI 26 г. Духов. [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	25	יעקב שמואל טאבאטשניקאוו		נולד יז אב נימול כה	[illegible]	מיעשטשאנין מגייסין ושמואל בן ישראל משה בלובאנט ואשתו מרים	בן ושמו משה
	26	שלמה [illegible]		נולד [illegible] נימול [illegible]	"	קאלאניסט קאלאניע זלאטאפאל יעקאטעריניאסלאוו שלום בן אשר זאגאטשי ואשתו נחמה	בן ושמו אברהם

28/VII [illegible] выдано [illegible] для представл. в воен. [illegible]

158

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	25	Я. И. Табачниковъ	род. Августа 1 обрѣз. 8		Въ Златополѣ	Мѣщанинъ М. Теплика Гайсинскаго уѣзда Срулъ Шмуль-Мойшевичъ Блувбантъ жена его Мирьямъ	Сынъ Мойше
68300 9/I 62	26	Ш. Александровъ	род. Августа 7 обрѣз. 14			Колонистъ Колоніи Златополя Екатеринослав. губ. Шоломъ Ошеровъ Зогатчъ Жена его Нехаме	Сынъ Авраамъ

Выслана в ЗАГС вторич. выпись согласно отношения его от 18/VI 25 г. за № 8917 без герб. сбора и без уничтожения надписи на выписке о герб. сборе 22/VI 25 г. Дук.

Выдано 29/VII-1[illegible] справка за № 92[illegible] [illegible]

Выдана вторич. выпись для представл. в школу без герб. сбора 30/VI 26 г. Дук.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	25	יעקב [illegible]		נולד [illegible] אב נימול [illegible]	[illegible]	מעיר טעפליק מחוז גייסין שמואל בן משה בלובאנט ואשתו מרים	בן ושמו משה
	26	שלמה [illegible]		נולד אב [illegible] נימול [illegible]		[illegible] מהמושבה זלאטאפאל [illegible] שלום בן אשר [illegible] ואשתו נחמה	בן ושמו אברהם

22/VI Выдано [illegible] для предст. в Военк. [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	27.	Л. И. Табачниковъ	род. Августа 9 обрѣз. 16		въ Евпаторіи	Сверженскій мѣщанинъ Минской губ. и уѣзда Герцъ Эли-Монусовъ Госилевскій Жена его Либа	сынъ Маркусъ
28			Августа 10			мѣщанинъ Чабишскаго общ. Виленской губ. Ицко Годеловичъ Голомбъ Жена его Двойра	дочь Ревека

36

159

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	27	[illegible] טאבאטשניקאוו [illegible]		נולד כ"ה אב נמול ג' אלול	בעיר אוופאטאריא	מבני עיר סווערזשען פלך מינסק ומחוזו הירץ בן אלי' מאנוס יאסעלעווסקי ואשתו ליבא	בן ושמו מארקוס
28				כו אב		מבני [illegible] פלך ווילנא איצק בן יהודה גאלאמב ואשתו דבורה	בת ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	28	Ш. Элькиндъ	род. Августа 15 обрѣз. 22		Въ г. Симферополѣ	мѣщ. Таврич. Губ. Симферопольскаго уѣзда Лейзеръ Михайловъ Азинштайнъ жена его Роза	Сынъ Хаимъ
29			Августа 28			Симферопольскій мѣщанинъ Мардхе Гидалевичъ Бартманъ жена его Мине	дочь Голда
30			Августа 31			Шкловскій мѣщанинъ Абрамъ Бороховъ Кунинъ жена его Лея-Сима	дочь Шейне

160

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	28	שלמה עלקינד.		נולד א' אלול נימול ח'	בעיר סימפעראפאל	מיחוס פלך טאווריטשע מחוז סימפעראפאל ליזר בן מיכל אזענשטיין ואשתו ראסיע	בן ושמו חיים
29				י"ד אלול		מיחוס סימפעראפאל מרדכי בן גדליה בארטמאן ואשתו מינע	בת ושמה גאלדע
30				י"ז אלול		מיחוס שקלאוו אברהם בן ברוך קונין ואשתו לאה שימא	בת ושמה שיינע

161

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. נקבות	№ Мужскаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
31			Августа 30		въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Абрамъ Моисеевичъ Мееровичъ жена его Лея	дочь Неха

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. נקבות	№ Мужскаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему או ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
31				טז אלול	[illegible]	[illegible]	[illegible]

1908 года Сентября перваго дня Книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ Августѣ мѣсяцѣ сего года было родившихся мужескаго пола — Четыре (4) и въ этомъ мѣсяцѣ внесенъ рожденіе одного мальчика родившійся въ Іюлѣ мѣсяцѣ 12 дня, а обрѣзаніе въ Августѣ, всего пять мужескаго пола (5) а пять женскаго пола (5) всего десять (10)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія

Староста

Ученый

Казначей

М. Малкинъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
32			1908 г. Сентября 18		въ г. Вильнѣ	Мѣщанинъ Витебской губ. Лепельскаго уѣзда мѣст. Бешенковичи Елья Зацкелевъ Раскинъ жена его Соре	дочь Сосл
33			Сентября 29 Выдано с[illegible] [illegible] 9 15 [illegible] 14/5 [illegible]			Мѣщанинъ м. Стрижевки Подольской губ. Винницкаго уѣзда Бенціонъ Мойсеевичъ Бренеръ жена его Хая	дочь Муся

102

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
32				תשס״ח ו׳ תשרי	ווילנא	מעיר פלך וויטעבסק מחוז לעפעל מ׳ בעשענקאוויטש אליהו בן יחזקאל ראסקין ואשתו שרה	בת לשמה סאָסל
33				יז תשרי		מעיר סטריזשעווקי פלך פאדאליע מחוז ווינניצא בנציון בן משה ברענער ואשתו חיה	בת לשמה מוסיא

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго / מספר נקבות	Мужскаго / זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	29	Ицхокъ Табачниковъ	род. Сентября 22 обрѣз. 29		въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Хаимъ Израилевичъ Шулькинъ жена его Куна	сынъ Исеръ

Выдано свидѣтельство 23 Июня 3961 / 1114

1908 года Октября перваго дня Книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ сего года было родившихся мужескаго пола Одинъ (1), а женскаго пола Два (2) всего Три (3).

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія
Староста Г. Лавкинъ
Ученый М. Лавкинъ
Казначей

163

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго / מספר נקבות	Мужскаго / זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему או ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	29	יצחק טאבאטשניקאוו [illegible]		נולד [illegible] תשרי נמול [illegible]	[illegible]	[illegible] חיים בן ישראל [illegible]	בן ושמו אשר

164

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго / מספר נקבות	№ Мужескаго / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
34		Выслано в Центрозагс свидетельство за №858, при отношении за №5526 6/VI. 23 г.	1908 г. октября 3	28 3227 16/X-62	въ Мелитополѣ	Екатеринославский мещанинъ Бенціонъ Шлемовичъ Алексеницеръ жена его Либа-Мирлъ	дочь Лея
35		Выдано свидет. 21/VII 1916 г. за № 638/1980.	октября 12			Студеницкий мещ. Подольской губ. Гершъ Боруховъ Бронштейнъ жена его Хана	дочь Бетя
	30	Выдано 30 свидет. 1 Февраля 19[illegible]0 г. № 328/1033 Эльконинъ	род. октября 13 обрѣз. 20			Мелитопольский купеческий сынъ Хаимъ Давидовичъ Блинковъ жена его Алта	сынъ Викторъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго / מספר נקבות	№ Мужескаго / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
34				תרס"ט כא תשרי	מעליטאפאל	יעקאטערינאסלאוו מתנס לווה בנציון בן שלמה אלעקסאניצער ואשתו ליבא מירל	בת ושמה לאה
35				ל תשרי	〃	[illegible] סטודעניצקי פלך פאדאליא הערש בן ברוך בראנשטיין ואשתו חנה	בת ושמה בעטיא
	30	[illegible] עלקאנין		נולד א חשון נימול ח	〃	בן סוחר מעליטאפאל חיים בן דוד בלינקאוו ואשתו עלטא	בן ושמו וויקטאר

168

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. / מספר נקבות	№ Мужскаго. / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
36			Октября 15		въ Вильнѣ	Ломжинской мѣщанинъ Гершонъ Мошковъ Перельбергъ жена его Лея Израилевна	дочь Брайна
	31	Ш. Элькиндъ	род. Октября 3 обрѣз. 10.			мѣщанинъ Виленской губ. Трокскаго уѣзда Танхинъ Зунделевичъ Юрздичанскiй жена его Доба	Сынъ Авраамъ-Ицхокъ

Выдано спр. для РВК Д 31/449 6/III 29 г.

14/III 29. Выд. выпись

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. / מספר נקבות	№ Мужскаго. / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
36				ג חשון	ווילנא	מגורות לומזא גרשון בן משה פערלבערג ואשתו לאה בת ישראל	בת ושמה בריינא
	31	ש״ה עלקינד		נולד כא תשרי נימול כח		מגורות ווילנא תנחום, מחוז טראקי בן זונדעל יורזדיטשאנסקי ואשתו דובע	בן ושמו אברהם יצחק

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		חלק ראשון מן נולדים					
	32	Л. И. Табачниковъ Выдано свидѣтельство за № 819/2165 5 Августа 1914 г.	род. октября 22 обрѣз. 29		въ г. Симферополѣ	Врачъ Маркусъ Лазаревичъ Берлинерблау жена его Зельда	Сынъ Лазарь
	33	Ш. Элькандъ Выбыла для взыскания 8/III-29 22/IX 29 г. выдана с опл. 15 коп.	род. октября 24 обрѣз. 31			Карасубазарскій Акціакинъ Исаакъ Моисеевичъ Когя жена его Султанъ	Сынъ Ильяну

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій. חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		חלק ראשון מן נולדים					
	32	[illegible] טאבאטשניקאוו		נולד כב חשון נמול כט	בעיר סימפעראפאל	הרופא מארקוס בן לאזאר בערלינבלוי ואשתו צערלדא	בן ושמו לאזאר
	33	שמואל עלקינד		נולד כד חשון נמול לא		מקרים קאראסובאזארי יצחק בן משה קוהיא ואשתו סולטאן	בן ושמו [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יהודים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	34	Ш. Элькиндъ	род. октября 20 обрез. 27		въ Евпаторіи	Перекопскій мѣщанинъ Іегуда Григорьевичъ Розманъ жена его Бетя	Сынъ Маркъ

Выдана вторич. выпись Марку Розману для представления в милицию, на получение вида на жительство, без гербов. сбора. 30/V. 25 г.
Духов. равв. [illegible]

Сего года Ноября перваго дня Книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ сего года было родившихся мужского пола пять (5) а женскаго пола три (3) всего восемь (8)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія
Староста Г. Лавникъ
Ученый М. Майкинъ
Казначей Арбаръ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יהודים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח למנין יונים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	34	שלמה [illegible]		נולד ח' חשון נמול 16	בגוזלוו	יהודה [illegible] וולדו בן גרש רוזמאן ואשתו בטי	בן ושמו מארק

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго / מספר נקבות	№ Мужскаго / זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Еврейскій / למנין היהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
37		28/II 1930, выдано свидет.	1908 г. Ноября 8		въ Евпаторіи	Кишиневскій мѣщанинъ Борохъ-Іосифъ Шимоновъ Двантманъ жена его Шпринца	дочь Малка
38		Выдана вторичная выпись в собес Цейтлин без оплаты гербов. сб. для учеб. заведения. 31/I, 25 г.	Ноября 6			Евпаторійскій мѣщ. Исай Давидовичъ Цейтлинъ жена его Мирьямъ-Рейзл	дочь Сося
39			Ноября 21			Евпаторійскій мѣщанинъ Іосифъ Гершковичъ Лехтманъ жена его Фрейда	дочь Сарра

168

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго / מספר נקבות	№ Мужскаго / זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. / מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Еврейскій / למנין היהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
37				תרסט כו חשון	באעוופאטאריא	מירות קישינעוו ברוך יוסף בן שמעון דוואנטמאן ואשתו שפרינצא	בת ושמה מלכה
38				כה חשון		מירות יעוופאטאריא ר' שעיא בן דוד צייטלין ואשתו מרים-רייזל	בת ושמה סאסיא
39				י כסלו		מירות יעוופאטאריא יוסף בן גרשן לעכטמאן ואשתו פריידא	בת ושמה שרה

169

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужескаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
40.			Ноября 21		въ г. Херсонѣ дома	Бобринецкій мѣщанинъ Херсонской губ. Аронъ Ицко-Лейбовъ Теплицкій жена его Шейндель	дочь Хана-Лея
	35	Ш. Элькиндъ	род. Ноября 21 обрѣз. 28			мѣщанинъ г. Невель Витебской губ. Мовше Эля-вичъ Монасовъ жена Хана	Сынъ Гершъ
	36	Ш. Элькиндъ	род. Ноября 23 обрѣз. 30			Аккерманскій мѣщ. Гешіа-Бергъ Пинхесовичъ Гавриельманъ жена его Хая-Двойре	Сынъ Цалель

Выдано свидѣтельство за № 996/2625 - 17/XII -

4/I 1929 выдано свид. на [illegible]

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужескаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
40				ו כסלו	בעיר חערסאן	מיושבי באברינעץ פלך חרסון אהרן בן איצק לייב טעפליצקי ואשתו שיינדל	בת ושמה חנה לאה
	35	שלמה עלקינד		נולד ו כסלו נימול יג		מיושבי נעוועל פלך וויטעבסק משה בן אליה מאנאסאוו ואשתו חנה	בן ושמו הערש
	36	שלמה עלקינד		נולד ח כסלו נימול טו		מיושבי אקערמאן געשיא-בער בן פנחס גאבריעלמאן ואשתו חיה-דבורה	בן צלאל

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
Св-о рас 100472 9/IV-41	37	Ицхокъ Табачниковъ יצחק טאבאטשניקאוו Выдано свидѣтельство 15 Мая 1941 г. Выдана справка паспорт. стола 29/IX 27 г. Зб/ 1024	род. ноября 21 обрѣз. 28	י״א (11) כסלו (18)	г. Екатеринославъ	Екатеринославскій мѣщанинъ Исай Моисеевичъ Палкинъ жена его Царля הרב ישעיה ב״ר משה פאלקין ואשתו צירל	Сынъ Рафаилъ ז׳ ושמו רפאל
41			ноября 26	ט״ז כסלו	г. Екатеринославъ	Кобелякскій мѣщанинъ Давидъ-Мендель Хацкелевичъ Литичевскій жена его Нехама-Лея דוד מנדל ב״ר חאצקל ליטיטשעווסקי ואשתו נחמה-לאה	дочь Этель נק׳ ושמה עטיל
41							

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1908 года Декабря перваго дня. Книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ сего года было родившихся мужескаго пола три (3) а женскаго пола пять (5) всего восемь (8)

בחדש נאוועמבער נולדו שלשה זכרים וחמש נקבות
הכל שמונה נולדים.

Члены Духовнаго Правленія:
Староста Г. Навкинъ
Ученый М. Маркинъ
Казначей Бр. Барычъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
42		Выдана метр. 11/I 1916.	1908 г. Декабря 17		въ г. Маріуполѣ	Херсонскій мѣщанинъ Абрамъ Шмерль Мотевичъ Лишневскій жена его Перль	дочь Шейндль
	38	Ш. Элькиндъ вызова № 572/1253.	род. Декабря 23 обрѣз. 30		"	Гайсинскій мѣщанинъ Нахманъ Давидовичъ Дорманъ жена его Хава-Лея	сынъ Меръ
	39	Ш. Элькиндъ Выдана метр. вызова 1912. № 395/1580	род. Декабря 22 обрѣз. 29		"	Павлоградскій мѣщанинъ Янкель Янкелевичъ Зусмановскій Жена его Элька	сынъ Гершъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
42				תרסט ז טבת	במאריופול	מעירות חרסון [illegible] אברהם שמערל בן [illegible] [illegible] ואשתו פערל	בת ושמה שיינדל
	38	שלמה עלקינד		נולד יג טבת נמול כ	"	מעירות גייסין נחמן בן דוד דווירמאן ואשתו חוה לאה	בן ושמו מאיר
	39	שלמה עלקינד		נולד יב טבת נמול יט	"	מעירות פאוולאגראד יעקב בן יעקב זוסמאנאווסקי ואשתו עלקא	בן ושמו גירש

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго נקבות	№ Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	40	Ш. Элькиндъ	род. Декабря 22 обрѣз. 29	[illegible]	въ Симферополѣ	Мѣщанинъ Шкловскаго общества Шмерко Шмеркoвичъ Альтшулеръ жена его Лая	Сынъ Абрамъ Опредѣленіемъ Окруж. суда Духов. Симферопольскаго раввина отъ 17/II 24 г. присвоить фамилію „Айзенбергъ". Дух. Симф. Зав. [illegible]
43		Выдано свидет. 8 Мая 1916 г. за № 625/969 Выдано безоплатно перев. свидет. для получ. вида на жительство 1915 27/II	Декабря 30	[illegible]		Перекопскій мѣщ. Шмуль Вольфовичъ Фейгинъ жена его Роза	дочь Эсфирь
	41	Ш. Элькиндъ	род. декабря 23 обрѣз. 30	[illegible]		Карасубазарскій мѣщанинъ Рувинъ Лейзеровичъ Піастро жена его Ривка	сынъ Рафаиль

172

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго נקבות	№ Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה הטוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	42	Ш. Элькиндъ	род. Декабря 24 обрѣз. 31	[illegible]		Карасубазарскій мѣщанинъ Мойше Рефоель Абрамовичъ Валлитъ жена его Това	Сынъ Абрамъ

1909 года Января перваго дня. Книга сія свидѣтельствовалась при чемъ оказалось что въ Декабрѣ мѣсяцѣ прошлаго года было родившихся мужскаго пола пять (5) а женскаго пола два (2) всего семь (7)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія:

староста Г. Новикъ

ученый М. Машкинъ

Казначей Ар. [illegible]

Свидѣтельство выдано 13/X-1916 г. за № 1001/503

ПОВРЕЖДЕНО
DAMAGED

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח		איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

Тысяча девятьсотъ девятаго года Января пятаго дня Книга сія свидѣтельствована въ Евпаторійскомъ Евр. Духовномъ Правленіи при чемъ оказалось что въ 1908 года было родившихся мужскаго пола Сорокъ два (42), а женскаго пола Сорокъ три (43), а всего восемьдесять пять (85)

בשנת התרס״ח נולדו ארבעים ושנים זכרים וארבעים ושלש נקבות הכל שמונים וחמשה

Члены Духовнаго Правленія:

Староста Г. Навакъ

Ученый М. Малкинъ

Казначей

173

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה הטוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול ניטל לכ״ח		איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

настоящая метрическая книга на записку
вшихся евреевъ по г. Евпаторіи на 1908 годъ во
хъ вѣрна съ частной тетрадью, въ томъ Евпа-
торійская Городская Управа подписью и печатью
удостовѣряетъ. Марта дня 1909 года

И.д. Гор. Головы

Членъ Управы

Секретарь

УГАСАЮЩИЙ ДОКУМЕНТ
FADED DOCUMENT

Въ настоящей метрической книгѣ, выданной изъ Таврическаго Губернскаго Правленія, пронумерованныхъ, прошнурованныхъ и печатью скрѣпленныхъ пятьдесять листовъ (50) 2 января 1908 г.

Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

174

408

1908 г.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужескаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
1	24	25	Духовный раввинъ М. Маркусъ	1908 г. Января 11		Ктуба дана мужемъ женѣ на десять золотыхъ серебромъ предъ свидѣтелями Шмеили Эликимъ и Іосифъ Мееръ Шухотовичъ	Слонимскій мѣщанинъ Гродненской губ. Товія Генаховъ Осокъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Кишиневскаго мѣщанина Хая Ривкой Мойсеевной Якубовичъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужескаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
1	24	25	הרב ר' משה מארקוס		שנת תרס"ח כ' שבט	שטר כתובה נתן החתן הנ"ל לאשתו עשרה זהובים כסף בפני העדים שמואל אליקים ויוסף מאיר שוכאטאוויטש.	מיושב עיר סלאנים פלך גראדנא טוביה בן גענאך אסאק בחור נשא לאשה את הבתולה בת מיושב קישינוב חיה-רבקה בת משה יאקובאוויטש

176

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣм вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

1908 года Февраля перваго дня Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ Январѣ мѣсяцѣ сего года состоялось одно бракосочетаніе (1)

בחדש יאנואר העבר היתה חתנה אחת

Члены Духовнаго Правленія { И. д. Старосты
Ученый
Казначей

М. Малкинъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
2	22	20	духовный раввинъ М. Маркусъ	1908 г. Февраля 14		Кетуба дана мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ серебромъ передъ свидѣтелями П. М. Шухотовича и Я. И. Табачникова	Острожскій мѣщанинъ Бенціонъ Симоновичъ Фишфедеръ Колосецъ, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкой Ковенской губ. Датновскаго евр. общ. Яхе Давидовна Явоинъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
2	22	20	הרב מ. מארקוס		תרס"ח כ"ה [illegible] אדר ר א'	שטר כתובה שהוא הדגל והתוספת [illegible] מאתים זהב כסף בפני העדים יוסף מאיר שוחאטאוויטש ויעקב איציק טאבאטשניק	מעיר אוסטראג בנציון בן שמעון פישפעדער בחור נשא כדת את הבתולה מעירמת פלך קאוונא [illegible] יאכע בת דוד יאוואיין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
3	22	29	дух. раввинъ М. Маркусъ	Февраля 29		Кетуба данный мужемъ жене на двѣсти злотыхъ серебромъ передъ свидѣтелями Ш. Дель-кинда и П. М. Шукотовича	Кишиневскій мѣщанинъ Аврумъ Хаимовъ Балясный холостъ, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкою города Бобруйска Эткою-Сарою Зеликовою Василевскою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

178

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
3	22	29	הרב ר' מארקוס		ו' יום אדר ב'	שטר כתובה שנתן הבעל להאשה על סך מאתים זקוקים כסף בפני העדים שלמה דעלקינד ופייוויל שוקאטאוויטש	מעיר קישינעוו אברהם בן חיים באליאסני בחור נשא כדת את הבתולה מקהלת עיר באברויסק עטקא שרה בת זעליג וואסילעווסקי

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

179

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

1908 года Марта первого дня Тетрадь сія свидѣтельствована въ Евпаторійскомъ Еврейскомъ Духовномъ Правленіи, при чемъ оказалось, что въ Февралѣ мѣсяцѣ сего года состоялись два бракосочетанія (2)

[illegible]

Члены Дух. Правленія { и. д. Старосты

Ученый М. Маикинъ

Казначей

180

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
4	24	40	дух. раввинъ М. Маркусъ	1908 г. Марта 1		Кетуба дана мужемъ жене на двести злотыхъ серебромъ передъ свидетелями Мойше Каца и Ш. Элькинда	Кобелякскій мещанинъ Полтавской губ. Давидъ-Мендель Хацкелевичъ Литичевскій вдовъ, вступилъ въ бракъ съ девицею мещанкою Мядельскаго общества Виленской губ. Нехамо-Лея Вольфовной Свидлеръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
4	24	40	הרב ר' מ' מארקוס		תרס"ח יום א' לחודש אדר ב'	שהכתובה שנתן הבעל להאשה מאתים זהובים שקלים כסף בפני העדים משה כ"ץ ושמואל אלקינד	מרדכי [illegible] דוד מענדל בן חאצקעל ליטיטשעווסקי אלמן נשא את הבתולה הנקראת [illegible] נחמה לאה בת וואלף סווידלער

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1908 года Апреля перваго дня тетрадь сія свидѣтельствована въ Евпаторійскомъ Еврейскомъ духовномъ Правленіи причемъ оказалось, что въ Мартѣ мѣсяцѣ сего года состоялось одно бракосочетаніе (1)

[illegible]

И. д. Старосты

Члены Духовнаго Правленія

Ученый

Казначей

М. Малкин

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
5	22	23	Шлема Элькиндъ	1908 г. Апреля 16		Кетуба данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ передъ свидѣтелями Г. М. Шухотовича и Ш. Элькиндъ	мѣщанинъ г. Новорадомска Петроковской губ. Шмуль Маеровъ Хафманъ холостъ, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкой г. Мщонова Варшавской губерніи Фрадлей Годковной Герстенериц

Все окаймленное на сей страницѣ, а также окаймленное на первой страницѣ 9-го листа не считать.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
						שטר כתובה שנתן הבעל לאשתו על סך מאתים [illegible] כסף [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible] שמואל בן מאיר חופמאן בחור נשא כדת את הבתולה [illegible] פרדל בת [illegible]

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Старосты [illegible]
Ученый [illegible] М. Малкинъ
Казначей [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1908. года Мая перваго дня тетрадь сія свидетельствована в Евпатор. Евр. Дух. Правлении, при чем оказалось, что в Апреле месяце бракосочетаний не состоялось.

בחדש אפריל הס"ח לא היתה שם חתונה.

Члены Дух. Правления { и. д. Старосты Арбоборич
ученый М. Малкинъ
Кохначей Арбоборич

183

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1908 года Июня перваго дня тетрадь сія свидетельствована в Евпатор. Евр. Дух. Правлении, при чем оказалось, что в Мае месяце сего года бракосочетаний не состоялось.

בחדש מאיי הס"ח לא היתה שם חתונה

Члены Дух. Правления { и. д. Старосты Арбоборич
ученый М. Малкинъ
Кохначей Арбоборич

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
5	32	33	Духовный раввинъ М. Маркусъ	1908 г. Июня 10		Кетуба данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ серебромъ передъ свидѣтелями Г. М. Шухатовича и Ш. Эелькинда	Симферопольскій мѣщ. Нухимъ Хаимовъ Прагеръ (онъ же Праеръ) разведеный вступилъ въ бракъ съ разведенной Бердичевской мѣщанкой Миндель Абрамъ-Хаимовной Шпицгаузъ

184

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
5	32	33	הרב מ' מארקוס		תרסח כד סיון	שטר כתובה שנתן הבעל להאשה על סך מאה זהובים כסף בפני העדים ג' מ' שוחטוביץ וש' עלקינד	מירוס סימפעראפאל נחום בן יוסף פראגער גרוש נשא כדת מ"י הגרושה מירוס בערדיטשוב מינדל בת אברהם חיים שפיצהויז

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
6	18	20	дух. раввинъ М. Маркусъ	Іюня 20		Кетуба дана мужемъ женѣ на двести злотыхъ передъ свидѣтелями Я. И. Табачникова и Крейцмана	Мизочанинъ М. Мизочина Волынской губ. Іоэль Гершовичъ Вайнманъ холостъ, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Острогскаго мѣщанина Хайной Симха-Мойшевой Филифрейдер

185

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
6	18	20	הרר מ' מארקוס		[illegible] לפ"ק [illegible]	שטר כתובה שנתן הבעל להאשה על סך מאתים זקוקים כסף [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible]

186

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1908 года Іюля перваго дня тетрадь сія свидѣтельствована въ Евпат. Евр. Дух. Правленіи, причемъ оказалось, что въ Іюлѣ мѣсяцѣ сего года состоялось два бракосочетанія (2)

בחדש יולי תרס״ח היו שני חתונות

Члены Дух. Правленія
И. д. Старосты
Ученый М. Малкинъ
Казначей

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1908 года Августа перваго дня тетрадь сія свидѣтельствована въ Евпат. Евр. Дух. Правленіи, при чемъ оказалось, что въ Іюлѣ мѣсяцѣ сего года бракосочетаній не состоялось

בחדש אב תרס״ח לא היה שום חתונה

Члены Дух. Правленія
И. д. старосты
Ученый М. Малкинъ
Казначей

187

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
7	18	22	дух. раввинъ М. Маркусъ	1908 г. Августа 5		Кетуба данный мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ передъ свидѣтелями Яковъ-Ицхока Табачникова и З. М. Шухотовича	Евпаторійскій мѣщ. Берель Хаимъ-Зискиновъ Тененбоймъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицей дочерью Ялтинскаго мѣщанина Ривкой Гершовной Фридлеръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
7	18	22	הרב מ. [illegible]		תרס״ח כו אב	שטר כתובה שנתן החתן לכלתו על סך מאתים זהובים כסף בפני העדים יעקב יצחק טאבאטשניקאוו [illegible] [illegible] שוחאטאוויטש	[illegible] [illegible] בן חיים זיסקין טעננבוים בחור נשא כדת ודת הבתולה בת [illegible] [illegible] רבקה בת גרשון פרידלער

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

188

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1908 года Сентября первого дня. Тетрадь сія свидетельствована, при чем оказалось, что в Августе месяце сего года состоялось одно бракосочетание (1).

בחדש אויגוסט שנה הזאת חתונה אחת

Члены Духовного Правления } Староста Г. Хавкин

Ученый М. Малкин

Казначей

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

1908 года Октября перваго дня. Тетрадь сія свидетельствована при чем оказалось, что в Сентябре месяце сего года бракосочетаний не состоялось.

[illegible]

Члены духовнаго Правления
Староста Г. Лавкин
ученый М. Малкин
Казначей

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

150

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1908 года Ноября перваго дня. Тетрадь сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ сего года бракосочетаній не состоялось.

בחדש אקטובר הזה לא היו [illegible]
[illegible] חתונות.

Члены Духовнаго Правленія
Староста — Г. Навкинъ
Ученый — М. Машкинъ
Казначей —

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
8	19	25	дух. раввинъ М. Маркусъ	1908 г. Ноября 23		Кетуба данная мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ передъ свидѣтелями Ш. Элькиным и З. М. Шухатовичемъ.	Земледѣлецъ колоніи Новобереславъ Херсонской губ. и уѣзда Лейзеръ Шлемовъ Израильсонъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Бѣлопольской мѣщанкой Шейнделью Азріелевой Малой

18

151

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
8	19	25	הרר מ. מארקוס	תרס"ט יג כסלו		שטר כתובה ניתן השטר להאשה על סך שתי מאות זהובים [illegible] שלמה [illegible] וולף [illegible] שוחאטאוויטש	האכר יהודה דמושבה נאוואבערסלאוו פלך חרסון ומחוזו לייזער בן שלמה איזראילזאהן בחור נשא כדת את הבתולה [illegible] שיינדל בת עזריאל מאלאיא

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1908 года Декабря первого дня тетрадь сія свидетельствована при чемъ оказалось, что в Ноябре месяце сего года было и состоялось Одно бракосочетание (1)

[illegible]

Членами Духовнаго Правленія { Староста Г. Лавкин
Ученый М. Мавкин
Казначей

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

1909 года Января перваго дня. Тетрадь сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ прошлаго года бракосочетаній не состоялись.

בחדש דעצעמבער שנה העברה לא היה נשואין אצלנו.

Члены Духовнаго Правленія { Староста Г. Навкинъ

Ученый М. Мавкинъ

Казначей

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יהודי	יום וחודש החתונה יוני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

Тысяча девятьсотъ девятаго года Января пятаго дня. Тетрадь сія свидѣтельствована въ Евпаторійскомъ Еврейскомъ Духовномъ Правленіи, причемъ оказалось, что въ 1908 году состоялись восемь бракосочетаній (8)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія:

Староста Г. Ловка

Ученый М. Мазкин

Казначей

194

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יהודי	יום וחודש החתונה יוני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

Что настоящая черновая тетрадь на записку бракосочетавшихся евреевъ по г. Евпаторіи на 1908 годъ во всемъ вѣрна съ метрической книгой, въ томъ Евпаторійская Городская Управа подписями и печатью свидѣтельствуетъ.

З.М. Городской Голова И. [illegible]

Членъ Управы Пампуровъ

Секретарь

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. מספר		Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. חודש ויום המיתה		Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
Женскаго. כמה נקבות	Мужскаго. כמה זכרים		Христіанскій. יוני	Еврейскій. יהודי			
	1	Въ Евпаторіи	1908 Января 19		80 лѣтъ	Отъ Старческой дряхлости	Евпаторійскій мѣщанинъ Яковъ Лейбовичъ Гидалевичъ
	2		Янв. 31		34-хъ лѣтъ	Чахотки	Херсонскій мѣщанинъ Юда-Идель Аронов Гохимъ

186

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. מספר		Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. חודש ויום המיתה		Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
Женскаго. כמה נקבות	Мужскаго. כמה זכרים		Христіанскій. יוני	Еврейскій. יהודי			
	1	בעוופאטאריא		תרס"ח כט שבט	פ שנה	מחולשת זקנה	מבני עיר עוופאטאריא יעקב בן לייב גדלעוויטש
	2	בעוופאטאריא		יב לאדר א	לד שנה	משחפת הריאה	מבני עיר חערסאן יודא-אידל בן אהרן יאחים

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1908 года Февраля перваго дня. Тетрадь сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ Январѣ мѣсяцѣ сего года умерли два человѣка мужскаго пола (2)

בחדש יאנואר היו מתים ב׳ זכרים

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Старосты Ар. Турк
Ученый М. Малкин
Казначей Ар. Борович

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. טספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. טספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
1		въ Евпаторіи	1908 г. Февраля 3		4 года	отъ дифтерита	Виленская мѣщанка Минца Мойсеева Подбрезская
2		въ Евпаторіи	Февраля 12		6½ годъ	отъ воспаленія почекъ	Нешвижеская мѣщанка Рухля Шлемовна Бейнусовичъ
3		въ Евпаторіи	Февраля 19		49 лѣтъ	отъ воспаленія легкихъ	Бердянскій мѣщанинъ Лейзеръ Абрамовъ Рипенбейнъ

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. טספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. טספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
1		בעוופאטאריא		תרסח יג יום אדר א'		מדיפטעריט	מבורגני ווילנא מינצא בת משה פאדבערעזקי
2		בעוופאטאריא		כב אדר א	שש שנים ומחצה	מדלקת הכליות	מבורגני נעשוויז רחל בת שלמה ביינוסאוויטש
3		בעוופאטאריא		כט אדר א	ארבעים ותשע	מדלקת הריאה	מבורגני בערדיאנסק לייזער בן אברהם ריפענביין

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק רביעי מן מתים

טספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק רביעי מן מתים

טספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1908 года Марта перваго дня тетрадь сія свидетельствована, при чемъ оказалось, что въ февралѣ мѣсяцѣ сего года умерли два человѣка женскаго пола (2) и одинъ мужескаго пола (1) всего три (3)

בחדש פעברואר השנה מתו שלשה אנשים שתי נקבות וזכר אחד

Члены Духовнаго Правленія

И. д. Старосты

Ученый

Казначей

М. Малкинъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1908 года Апреля первого дня. Тетрадь сія свидетельствована при чемъ оказалось, что въ Марте месяце сего года умершихъ не было

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія (и. д. Старосты

ученый

Карначей

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. מספר		Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. חודש ויום המיתה		Лѣта. כמה שני המת	Болѣзнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
Женскаго. כמה נקבות	Мужскаго. כמה זכרים		Христіанскій. יוני	Еврейскій. יהודי			
			1908 г.				
	4	въ Евпаторіи	Апрѣля 10		72 года	отъ слабости	Шпиковскій мещанинъ Ехіэль Мардховичъ Губерманъ
	5	въ Евпаторіи	Апрѣля 17		12 дней	отъ дѣтскихъ судороги	Уцянскій мещанинъ Ковен. губ. Рахмиль Абель Фалатъ

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. מספר		Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. חודש ויום המיתה		Лѣта. כמה שני המת	Болѣзнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
Женскаго. כמה נקבות	Мужскаго. כמה זכרים		Христіанскій. יוני	Еврייскій. יהודי			
				תרסח			
	4	בעוופאטאריא		כב ניסן	עב שנה	מחלושה	מושב שפיקאוו יחיאל בן מרדכי הובערמאן
	5	בעוופאטאריא		כט ניסן	יב ימים	מהתכווצות ילדות	מושב אושיאן פלך קאוונא ירחמיאל אבעל פאלאט

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. מספר		Гдѣ умеръ и погребенъ באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. חודש ויום המיתה		Лѣта. כמה שני המת	Болѣзнь или отъ чего умеръ ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
Женскаго. כמה נקבות	Мужскаго. כמה זכרים		Христіанскій. יוני	Еврейскій. יהודי			
	6	въ Евпаторіи	Апреля 21		1 годъ	отъ общей бугорчатки	Симферопольскій мещанинъ Мотель Лейбовъ Мееровичъ

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. מספר		Гдѣ умеръ и погребенъ באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. חודש ויום המיתה		Лѣта. כמה שני המת	Болѣзнь или отъ чего умеръ ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
Женскаго. כמה נקבות	Мужскаго. כמה זכרים		Христіанскій. יוני	Еврейскій. יהודי			
	6	[illegible]		אייר ג׳	שנה א׳	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1908 года Мая перваго дня тетрадь сія свидетельствована
причем оказалось, что в Апреле месяце сего года умерли
три души мужескаго пола (3)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія
и. д. старосты Ар. Бергъ
ученый М. Малкинъ
казначей Ар. Бергъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומשפחתו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
			1908 г.				
3		въ Евпаторіи	Мая 19		15 лѣтъ	убита	Карасубазарская мѣщанка Хава Піаетро

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומשפחתו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
				תרס״ח			
3		בעוופאטאריא		ד׳ סיון	ט״ו שנים	הרוגה	מתושבת קאראסובאזאר חוה פיאטרא

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1908 года Іюня перваго дня. Тетрадь сія свидетельствована, при чемъ оказалось, что въ Маѣ мѣсяцѣ сего года умерла одна душа женскаго пола (1)

בחדש מאי מתה אחת מנקבות

Члены Духовнаго Правленія

и. д. Старосты

Ученый

Казначей

М. Малкинъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
4		въ Евпаторіи	Іюня 5		71 годъ	отъ паралича сердца	Мелитопольская мѣщанка Эстеръ-Рива Лейбовна Лемпертъ

206

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
				תרסח			
4		גוזלעווע		ה' סיון	ע"א שנה	משבץ הלב	מעליטאפאלער פרוי אסתר רבקה בת ליב לעמפערט

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1908 года Іюля перваго дня Тетрадь сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ Іюнѣ мѣсяцѣ сего года умерла одна душа женскаго пола (1)

בחדש יוני היתה מתה אשה [illegible]

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Старосты — Ар Барон
Ученый — М. Майкин
Казначей — Ар Барон

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר			חודש ויום המיתה				
כמה נקבות	כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	יוני	יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
			1908 г.				
	7	въ Евпаторіи	Іюля 14		85 лѣтъ	отъ старческаго маразма	Мѣщанинъ г. Швенціянъ Рувимъ Израилевичъ Душацкій

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר			חודש ויום המיתה				
כמה נקבות	כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	יוני	יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
				תרסח			
	7	יעוופאטאריען		כח תמוז	פה שנה	חולשת זקנה	מהרה שווענציאן ראובן בן ישראל דושאצקי

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
	8	въ Евпаторіи	Іюля 25		51 года	מחלת הלב отъ порока сердца	Карасубазарскій мѣщанинъ Яковъ Юсуфовичъ Шаломъ

209

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
	8	[illegible]		ז אב	נ"א שנה	מחלת הלב	קראסובאזארסקי [illegible] [illegible] יעקב בן יוסף שלום

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	9	въ Евпаторіи	Іюля 29		26 лѣтъ	убитъ	Мелитопольскій мѣщанинъ Лейба Мовшовичъ Караевъ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	9	באיעווּפאטאריע		וא אב	כו שנה	נהרג	מעירות מעליטופאל ליב בן משה קאראיעוו

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1908 г. Августа перваго дня тетрадь сія свидетельствована причемъ оказалось, что въ Іюлѣ мѣсяцѣ сего года было умершихъ мужскаго пола три (3)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Старосты

Ученый

Казначей

М. Малкинъ

22

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
			1908 г.				
	10	въ Евпаторіи	Августа 11		16 лѣтъ	отъ порока сердца	Гимназистъ IV класса Елецкой Гимназіи Мендель Гудовичъ Немлихеръ

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
			1908 г.	תרסח			
	10	ביעוופאטאריע		כז אב	טז שנים	מגרע הלב	גמנזיסט ספר גימנזיא מהמח לקה הרביעית יעלעץ מענדל בן יהודה נעמליכער

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. / טספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. / כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
5		въ Евпаторіи	Августа 16		13 лѣтъ	антоновый огонь и зараженіе крови	Кишиневская мѣщанка Бейла Нудельманъ

О УМЕРШИХЪ.

213

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. / טספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. / כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המת	Болезнь או отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
5		[illegible]		אלול ב	יג שנה	מחמת [illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	11	въ Евпаторіи	Августа 24		3 мѣсяц.	отъ воспаленія желудочнокишечнаго канала	Сынъ Аккерманскаго мѣщ. Герш[illegible] Бендиковъ Штейнберг
6		въ Евпаторіи	Августа 24		10 мѣсяц.	отъ желудочнаго-кишечнаго катарра	дочь [illegible] каго мѣщ. Рива Абрамовн[illegible] Гительман

214

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	11	[illegible]		ט אב	שלשה חדשים	מדלקת [illegible] הקיבה והמעיים	[illegible] גרשון [illegible] שטיינבערג
6		[illegible]		ט אב	עשרה חדשים	מקטר הקיבה והמעיים	בת [illegible] ריווע בת אברהם גיטעלמאן

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומשפחתו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	12	въ Евпаторіи	Августа 25		1 годъ	отъ Катарр. Кишекъ	Сынъ мѣщанина м. Демидов Дубенскаго уѣзда Волынской губ. Арон Нухим-Бенціонов Ройтенбер

215

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומשפחתו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	יב	[illegible]	[illegible]		שנה אחת	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. / מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. / מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומשפחתו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	13	въ Евпаторіи	Августа 25		3 дня	отъ дѣтской судороги	Сынъ Моисея Мирзона котарому ещ не дано им

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. / מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. / מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. / כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. / ממה מת, מחלי או מסבה אחת	Кто умеръ. / מי מת ומה שמו ומשפחתו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	13	בעיר גוזלאוו		ו אלו	שלשה ימים	מרוחות ולדות	בן משה מירזאן שלא ניתן לו שם

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק רביעי מן מתים

מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	כמה שני המות	חודש ויום המיתה		באיזה עיר מת ונקבר	מספר	
			יהודי	יוני		כמה זכרים	כמה נקבות

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק רביעי מן מתים

מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	כמה שני המות	חודש ויום המיתה		באיזה עיר מת ונקבר	מספר	
			יהודי	יוני		כמה זכרים	כמה נקבות

* * *

1908 года Сентября перваго дня Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось что въ Августѣ мѣсяцѣ сего [illegible] умерли Четыре души (4) мужскаго пола и Двѣ души (2) женскаго всего шесть (6) душъ

בחדש אוגוסט היו מתים ארבעה זכרים [illegible]
[illegible] הכל [illegible] נפשות.

Членъ Духовнаго Правленія

Гр. Староста

Ученый

Казначей

М. Маткинъ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה חודרי	כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	14	въ Евпаторіи	Сентября 5		80 лѣтъ	отъ старческой слабости	Мѣщанинъ Ковенской губерніи Поневѣжскаго уѣзда Абрамъ Элiазоръ Менахимовъ Мана

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה חודרי	כמה שני המות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	14	בעוופאטאריא		ה׳ אלול	שמונים שנה	מחולשת הזקנה	[illegible] פלך קאוונא מחוז פאניוועזש אברהם אליעזר בן מנחם מאן

219

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
7		въ Евпаторіи	Сентября 7		95 лѣтъ	отъ Морового кровоизліянія	Симферопольская Мѣщанка Хана Сегединова

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
7		באעוופאטאריע		כה אלול	תשעים וחמש שנים	משפיכות הדם	[illegible] סימפעראפאל חנה סעגעדינאוו

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלק רביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלק רביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה

1908 года Октября перваго дня Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ сент[illegible] сего года умерла одна душа (1) мужескаго пола и одна душа (1) женскаго пола — всего двѣ души (2)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія

Староста Г. Лавков

ученый М. Малкин

Казначей Ф. Раріе

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני חיבות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
8		въ Евпаторіи	Октября 2		2 мѣсяцъ	отъ желудочно-кишечнаго катарра	Ривка Исааковна Голомбъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
חלקרביעי מן מתים							
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני חיבות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
8		באייפאטאריא		ב' חשון	ב' חדשים	מכאב הקיבה והמעים	רבקה בת יצחק גאלאמב

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	15	въ Евпаторіи	Октября 3		21 годъ	отъ туберкулеза легкихъ	Острожск ский Бен Сим Фридфедер

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה יהודי	Лѣта. כמה שני המת	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
		בעיר אייפאטאריא		כא תשרי	כא שנה	משחפת הריאה	אוסטראזשינסקי בנשמאן בן שמחה פרידפעדער

201

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1908 года Ноября первого дня тетрадь сія свидетельствована при чем оказалось, что в Октябре месяце сего года умерла одна душа (1) мужского пола одна душа (1) женского пола всего две души (2)

בחדש אקטאבר מת איש אחד [illegible] ואחת [illegible]

Члены Духовнаго Правленія { Староста Г. Ковнер
Ученый М. Малкин
Казначей [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
	16	въ Евпаторіи	Ноября 10		34 лѣтъ	Отъ чахотки легкихъ	Мелитопольскій мѣщанинъ Іосифъ Мовшевъ Аршиновъ

284

О УМЕРШИХЪ.

חלקרביעי מן מתים

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
	16	בגוזלעווע		כ״ט חשון	ל״ד שנה	[illegible] חסרת הריאה	[illegible] יוסף בן משה [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

218

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

1908 года Декабря первого дня Тетрадь сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ полугодіи сего года умерла одна душа (1) мужского пола.

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія

Староста Г. Лавкинъ

Ученый М. Малкинъ

Казначей

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה חודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
9		въ Евпаторіи	Декабря 10		65 лѣтъ	Отъ непроходимость кишекъ	Мѣщанка Этель Мотлевна Коганъ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. מספר כמה נקבות	Лѣта. Мужскаго. מספר כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ. באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום המיתה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום המיתה חודי	Лѣта. כמה שני המות	Болезнь или отъ чего умеръ. ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	Кто умеръ. מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
9		בעוופאטאריא		כ׳ כסלו	ששים וחמש שנה	ממחלה בבטן	עירונית עטיל בת מאטיל כהן

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני חיות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
	17	въ Евпаторіи	Декабря 28		55 лѣтъ	отъ кровоизліянія въ мозгъ	Мѣщанинъ гор. Замостья Люблинской губерніи Соломонъ Яковлевичъ Шницеръ
	18	въ Евпаторіи	Декабря 12		1 часъ		ребенокъ-сынъ Михаилеваго Владимировича Кукулевича Симферопольскій мѣщанинъ выкидышъ на седьмомъ мѣсяцѣ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
מספר כמה נקבות	מספר כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה יוני	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני חיות	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
17		בעוופאטאריא		יז טבת	נה שנים	מהשתפכות הדם אל המח	מירוס זאמאסטש פלך לובלין שלמה בן יעקב שניצער
18		בעוופאטאריא		א טבת	שעה אחת		בן משה בן וולאדימיר קוקולעוויטש [illegible] מירוס סימפעראפאל נפל בחדש השביעי

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלקרביעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсоть девятаго года Января перваго дня Тетрадь сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ прошлаго года умерли двѣ души (2) мужескаго пола и одна душа (1) женскаго пола всего три души (3)

[illegible]

Члены духовнаго Правленія:

Староста Г. Нове

Ученый М. Маикинъ

Казначей

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלקרביעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсотъ девятаго года Января пятаго дня Тетрадь сія свидѣтельствована въ Евпаторійскомъ Кар. духовномъ Правленіи, при чемъ оказалось что въ 1908 году умерли восемнадцать души мужескаго пола (18) а женскаго пола девять (9) всего двадцать семь души (27)

[illegible]

Члены духовнаго Правленія:

Староста Г. Навкимъ

Ученый М. Маикинъ

Казначей

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלקרביעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלקרביעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			

Что настоящая частная тетрадь на [illegible]писку умершихъ евреевъ по г. Евпаторіи на 1908 годъ во всемъ вѣрна съ [illegible]трической книгой, въ томъ Евпаторійская Городская Управа подписями и печат[illegible]дѣтельствуетъ.

З. М. Городской Голова

Членъ Управы

Секретарь

О УМЕРШ

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.
ביעי מן מתים					
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		
כמה נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי	כמה שני המות

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו	מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מאיזה טעם נתגרשו	חודש ויום הגט		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	כמה שני		מספר כמה גטין
			יהודי	יוני		הבעל	האשה	

231

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו	מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מאיזה טעם נתגרשו	חודש ויום הגט		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	כמה שני		מספר כמה גטין
			יהודי	יוני		הבעל	האשה	

1908 года Февраля первого дня. Тетрадь сія свидѣтельствована, при чем оказалось, что въ Январѣ мѣсяцѣ сего года разводовъ не было

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія
и. д. Старосты
Ученый М. Малкинъ
Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1908 года Марта перваго дня тетрадь сія свидѣтельствована причемъ оказалось, что въ февралѣ мѣсяцѣ сего года разводовъ не бы

ברוך פארוויל [illegible]

Члены Духовнаго Правленія { и. д. Староста Ар. Барг

Ученый М. Малкинъ

Казначей Ар. Барг

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק ונתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			
1	32	33	Духовный раввинъ М. Маркусъ свидетели Я. И. Табачниковъ и Ш. Элькиндъ	1908 г. Марта 27		Из-за постоянных ссоръ и дракъ которыя были между ними	По обоюдному согласію	Симферопольскій мещанинъ Нухимъ Иоселевъ Пругеръ онъ же Прагеръ развелъ свою жену Кейлю Абрамовну

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק ונתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			
1	32	33	הרב מ. מארקוס והעדים יעקב [illegible] טאבאטשניקאוו ושלמה עלקינד	תרס״ח	תרס״ח ח ניסן	מפני [illegible] ריבות ומריבות	ברצון שניהם	עירוני סימפערופאל ה״ה נחום בן יוסף פרוגער הוא פראגער גירש בגט את אשתו קיילא בת אברהם

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1908 года Апрѣля первого дня Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ Мартѣ мѣсяцѣ сего года былъ совершенъ одинъ актъ развода. (1)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія {
и. д. Старосты Ар. Бара
Ученый М. Малкинъ
Казначей Ар. Бара

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1908 года Мая перваго дня Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ сего года разводныхъ актовъ не было

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія } и. д. Старосты Арборъ

Ученый М. Малкинъ

Казначей Арборъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט יוני	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי הוא המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו

1908 года Июня перваго дня. Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ мае мѣсяцѣ сего года разводныхъ актовъ не совершалось.

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія { И. д. Старосты
Ученый М. Маикинъ
Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

חלק שלישי מן גרושין

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшено.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

חלק שלישי מן גרושין

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чему рѣшено.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1908 года Июля первого дня. Тетрадь сія свидетельствована, причем оказалось, что въ Июнѣ мѣсяцѣ сего года разводныхъ актовъ не совершалось

חדש זה הגט לא היה בו

Члены Духовнаго Правленія и. д. Старосты

Ученый М. Машкинъ

Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

חלק שלישי מן גרושין

№ מספר כמה גטין	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ. מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום הגט יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום הגט יהודי	По какимъ причинамъ. מאיזה טעם נתגרשו	По чьему рѣшенію. מפי מי יצא הפסק ושמו	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу. מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
2	31	28	Духовный равв. М. Маркусъ Свидѣтели Я. И. Табачниковъ и Ш. Элькиндъ		1908 г. Ноябр. 24	Несходство характеровъ и нравами и изъ за этого происходятъ частыя ссоры	По обоюдному согласію	Шкловскій мѣщанинъ Могилевской губ. Нахумъ Израилевичъ Лифшицъ развелъ с жену Рахиль Ароновна

О РАЗВЕДШИХСЯ.

חלק שלישי מן גרושין

№ מספר כמה גטין	Лѣта. Женскаго. כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. כמה שני הבעל	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ. מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. חודש ויום הגט יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. חודש ויום הגט יהודי	По какимъ причинамъ. מאיזה טעם נתגרשו	По чьему рѣшенію. מפי מי יצא הפסק ושמו	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу. מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
2	31	28	הרב מ. מארקוס והעדים יעקב בן יצחק טאבאטשניקאוו ושמואל עלקינד		תרסט ששה ועשרים לחדש חשון	יען שאינם מתאימים בדעותיהם ועי״ז נולדו ביניהם קטטות ומריבות	ועפ״י רצון של שניהם	מעיר שקלאוו פלך מאהילוו נחום בן ישראל ליפשיץ גרש את אשתו רחל בת אהרן

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1908 года Августа перваго дня тетрадь сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ [illegible] [illegible] сего года былъ совершенъ одинъ разводной актъ (1)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія { М. Д. Староста
Ученый
Казначей

М. Малкинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1908 года Сентября перваго дня Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ Августѣ мѣсяцѣ сего года разводныхъ актовъ не совершалось.

Члены Духовнаго Правленія
Староста Г. Кавкин
Ученый И. Майкин
Казначей Ар. Бор

240

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מאיזה טעם נתגרשו	חודש ויום הגט		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	כמה שני		מספר כמה גטין
			יהודי	יוני		הבעל	האשה	

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מאיזה טעם נתגרשו	חודש ויום הגט		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	כמה שני		מספר כמה גטין
			יהודי	יוני		הבעל	האשה	

1908 года Октября первого дня Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ сего года разводныхъ актовъ не совершалось.

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія
Староста Г. Кавкинъ
Ученый М. Маикинъ
Казначей

242

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1908 года Ноября перваго дн Тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказа сь, что въ октябрѣ мѣсяцѣ Сего года разводныхъ ак не совершались.

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія
- Староста Г. Хавкинъ
- Ученый М. Майкинъ
- Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי מי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החולץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1908 года Декабря перваго дня тетрадь сія свидетельствована, причем оказалось, что в ноябре мѣсяцѣ сего года разводных актов не состоялось.

בחדש נאיבר נסדר לא גט אחד

Члены Духовнаго Правленія

Староста Г. Навкин
Ученый М. Малкин
Казначей Арбарон

244

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק שלישי מן גרושין								
מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	מפי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

1909 года Января перваго дня тетрадь сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1908 года разводныхъ актовъ не совершалось.

בחדש [illegible] לא נסדר שום גט

Члены Духовнаго Правленія
Староста Г. Навкинъ
Ученый М. Малкинъ
Казначей

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Тысяча девятьсот девятаго года января пятаго дня. Тетрадь сія о разведшихся свидѣтельствована Евпаторійскимъ Еврейскимъ Духовнымъ Правленіемъ, и оказалось, что въ 1908 году совершались два развода (2)

[illegible]

Староста Г. Ловкит

Члены Духовнаго Правленія } Ученый М. Малкинъ

Казначей Арбабъ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק שלישי מן גרושין

מספר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ממי יצא הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Что настоящая частная тетрадь на записку разведшихся евреевъ по г. Евпаторіи на 1908 годъ во всемъ вѣрна съ метрической книгой, въ томъ Евпаторійская Городская Управа подписями и печатью свидѣтельствуетъ.

З. М. Городского Головы Ш. Лампе

Членъ Управы Пампуров

Секретарь А. Бал

№	Лѣта.	
	Женскаго.	Мужскаго.

מספר כמה גטין	כמה שני	
	האשה	הבעל

411

1909 г.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו. ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	1	Обрѣзаніе совершено	род. 1908 г. Декабря 28 обрѣз. 1909 г. января 4	тевета 17 тевета 24	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Бердянска Исаакъ Юделевъ Шлюсбергъ мать жена его Бася	сынъ и нареченъ Яковъ
	א		נולד [illegible] טבת כח דעצעמבר נמול כד טבת ד' יאנואר		[illegible]	האב יצחק בן יהודה שלויסבערג אשתו בתיה	[illegible] יעקב.
	2.	Обрѣзаніе совершено	род. января 19 обрѣз. 26	шевата 10 17	въ г. Евпаторіи	Отецъ карасу-базарскій мѣщанинъ Юда Ефраимовъ Нокущикъ, мать жена его Бра	сынъ и нареченъ Самуилъ
	ב		נולד [illegible] שבט יט יאנואר נמול יז [illegible] כו		[illegible]	האב יהודה בן אפרים [illegible] אשתו [illegible]	בן ושמו שמואל

248

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו. ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3	Обрѣзаніе совершено	род. января 25 обрѣз. февраля 1	шевата 16 шевата 23	въ г. Симферополь Евпаторіи	Отецъ Симферопольскій мѣщанинъ Фавелъ Лейбъ Мордковъ Мееровичъ мать жена его Маріамъ	сынъ и нареченъ Мойсей
	ג		נולד טז שבט כה יאנואר נמול כג שבט א פעברואר		[illegible]	האב יהושע בן מרדכי מאירוביץ אשתו מרים	בן ושמו משה.

Тысяча девятьсотъ девятаго года февраля перваго дня. Въ истекшемъ январѣ было родившихся: мужескаго пола три /3/.

בחדש יאנואר היו נולדים זכרים שלשה.

Раввинъ д-ръ [illegible]

Листъ № 3 окончено „Симферополь"

Раввинъ д-ръ [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	אי זה עיר נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	4	Обрѣзаніе совершено	род. Февраля 3 обрѣз. Февраля 10	Шевата 25 Адара 2	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Ростова на Дону Мендель Ароновъ Ахенштейнъ мать жена его Ривка	сынъ и нареченъ Григорій
	ד		ג׳ פעבראר נולד י׳ פעבראר נימול	כ״ה שבט ב׳ אדר	יעפאטאריע	הצ״ב מנדל בן אהרן אהענשטיין אשתו רבקה	בן ושמו גריגורי.
	5	Обрѣзаніе совершено	род. Февраля 16 обрѣз. 23	Адара 8 15	въ г. Евпаторіи	Отецъ карасубазарскій мѣщанинъ Ниссимъ Мееровъ Таунчи мать жена его Меріамъ	сынъ и нареченъ Мееръ.
	ה		ט״ז פעבראר נולד כ״ג	ח׳ אדר ט״ו נימול	יעפאטאריע	הצ״ב נסים בן מאיר טונג׳י אשתו מרים	בן ושמו מאיר.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	אי זה עיר נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	6	Обрѣзаніе совершено	род. Февраля 16 обрѣз. 23	Адара 8 15	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Кишинева Аврумъ Хаимовъ Балясный, мать жена его Энка Сара Зеликовна	сынъ и нареченъ Фройвель
	ו		ט״ז פעבראר נולד כ״ג	ח׳ אדר ט״ז נימול	יעפאטאריע	הצ״ב אברהם בן חיים באליסני אשתו [illegible] שרה בת זעליג	בן ושמו פייביל
1			Февраля 15	Адара 7	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ м. Терновки Подольской губ. Ицко-Боришъ Ировичъ Швецъ мать жена его Нехама	Дочь и наречена Мая.
א			ט״ו פעבראר	ז׳ אדר	יעפאטאריע	הצ״ב יצחק בעריש בן אורי שוויץ אשתו נחמה	הנולדה מליא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נולדים

2			Февраля 12	Адара 4	въ г. Евпаторіи	Отецъ бердичевскій мѣщанинъ Сруль Мойше Ароновъ Славутскій мать жена его Голда - Ита	Дочь и наречена Голда.
ב׳			ביום ד׳ אדר יב׳ פעברואר		ביעפאטאריא	האב ישראל משה בן אהרן סלאוואטסקי ואמו גאלדא איטא	בת ושמה גולדא.

Тысяча девятьсотъ девятаго года 1 Марта перваго дня. Въ теченіи февраля было родившихся: мужскаго пола три /3/ женскаго - двѣ /2/ всего пять /5/.

בחודש פעברואר הזה היו נולדים זכרים שלשה ונקבות שתים, סך הכל חמשה.

Раввинъ Д-ръ [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נולדים

	7	Обрѣзаніе совершено	род. Марта 4 обрѣз. 11 Марта	Адара 24 2 Нисана	въ Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ Порчинскаго общества Луцкаго уѣзда Мошко Лейбовъ Брикманъ, мать жена его Маріямъ	Сынъ и нареченъ Ефраимъ.
	ז׳		נולד ביום כ״ד אדר ד׳ מרס נימול ב׳ ניסן יא׳ מרס		ביעפאטאריא	האב משה בן ליב בריקמאן אשתו מרים	בן ושמו אפרים.
	8	Обрѣзаніе совершено	род. Марта 6 обрѣз. Марта 13	Адара 26 Нисана 4	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Тукума Курляндской губ. Іошуа Геймановъ Блюменфельдъ мать жена его Рахиль Наумовна	Сынъ и нареченъ Аронъ.
	ח׳		נולד יום כו׳ אדר ו׳ מרס נימול ד׳ ניסן יג׳ מרס		ביעפאטאריא	האב יהושע בן הײמאן בלומענפעלד אשתו רחל בת נחום	בן ושמו אהרן.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	9	Обрѣзаніе совершено	Год. Марта 15 обрѣз. 27	Нисана 6 18	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ Аронъ Хаимъ Мойше Менделевъ Розенталь, мать жена его Леа Итка	сынъ и нареченъ Лейбъ.
	ט		נולד ט״ו מרץ נימול כ״ז	ו׳ ניסן י״ח	ייפאטוריא	האב אהרן חיים בן משה מענדל ראזענטאל ואמו לאה איטקא	בן ושמו ליב.
	10	Обрѣзаніе совершено	Год. Марта 17 обрѣз. 24	Нисана 8 15	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Перекопа Мойсей Калмановъ Бершибле, мать жена его Доба	сынъ и нареченъ Беръ.
	י		נולד י״ז מרץ נימול כ״ד	ח׳ ניסן ט״ו	ייפאטוריא	האב משה בן קלמן בערשיבלי ואמו דובה	בן ושמו בער.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	11	Обрѣзаніе совершено	Год. Марта 19 обрѣз. 26	Нисана 10 17	въ г. Евпаторіи	Отецъ Симферопольскій мѣщанинъ Гершъ Янкелевъ Погребецкій, мать жена его Ентля Меерова	сынъ и нареченъ Соломонъ
	י״א		נולד י״ט מרץ נימול כ״ו	י׳ ניסן י״ז	ייפאטוריא	האב הירש בן יעקב פאגרעבצקי ואמו יענטא בת מאיר	בן ושמו שלמה

Тысяча девятьсотъ девятаго года Апрѣля перваго дня. На истекшемъ мартѣ было родившихся: мужескаго пола пять /5/.

בחודש מרץ היו נולדים זכרים חמשה.

Раввинъ [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימול לכח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה עיר נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
Выдано свид. 12/IV 23 г. № 346	יב	Обрѣзаніе совершено Въ сей ст. сдѣлана поправка словъ: „отецъ караимъ Іосифъ Дземитъ" и оч. ... соотвѣтственно ... Раввинъ Пршиц	год. Марта 30 обрѣз. Апрѣля 10 נולד ביום כא ניסן ו' ... נימול ב' אייר ...	Нисана 21 Іара 2	въ г. Евпаторіи	Отецъ караимъ Іосифъ Дземитъ мать кишиневская мѣщанка Мася Абрамовна Коганъ האב קראי ... אשתו ...	сынъ и нареченъ Давидъ. בן ושמו דוד
	13 יג	Обрѣзаніе совершено	год. Апрѣля 3 обрѣз. Апрѣля 10 נולד ביום כה ניסן ... נימול ב' אייר ...	Нисана 25 Іара 2	въ г. Евпаторіи	Отецъ Уцянскій мѣщанинъ ковенской губ. Абель Фролатъ мать жена его Сара Лейбовна האב אבא ... אשתו שרה בת ליב	сынъ и нареченъ Нахманъ בן ושמו נחמן.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימול לכח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה עיר נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	14 יד	Обрѣзаніе совершено	год. Апрѣля 16 обрѣз. 23 נולד ביום ח' אייר ... נימול טו ...	Іара 8 15	въ г. Евпаторіи	Отецъ евпаторійскій мѣщанинъ Мееръ Лейбовъ Обуховскій мать жена его Крейсель האב מאיר בן ליב אבוכאווסקי אשתו קריסל	сынъ и нареченъ Яковъ. בן ושמו יעקב.
	15 טו	Обрѣзаніе совершено	год. Апрѣля 19 обрѣз. 26 נולד ביום יא אייר ... נימול יח ...	Іара 11 18	въ г. Евпаторіи	Отецъ карасубазарскій мѣщанинъ Давидъ Захаровъ Ашкинази, мать жена его Двойра Яковлевна האב דוד בן זכריה אשכנזי אשתו דבורה בת יעקב	сынъ и нареченъ Авраамъ-Шаломъ בן ושמו אברהם-שלום.

ВЫДАН ДУБЛИКАТ
13849 195_ года

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ девятаго года Мая перваго дня. Въ истекшемъ апрѣлѣ было родившихся: мужскаго пола четыре /4/.

בחודש אפריל העבר היו מולדים זכרים ארבעה.

Раввинъ Д-ръ [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	16	Обрѣзаніе совершено	Род. Мая 8 обрѣз. 15	Сивана 1 8	Въ г. Екатеринославѣ	Отецъ Екатеринославскій мѣщанинъ Давидъ-Гершъ Мордковъ Грубманъ мать жена его Сура	сынъ и нареченъ Израиль.
	36		ח' מאי ט"ו	נולד ח' סיון, נמול ח'	בעיר יעקאטערינאסלאוו	האב בער הירש בן מרדכי גרובמאן אשתו שרה	הבן ושמו ישראל.
	17	Обрѣзаніе совершено	Род. Мая 17 обрѣз. 24	Сивана 10 17	Въ г. Екатеринославѣ	Отецъ Симферопольскій мѣщанинъ Исаакъ Абрамовъ Нейтевляндеръ мать жена его Бася Ицкова	сынъ и нареченъ Яковъ
	37		י"ז מאי כ"ד	נולד י' סיון, נמול י"ז	בעיר יעקאטערינאסלאוו	האב יצחק בן אברהם [illegible] אשתו [illegible] בת יצחק	הבן ושמו יעקב.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
3	~~18~~ יח	Обрѣзаніе совершено Въ сей ст. зачеркнуты цифры „18, 27, 20 и слово обрѣз.“ Равв. Перельманъ	род. Мая 20 обрѣз. ~~27~~ נולדה ר״ח סיון כ׳ מי נימול כ״ז	Сивана 13 ~~20~~ נימול ט׳	Въ г. Евпаторіи ויפאטוריא	Отецъ мѣщанинъ г. Слонима Гродненской губ. Товій Гейтиховъ **Ясонъ**, мать жена его Хая-Ривка האב טוביה בן חנוך יאסון אשתו חיה רבקה	Дочь и наречена **Сарра** הנולדה שרה
4 ב			Мая 24 נולדה י״ז סיון כ״ד מי	Сивана 17	Въ г. Евпаторіи ויפאטוריא	Отецъ мѣщанинъ г. Евпаторіи Берель-Хаимъ Зискиндовъ **Тененбаумъ** мать жена его Ривка Гершовна האב בערל חיים בן זיסקינד טענענבוים אשתו רבקה בת הירש	Дочь и наречена **Матиль.** הנולדה מאטל.
	18 יח	Обрѣзаніе совершено	род. Марта 20 обрѣз. 27 נולד י״א ניסן כ׳ מרץ כ״ז	Нисана 11 18 ונימול י״ח	Въ г. Евпаторіи ויפאטוריא	Отецъ мѣщанинъ г. Дроздова Ломжинской губ. Гершонъ Моисеевъ **Гринбергъ** мать жена его Леа Идельевна האב גרשון בן משה גרינבערג אשתו לאה בת יהודה	Сынъ и нареченъ **Давидъ.** בן ושמו דוד.

Тысяча девятьсотъ девятаго года Іюня перваго дня. Въ истекшемъ маѣ было родившихся: мужскаго пола два /2/ женскаго одна /1/ всего три /3/.

בחודש מאי העבר היו נולדים זכרים שנים ונקבה אחת סך הכל שלשה.

И. о. Евпаторійскаго
Симферопольскій Раввинъ Д-ръ Перельманъ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד בא' אלול נימל לח"ת: למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
חלק ראשון מן נילדים							
	19	Обрѣзаніе совершено	род. Мая 25 обрѣз. Іюня 1	Сивана 18 Сивана 25	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ. Слонимскій Цалель Шулимовъ Дукенъ, мать жена его Двойра	сынъ и нареченъ Шулимъ
	ט		נולד יח סיון נימול כה סיון		בעיר יעפאטאריא	האב בצלאל בן שלום דוקסין אשתו דבורה	בן ושמו שלום.
5			Іюня 9	Тамуза 3	въ г. Евпаторіи	Отецъ Златопольскій мѣщанинъ Авруль-Іосъ Анщелевъ Подольскій, мать жена его Фрейга Янкелевна	дочь и наречена Чарна.
ה			ט' יוני	ג' תמוז	בעיר יעפאטאריא	האב אברהם יוסף בן אנשיל פאדאלסקי אשתו פריידא בת יעקב	בת ושמה טשרנא

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד בא' אלול נימל לח"ת: למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
חלק ראשון מן נילדים							
6			Іюня 7	Тамуза 1	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ Мушинскаго общества Виленской губ. Янкель-Лейбъ Юделевъ Левинъ, мать жена его Сара Шмулевна	Дочь и наречена Малка.
ו			ז' יוני	א' תמוז	בעיר יעפאטאריא	האב יעקב ליב בן יהודה לוין אשתו שרה בת שמואל	בת ושמה מלכה.
	20	Обрѣзаніе совершено	род. Іюня 16 обрѣз. 23	Тамуза 10 17	въ г. Евпаторіи	Отецъ Новоконстантиновскій мѣщанинъ Мойше Шимоновъ Гольдбергъ, мать жена его Рива	сынъ и нареченъ ~~Нохманъ~~ Николай
	כ		טז' יוני	י' תמוז	בעיר יעפאטאריא	האב משה בן שמעון גאלדבערג אשתו רבקה	בן ושמו נחמן.

вып. 1337/05 23/VIII-50 г.

Исправл. имени произведено на основан. а/з №86 о перемене имени от 30/VIII-63 Дзержинского р/з г. Москвы 4/X-63

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול ל״ב — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו. ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	21	Обрѣзаніе совершено	Род. Іюня 24 обрѣз. Іюля 1	Тамуза 18 Тамуза 25	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Брестъ-Литовска Яковъ-Мееръ Шимеловъ Каргафтичъ мать жена его Роза	сынъ и нареченъ Шимонъ
	כ״א		נולד כ״ד יוני י״ח תמוז נמול כ״ה תמוז א׳ יולי		בעווּפאטאריע	הבע״ב יעקב מאיר בן שמעון קארגאפטיג אשתו רוזא	נקרא שמו שמעון.
	22	Обрѣзаніе совершено	Род. Іюня 17 обрѣз. 24	Тамуза 11 18	въ г. Евпаторіи	Отецъ Ольшанскій мѣщанинъ Тевель Ефроимовъ-Беровъ Володарскій мать жена его Либа	сынъ и нареченъ Давидъ
	כ״ב		נולד י״א תמוז י״ז יוני נמול י״ח תמוז כ״ד		בעווּפאטאריע	הבע״ב טעוועל בן אפרים דוב וואלאדארסקי אשתו ליבא	נקרא שמו דוד.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול ל״ב — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו. ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятисотъ девятаго года Іюля перваго дня. Въ истекшемъ Іюнѣ было родившихся: мужескаго пола пять /5/ женскаго — три /3/ всего восемь /8/.

בחדש יוני הזה היו נולדים זכרים חמשה ונקבות שלש, סך הכל שמונה.

И. о. Евпаторійскаго

Симферопольскій Раввинъ д-ръ [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר: נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצין	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול ל״ב: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
7			Іюля 4	Тамуза 28	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Бериславы Шлёма Іосифовъ Элькиндъ, мать жена его Фрейда	Дочь и наречена Рахиль
ז			נולדה כח תמוז ב׳ ו׳		ייפטוריא	הב״ג שלמה בן יוסף עלקינד אשתו פריידא	בת ושמה רחל

Тысяча девятьсотъ седьмаго года Августа втораго дня. Въ истекшемъ Іюлѣ было родившихся: женскаго пола одна (1).

בחדש יולי הזה נולדה נקבה אחת.

И. о. Евпаторійскаго Симферопольскій Раввинъ

Гр. [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר: נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצין	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול ל״ב: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
8			Марта 6	Адара 26	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ Тальновскаго общества Уманскаго уѣзда Волько Иделевъ Мазуръ, мать жена его Либа Хаскелевна	Дочь и наречена Сима-Лая
ח			נולדה כו אדר ו׳		ייפטוריא	הב״ג וואלף בן יהודה מזור אשתו ליבא בת יחזקאל	בת ושמה סימא חיה
	23	Обрѣзаніе совершено	род. Іюля 23 обр. 30	Ава 18 25	въ г. Евпаторіи	Отецъ Феодосійскій мѣщанинъ Рахмиэль Хаскелевичъ Билякъ, мать жена его Нехама-Леа	Сынъ и нареченъ Мойсей.
	כג		נולד יח אב ו׳ נמול כה		ייפטוריא	הב״ג ירחמיאל בן יחזקאל בילאק אשתו נחמה לאה	בן ושמו משה.

2712 76

28

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
9			Августа 10	Элула 6	Въ г. Евпаторіи	Отецъ земледѣлецъ колоніи Ново-Берислава Херсонскаго уѣзда Лейзеръ Шлемовъ Израильсонъ мать жена его Шейндель Азріелевна	Дочь и наречена Фрейда
ט'			י' אוגוסט	ו' אלול	בעיר יעוופאטאריא	הרב אליעזר בן שלמה ישראלסאן אשתו שיינדעל בת עזריאל	בתו נקראה פריידא.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	24 Введено предписаніемъ [illegible] 5/V-28 г. [illegible]	Обрѣзаніе совершено	рд. Августа 10 обрѣз. 17	Элула 6 13	Въ г. Евпаторіи	Отецъ земледѣлецъ кол. Ново-Берислава Херсонскаго уѣзда Зусель Шлемовъ Израильсонъ мать жена его Фрухма-Сура	Сынъ и нареченъ Соломонъ-Беръ
	כ"ד		י' אוגוסט י"ז	ו' אלול י"ג	בעיר יעוופאטאריא	הרב זיסל בן שלמה ישראלסאן אשתו פרומא שרה	בן ושמו שלמה בער

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго מספר נקבות	Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ה: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
10	национальн: крымчаки. Дополн. Фадзянским р. з/агсом г. Львова. распор. нар. суда г. Львова. Внести национальность № 814 от 27.10.78. 27.11.78.	13 00039, IX 77	Августа 16 1909 г. VI-ЧР №442574	Элула 12 5/XII-78.	въ г. Евпаторіи	Отецъ карасубазарскій мѣщанинъ Пинхасъ Пинхас Хананьевъ Мизрахи, мать же его Сара	Дочь и наречена Девора
						בת נולדה דבורה הר״ר פינחס בן חנניה [illegible] אלול [illegible] מזרחי ואמו שרה [illegible]	

259

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго מספר נקבות	Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ה: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	25	Обрѣзаніе совершено [redacted]	род. Iюля 14 обрѣз. Августа 23	Ава 9 Элула 19	въ г. Евпаторіи	Отецъ Перекопскій мѣщанинъ Мойсей Гертковъ Чернасскій, мать же его Ривка	сынъ и нареченъ Гиршъ.
	כ״ה					הר״ר משה בן הירש חורטקוב [illegible] נולד [illegible] גרנסקי ואמו רבקה [illegible] [illegible] אלול [illegible]	בן ושמו הירש.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	26	Обрѣзаніе совершено	род. Августа 16 обрѣз. 23	Элула 12 23	въ г. Ели-[illegible]	Отецъ мѣщанинъ г. Ровно Волынской губ. Яковъ-Лейбъ Абрамовъ Фейдесъ, мать жена его Малка	сынъ нареченъ Авраамъ.
	כו		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible] אברהם

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ девятаго года Сентября перваго дня. Въ истекшемъ Августѣ было родившихся: мужескаго пола четыре /4/ женскаго — три /3/ всего семь (7/.

בחודש אלול העבר הי׳ נולדים זכרים ארבעה ונקבות שלש, סך הכל שבעה נולדים.

Раввинъ Гр. Штильманъ

Членъ духовнаго правленія

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול כ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
11			Мая 3	Iяръ 25	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ м. Шпикова Брацлавскаго уѣзда Аврамъ Ехилевичъ Губерманъ Мать жена его Алта-Фейга	Дочь и наречена Ита
יא			כה אייר ג' מאי ייבפאטאריא			ה"ה ר' אברהם בן יחיאל הובערמאן ואשתו אלטא פייגע	בת ונקרא איטא

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול כ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	27	Обрѣзаніе совершено	род. Сентября 9 обрѣз. 16	Тишри 7 14	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ Яновскаго общества Винницкаго уѣзда Ицекъ Меровъ Шлугеръ, мать жена его Миндель	Сынъ и нареченъ Самуилъ.
	כז		נולד ביום ז' תשרי ט' ספטעמבר ייבפאטאריא נמול טז	יד		ה"ה בצלאל בן מאיר שלוגער ואשתו מינדל.	בן ושמו שמואל.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	למנין יהודים	א״ה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו. ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	28	Обрѣзаніе совершено	род. Августа 15 обрѣз. 22	Элуль 11 18	въ г. Евпаторіи	Отецъ карасубазарскій мѣщанинъ Шолома Эммануиловъ Тревгода мать жена его Мерла	сынъ и нареченъ Мордкай
	כב		נולד יא אלול טו אויגוסט נמל יח כב		בעיר יבפאטאריא	[illegible] שלמה בן עמנואל טרעוודא אשתו מרליא	בן ונקרא מרדכי

262

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	למנין יהודים	א״ה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו. ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	29	Обрѣзаніе совершено	род. Сентября 11 обрѣз. 18	Тишри 9 16	въ г. Евпаторіи	Мать мѣщанка г. Лубны Полтавской губерніи Фейга Янкелевна Супоницкая	сынъ и нареченъ Мойсей
	ט		נולד ט תשרי יא סעפטעמבר נמל טז יח		בעיר יבפאטאריא	האם פיגא בת יעקב סופוניצקי	בן ונקרא משה.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій.	Годъ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	30	Обрѣзаніе совершено	Род. Сентября 20 обрѣз. 27	Тишри 18 25	въ г. Евпаторіи	Отецъ карасубазарскій мѣщанинъ Исаакъ Яковлевъ Шаломъ, мать имени его	сынъ и нареченъ Яковъ
	ל'		נולד [illegible] ספטמבר [illegible] נמלה כה כג			הב"ג יצחק בן יעקב שלום [illegible]	בנו יעקב

חלק ראשון מן נילדים

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій.	Годъ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נילדים

Тысяча девятьсот девятаго года Октября перваго дня. Въ истекшемъ сентябрѣ были родившихся: мужескаго пола четыре (4) женскаго - одна (1) всего пять (5).

בחדש ספטמבר היו הנולדים זכרים ארבעה ונקבה אחת, סך הכל חמשה נולדים.

Раввинъ Др. [illegible]

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נילדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ה		איזה עיר נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי. ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
12			Сентября 28	Тишри 26	в г. Евпаторіи	Отецъ симферопольскій мѣщанинъ Хаимъ-Веніаминъ Шмулевъ Злотникъ мать жена его Рахиль	— Дочь и наречена Либа.
יב			כח סעפטעמבר	בחו' כו תשרי	ביעפאטאריא	ה"ה ר' חיים בנימין בן שמואל זלאטניק ואשתו רחל	בת נולדה ליבא

28

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נילדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ה		איזה עיר נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי. ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
13			Сентября 28	Тишри 26	въ г. Евпаторіи	Отецъ карасубазарскій мѣщанинъ Авраамъ Юдовъ Мангупли мать жена его Меріамъ	Дочь и наречена Хана
יג			כח סעפטעמבר	בחו' כו תשרי	ביעפאטאריא	ה"ה ר' אברהם בן יהודה מאנגופלי ואשתו מרים	בת נולדה חנה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

חלק ראשון מן נילדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול ל״ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ девятаго года Ноября перваго дня. Къ истекшемъ Октябре было родившихся: мужескаго пола Два (2).

הכלל מספר הזכר נולדו לא נקבות.

Раввинъ Д-ръ Тусельманъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	31	Обрѣзаніе совершено	род. Октября 30 обрѣз. Ноября 6	Хешвана 28 Кислева 6	въ г. Евпаторіи	Отецъ староземельскій мѣщанинъ Хаимъ Аронъ Гадеевъ Бренеръ, мать жена его Витя	Сынъ и нареченъ Мееръ

חלק ראשון מן נילדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול ל״ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	לא		[illegible]	נולד כח חשון ו כסלו נמול	[illegible]	הנ״ל חיים אהרן בן [illegible] ברנר אשתו [illegible]	בן ושמו מאיר

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго מספר נקבות	Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился איזה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
14			Ноября 7 № 414370 11/II 59	Кислевъ 7	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ м. Демидовки Волынской губерніи Нахимъ Бенціонъ Рейтенбергъ мать именемъ Злата Лейбовна	Дочь и наречена Фруима
יד			ז׳ נאוועמבר	ז׳ כסלו בעיר אעוופאטאריא		הסוחר נחום בנציון ריטענבערג אשתו זלאטע בת ליב	בת נקבה פרומע

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго מספר נקבות	Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился איזה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה

Тысяча девятьсотъ девятаго года декабря перваго дня. Въ истекшемъ ноябрѣ было родившихся: мужескаго пола одинъ (1) женскаго - одна (1) всего двое (2).

בחדש נאוועמבר הזה נולדו זכר אחד ונקבה אחת, סך הכל שנים.

Раввинъ Гр. Шпильманъ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נקבות (מספר)	זכרים (מספר)	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל כ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	32	Обрѣзаніе совершено	род. Ноября 27 обрѣз. Декабря 4	Кислева 27 Тевета 5	въ г. Евпаторіи	Отецъ Евпаторійскій мѣщанинъ Соломонъ Израилевъ Кривлянскій мать жена его Басшева	Сынъ и нареченъ Юда
	לב						

חלק ראשון מן נילדים

בן נקרא שמו יהודה האב שלמה בן ישראל [illegible] נולד כ"ז כסלו [illegible]
רבקה [illegible] נתן [illegible] נמול
ה' טבת [illegible]

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נקבות (מספר)	זכרים (מספר)	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל כ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
15			Ноября 29	Кислева 29	въ г. Евпаторіи	Отецъ Александрійскій мѣщанинъ Іосифъ Ефроимовъ Файхельсонъ мать жена его Ева Ноифровна	Дочь и наречена Юдифь
טו							

חלק ראשון מן נילדים

בת נקרא שמה יהודית האב יוסף בן אפרים [illegible] כ"ט כסלו [illegible]
[illegible] ביבפטוריא

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
16			Декабря 19	тевета 20	г. Евпа-торіи	Отецъ мѣщанинъ Гершъ Мееровъ Финкель мать жена его Эстерь-Сима	Дочь и наречена Блюма-Губ
לו			בחודש כ טבת יט דעצמבר		יעפאטאריא	הבעה"ב הירש בן מאיר פינקעל אשתו אסתר סימא	בת נקראה בלומה הודע

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	33	Обрѣзаніе совершено	Рав. Декабря 23 обрѣз. Декабря 30	тевета 24 Шевата 2	г. Евпа-торіи	Отецъ мѣщанинъ г. Мглина Черниговской губ. Беръ Симоновъ Сидоровскій мать жена его Яхна	сынъ и нареченъ Фройвель
	לג		בחודש כד טבת כג דעצמבר ויום ברית מילה ב' שבט ל' דעצמבר		יעפאטאריא	הבעה"ב בער בן שמעון סידאראווסקי אשתו יאכנא	בן נקרא פייבל

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	34	Обрѣзаніе совершено	1/10. Декабря 22 обрѣз. Декабря 29	Тевета 23 Шевата 1	въ г. Евпаторіи	Отецъ караимъ базарскій мѣщанинъ Іона Яковлевъ Гурджи, мать жена его Баронна	сынъ и нареченъ Мордохай
	לד		נולד ביום כ״ג טבת כ״ב דצמבר נמול א׳ שבט כ״ט דצמבר		ביבפטוריא	הר״ר יונה בן יעקב גורדזי ואשתו ברונה	בן ושמו מרדכי

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женск.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה

Тысяча девятьсотъ десятаго года января [illegible] дня. Въ истекшемъ декабрѣ было родившихся: мужскаго пола три /3/ женскаго — двѣ /2/ всего пять /5/.

בחודש דצמבר הנזכר היו נולדים זכרים שלשה ונקבות שתים
סך הכל חמשה נולדים.

Раввинъ д-ръ Пельтманъ

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נילדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ה		איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

Что настоящая тетрадь записыванiе родившихся евреевъ по г. Евпа- ии за 1909 годъ во всемъ верна съ метрическ гою, въ томъ Евпаторiйская Городская Управ писями и печатью свидетельствуетъ.

Городск ова

Членъ авы

П. аря А. Аджи-Ока

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
חלק ראשון מן נילדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ה		איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל ל״ה: למנין יונים	למנין יהודים	איזה עיר נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ן סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	35		Род. 1909 г. Мая 20	Сивана 13	Въ г. Евпаторіи	Отецъ Симферопольскій мѣщанинъ Герцъ Берковичъ Беркинъ Мать жена его Фейга	Сынъ и нареченъ Беръ
	לה		מאי כ	סיון יג	פה	האב הה׳ [illegible] בן [illegible]	בן ושמו בער

Настоящій актъ внесенъ дополнительно согласно отношенію Евпаторійской Городской Управы отъ 4 Августа 1917 года за № 1192.
И. о. Евпаторійскаго Симферопольскій Раввинъ С. Визеръ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל ל״ה: למנין יונים	למנין יהודים	איזה עיר נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ן סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	36	И. д. Духовнаго Раввина М. Табачниковичъ	Род. 1909 г. Октября 12 обрѣз. 19	Хешвана 10 17	Въ г. Евпаторіи	Отецъ Бахчисарайскій мѣщанинъ Іосифъ Герцъ Волковъ Гефтманъ Мать жена его Нехама-Рахель	Сынъ и нареченъ Нисонъ
	לו		אקט׳ יב נימול יט	חשון י יז	פה	האב יוסף בן [illegible]	בן ושמו ניסן

Настоящій актъ внесенъ дополнительно согласно отношенію Евпаторійской Городской Управы отъ 9 Ноября 1917 г. за № 2506.
И. о. Евпаторійскаго Симферопольскій Раввинъ С. Визеръ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
17			Род. 1909г. Марта 22	Нисана 15	Въ Евпаторіи	Отецъ Стражевскій мѣщанинъ Лейба Ицхиль-Аронович Таккеръ, мать жена его Бейла	дочь и наречена Фаня
יז׳			מארץ כב׳	ניסן ט״ו	בעי׳ פטו רי׳	הבעל לייב בן יחיאל אהרן טאקסער. האם רעיתו ביילא	בת ושמה פניא

Настоящій актъ внесенъ дополнительно, согласно отношенію Евпаторійской Городской Управы отъ Марта 23/10 1918 за № 535.

270

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
18		гос св ог № 053785 2/XII 29.	Род. 1909г. Ноября 15	Кислевъ 15	Въ Евпаторіи	Отецъ Карасубазарскій мѣщанинъ Іона Хаимъ-Шоломовъ Піастро, мать жена его Сима.	дочь и наречена Сара. 1-АГ 1033404, 14/III 44.
יח׳			נאוועמבער ט״ו	כסלו ט״ו	בעי׳ פטו רי׳	הבעל יונה בן חיים-שלום פיאסטרו האם, רעיתו סימא	בת ושמה שרה

Настоящій актъ внесенъ дополнительно, согласно отношенію Евпаторійской Городск. Управы отъ 5 марта 1918г. за № 467.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
19.			Род. 1909 г. октября 22	Хешвона 20	въ Евпаторіи	Отецъ Фастовскій мѣщанинъ Кусіель Еселевъ Бѣлкинъ. мать жена его Сарра. Мордуховна.	Дочь и наречена Ревекка.
י"ט			אקטאבער כ"ב	חשון כ'	באוו-פאטא ר'	הבע"ש וקותיאל בן יוסף הכהן פעלקין, האם רעיתו שרה	בת ושמה רבקה

Настоящій актъ внесенъ дополнительно согласно отношенію Евпаторійской Городской Управы отъ 2/17 апрѣля 1918 г. за № 681.

Раввинъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
0			Род. 1909 г. Ноября 25-го	Кислев 25-го	въ г. Евпаторіи	Отецъ- Евпаторійскій мѣщанинъ Іосифъ Герш[о]вичъ Рехтманъ, мать- жена его- Фрейда	дочь, нареченная „Сарра"
כ'			נאיאבר כ"ה		דעווי-פאטא-ריא	הבע"ק יוסף ב' צבי רעכטמאן, האם, רעיתו [illegible]	בת ושמה „שרה"

Настоящій актъ внесенъ дополнительно на основаніи отношенія Евпаторійской Городской Управы отъ 8/21 мая 1918 г. за № 953

Раввинъ Евпаторійской Еврейской Синагоги И. Элькинъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта — Женскаго כמה שני — האשה	Лѣта — Мужскаго כמה שני — הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ — Христіанскій יום וחודש החתונה — יוני	Число и мѣсяцъ — Еврейскій יום וחודש החתונה — יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
1	46	67		Января 11	Шевата 2	Брачный договоръ, называемый ксуба, данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ М. Шухатовичъ и М. Маркусъ	мѣщанинъ Сяденаго общества Тельшевскаго уѣзда Аронъ Лейбовъ Каганъ вдовецъ, вступилъ въ бракъ съ разведенною Малкою Шапселевною Штрайхеръ, дочерью Бердичевскаго мѣщанина

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта — Женскаго כמה שני — האשה	Лѣта — Мужскаго כמה שני — הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ — Христіанскій יום וחודש החתונה — יוני	Число и мѣсяцъ — Еврейскій יום וחודש החתונה — יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
2	31	22		Января 18	Шевата 9	Брачный договоръ, называемый ксуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Г. М. Шухатовичъ и М. Элькиндъ	Мѣщанинъ м. Саврани Балтскаго уѣзда Срулъ Шмулевъ Позманскій холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Севастопольскаго мѣщанина Рейзель-Дворою Борисовною Найнштейнъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
3	21	29		января 20	шевата 11	Брачный договоръ, называемый кесуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями расписались на договорѣ Ф. М. Шухатовичъ и Ш. Эльпильдъ	Херсонскій мѣщанинъ Идель Сруль-Берковъ Харитонъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Евпаторійскаго мѣщанина Басею Павловною Обуховскою

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם

חלק שני מן נשואין

Тысяча девятьсотъ девятаго года Февраля перваго дня. Въ истекшемъ январѣ состоялось три /3/ бракосочетанія.

[illegible] [illegible] הי׳ בלי חתימות.

И. о. Евпаторійскаго
Симферопольскій раввинъ д-ръ [illegible]

№ מספר החתונות	Лѣта כמה שני Женскаго האשה	 Мужскаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה Христіанскій יוני	 Еврейскій יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
4	19	20		Апрѣля 26	Іяра 18	Брачный договоръ, называемый кесуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями росписанные подъ договоръ М. Якубовичъ и М. Шапиро	Лапичскій игуменскаго уѣзда мѣщанинъ Лейба Хаимовъ Шапиро холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Лапичскою мѣщанкою Златою Меировною Шапиро.

№ מספר החתונות	Лѣта כמה שני Женскаго האשה	 Мужскаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה Христіанскій יוני	 Еврейскій יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם

Тысяча девятьсотъ девятаго года Мая перваго дня. — Въ истекшемъ апрѣлѣ состоялось одно /1/ бракосочетаніе.

באפריל הנ״ל היתה חתונה אחת.

И. о. Евпаторійскаго,
Симферопольскій Раввинъ Ар. Шульманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хазу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
מספר החתונות	כמה שני האשה	הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
5	24	23		Мая 17	Сиванъ 10	брачный договоръ, называемый ктуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Ш. Халькиндъ и Г. Шухатовичъ	Неплонскій мѣщанинъ Литманъ Ароновъ-Ицковъ Кезликъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Бериславскаго мѣщанина Чарною Абрамовною Розманъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хазу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
מספר החתונות	כמה שני האשה	הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
6	37	38		Мая 22	Сиванъ 15	брачный договоръ, называемый ктуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ М. Якубовичъ и Г. Шухатовичъ	Аптекарскій помощникъ Беръ Самойловъ Лепчинъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкою м. Дубровны Могилевской губ. Фейгою Гершеновною Пригоръ Цодкиной.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני: האשה	הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם

Тысяча девятьсотъ девятаго года Іюня перваго дня. Въ истекшемъ маѣ состоялось два (2) бракосочетанія.

החתונות מן החדש היו שני חתונות.

И. о. Евпаторійскаго

Симферопольскаго общ. Раввина

Д-ръ [illegible]

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני: האשה	הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
7	21	23	Въ сей ст. отмѣнены цифры „14" и „8". Равв. [illegible] Въ сей ст. отмѣнено „Коношовъ" и надписано „Нокотовъ". Равв. [illegible]	Іюня ~~14~~ 17	Тамузъ ~~8~~ 11	Брачный договоръ, называемый ктуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтели росписались на договорѣ Соломонъ Злакиндъ и Іосифъ-Меерь Шулатовичъ	Мѣщанинъ г. Лубенъ Полтавской губерніи Іосифъ Ицковъ Нокотовъ ~~Коношовъ~~ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкою г. Лубенъ Башевою Авраамовою Медвѣдовскою.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

Тысяча девятьсот девятаго года іюля перваго дня. Въ истекшемъ іюнѣ состоялось одно (1) бракосочетаніе. Въ ст. подъ № 7 подчищены числа „14 и 8“, а также „Колошовъ“ и надписано „Колотовъ“, очень таковые сдѣланы ошибочно.

ובחדש יוני הנזכר היתה חתונה אחת.

И. о. Евпаторійскаго раввина

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		
8	24	23		Іюля 23	Авъ 18	Брачный договоръ, называемый ксуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями расписались на договорѣ А. Зусмановичъ и И. Антоновскій	Мѣщанинъ г. Елисаветграда Савелій-Мойсей Алтеровъ Броунштейнъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Симферопольскаго мѣщанина Эстеръ-Рухель Мендельевною Гилисъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

Тысяча девятьсотъ девятаго года Августа втораго дня. Въ теченіи года состоялось одно (1) бракосочетаніе

באלפים ולי הנזכר היתה חתונה אחת

И. о. Евпаторійскаго
Симферопольскій Раввинъ
Арнъ Перельманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		
9	21	36	Въ сей строкѣ именно «Элулъ» и надписано «Авъ». Раввинъ Пер	Августа 4	Авъ Элулъ 30	Брачный договоръ, называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Л. Левинъ и И. Кнаферь	мѣщанинъ г. Чернигова Лейбъ-Беръ Абрамъ-Израилевъ Стешкинъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкою г. Таганрога Хавою Берковною Аскинази

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта כמה שני Женскаго האשה	Мужскаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה Христіанскій יוני	Еврейскій יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
10	22	27		Августа 9	Элуль 5	Брачный договоръ, называемый ксуба, данный мужемъ женѣ на десять злотыхъ. Свидѣтели расписалися на договорѣ С. Зискиндъ и Г. М. Шухатовичъ	Мѣщанинъ м. Немирова Брацлавскаго уѣзда Давидъ Ицекъ-Хаимовъ Шулутка холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Дворою Бѣлостокскаго мѣщанина Лейбо Шлемовною Иосовичъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта כמה שני Женскаго האשה	Мужскаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה Христіанскій יוני	Еврейскій יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

Тысяча девятьсот девятаго года Сентября перваго дня. Въ истекшемъ Августѣ состоялось два (2) бракосочетанія. Въ ст. надъ #9 отмѣчено „Элулъ" и надписано „Авъ".

המחק אלול והמוגה אב הוא מתוקן

И. о. Евпаторійскаго

Симферопольскій раввинъ др. [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта כמה שני Женскаго האשה	Лѣта כמה שני Мужскаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה Христіанскій יוני	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה Еврейскій יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
11	27	32		Октября 18	Хешвана 16	Брачный договоръ, называемый кесуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтели росписались на договорѣ Яковъ-Исаакъ сынъ Іосифа-Мордхая и Соломонъ сынъ Іосифа Эль-киндъ	Карасубазарскій мѣщанинъ Самсонъ Ильевъ-Юдовъ-Ашкенази холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Бахчисарайскаго мѣщанина Кейлою Айзиковною Овуховскою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта כמה שני Женскаго האשה	Лѣта כמה שני Мужскаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה Христіанскій יוני	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה Еврейскій יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

Тысяча девятьсотъ девятаго года Ноября перваго дня. Въ истекшемъ Октябрѣ составилось одно (1) бракосочетаніе.

בחדש אקטאבער העבר היתה חתונה אחת.

И. о. Евпаторійскаго

Симферопольскій Раввинъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта כמה שני		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хазу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	Женскаго האשה	Мужскаго הבעל		Христіанскій יוני	Еврейскій יהודי		
12	19	25		Нояб. 11	Кислевъ 11	Брачный договоръ, называемый Ксуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ О.М. Шухатовичъ и Я.И. Табачникъ	Мѣщанинъ г. Севастополя Бейнехъ Госяковъ Гершковичъ разведенный вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Мелитопольскаго мѣщанина Малкою Аврумовною Иордановною Тыкеръ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта כמה שני		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хазу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	Женскаго האשה	Мужскаго הבעל		Христіанскій יוני	Еврейскій יהודי		

Тысяча девятьсотъ девятаго года ноября первого дня. Въ истекшемъ ноябрѣ состоялось одно (1) бракосочетаніе.

כולם נעשו הנזכר היינו חתונה אחת.

И. о. Евпаторійскаго

Симферопольскій Раввинъ [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣ вступилъ въ брак также имена стояніе родите
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

28

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

Что настоящая метрическая тетрадь на записыванія бракосочетавшихся евреевъ по г. Евпаторіи на 1909 годъ во всемъ вѣрна съ таковою же метрическою книгою, въ томъ Евпаторійская Городская Управа подписями и печатью свидѣтельствуетъ.

Городской Голова

Членъ Управы

И. Секретаря А. Агъи-Ока

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	 Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	 זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	 למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	1	Обрѣзаніе совершено М. Табачниковъ	род. 1909 г. Декабря 25 обрѣз. 1910 г. Января 1 выд. свид. 31/I 49 г. ОС1639	Тевета 27 Шевата 4	въ г. Евпаторіи	Отецъ карасубазарскій мѣщанинъ Исаакъ Давидовъ Ребиматъ, мать жена его Сарра	сынъ и нареченъ Іосифъ
	א׳		נולד נמול	כ״ז טבת ד׳ שבט	יעפאטאריא	האב יצחק בן דוד רעבימאט אשתו שרה	בן ושמו יוסף

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	 Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	 זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח למנין יונים	 למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	2	Обрѣзаніе совершено С. Альшицъ.	род. Января 3 обрѣз. 10 выд. свид. 119880 1/VI 49 г.	Шевата 6 13	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Бердичева Аронъ Лейбовъ Фельдманъ, мать жена его Двойра	сынъ и нареченъ Соломонъ.
	ב׳		נולד נמול	ו׳ שבט י״ג	יעפאטאריא	האב אהרן בן ליב פעלדמאן אשתו דבורה	בן ושמו שלמה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3	Обрѣзаніе совершено С. Хильмандъ	род. Января 9 обрѣз. 16	Шевата 12 19	Въ г. Евпаторіи	Отецъ кишиневскій мѣщанинъ Нухимъ Лайзовъ Балясный мать жена его Шейна	сынъ и нареченъ Беръ

בן ושמו בער . הר״ר נחום בן חיים בעיר יב שבט ט׳ ינואר נולד
באליסני אשתו שיינא יעבפאטאריע יט נמל טז

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	4	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ;	род. Января 10 обрѣз. 17	Шевата 13 20	въ г. Евпаторіи	отецъ старогродненскій мѣщанинъ Ицхокъ Гершъ-Лейбовъ Абагенбоймъ мать жена его Рикель	сынъ и нареченъ Гиршъ-Лейбъ

ד
בן ושמו הירש ליב הר״ר יצחק בן הירש ליב בעיר יג שבט י׳ ינואר נולד
אבאגענבוים אשתו ריקל יעבפאטאריע כ׳ נמל יז

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	5	Обрѣзаніе совершено С. Зильпиндомъ	Января 11 обрѣз. 18	Шевата 14 21	въ г. Звени-городкѣ	Отецъ мѣщанинъ г. Черкассъ Кіевской губ. Меерь-Лейбъ Дувидовичъ Улицкій мать жена его Геня	сынъ и нареченъ Давидъ.
	ה			בחדש טבת יא ינואר נולד ובחדש שבט יד נימול		האב מאיר ליב בן דוד אוליצקי ואשתו חנה	בן ושמו דוד

Выдано Свидѣт. 1910 года Ноября 10 дня № 897

вид. свид. 10/IV. 33г.

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה

Тысяча девятьсотъ десятаго года февраля перваго дня. Въ истекшемъ январѣ было родившихся: мужскаго пола пять /5/

בחדש ינואר הנזכר היו נולדים זכרים חמשה

Раввинъ Арь Пукельманъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימל לכת למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	6	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ Имя сей ст. [illegible] лено „Симферополь“. Равв. Пошин[illegible]	род. Январ 23 обрѣз. Январ 30 21761 2.	Шеват 26 Адар 1 3 16/II 51.	Др. Зг. Симферополь Евпатор[illegible]	Отецъ мѣщанинъ Батуримансского общества Тракскаго уѣзда Танхель Зунделевичъ Юрдичанский мать жена его Доба	Сынъ и нареченъ Соломонъ.
	I		נולד בכ״ו שבט כ״ג ינואר נימול ג׳ אדר א׳ ל׳ ינואר		א׳	הנגיד תנחום בן זונדיל יורדיצ׳נסקי ואשתו דובה	זכר ושמו שלמה

43Ж

290

ЕВПАТОРІЙСКАЯ
ГОРОДСКАЯ
УПРАВА.
18 дня 1920 г.
№ 3728
г. Евпаторія

Евпаторійскому еврейскому раввину.

На основаніи журнальнаго постановленія отъ 17 Сентября сего года, Городская Управа Проситъ внести въ метрическую книгу о родившихся евреяхъ въ г. Евпаторіи пропущенную записью акта о рожденіи у Учьяновскаго мѣщанина Ковенской губ. Вилькомирскаго уѣзда Абеля Наумовича Флатъ и жены его Сарры Лейбовны дочери Двейры рожденной 16 Мая 1910 года.

Членъ Управы

Завѣдывающій отдѣломъ

№		Кто совершалъ обрядъ					
Мужскаго.	Женскаго.						
מספר זכרים	נקבות	היה המוהל הפורע והמוציא	נימל לכת למנין יהודים	למנין יונים		בת צבי קצב	רבקה
6		Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ Изъ сей ст. [illegible] лено „Симферополь“ Равв. Пуриц	Род. Швата 26 обрѣз. Адара 3 16/II 51.	Январ 23 Января 30 21/7 612	Симферополь [illegible]	Отецъ мѣщанинъ Батуриманскаго общества Трокскаго уѣзда Танхель Зундельевичъ Юрдичанский мать жена его Доба	Симъ и маренъ Соломонъ
1		ביום כג שבט נולד כג יאנואר [illegible] נמול ג אדר ל׳ יאנואר				הבחור תנחום בן ר׳ זונדל [illegible] דובה	בן שמעון שלמה

Занимаетъ ли семья квартиру, ко
Число комнатъ въ квартирѣ 2
Есть ли отдѣльная кухня? нѣтъ
Число печей съ указаніемъ — как
Сколько помѣщеній освѣщается к
Сколько помѣщеній освѣщается
Если есть коровы, то сколько?
„ „ волы, то сколько?
„ „ телята, то сколько?
„ „ лошади, то сколько?
„ „ свиньи, то сколько?

Подпись счет

Итого мужск
женск

М. В. Д.
ПЕРЕКОПСКІЙ
КАЗЕННЫЙ РАВВИНЪ
Іюль 1-го дня 1913 г.
№ 35
г. Перекопъ, Тавр. губ.

291

Сообщеніе

Симъ имѣю честь сообщить В. что въ Перекопскихъ метрич. книгахъ за Январь 1913 года записанъ актъ слѣдующаго содержанія: „Въ Джанкоѣ Перекопскаго уѣзда у мѣщанина м. Лапичи Минской губ. Игуменскаго уѣзда Лейбы Хаймова Шапиро отъ жены его Златы Мейеровой родилась дочь, которой дано было имя: Сима. Рожденіе было 3-ое Декабря 1912 года но такъ какъ заявленіе послано не во время пришлось записать въ Январь 1913 г.

Раввинъ К. Л. Магидъ

292

293

5

Если есть коровы, то сколько?
волы, то сколько?
телята, то сколько?
лошади, то сколько?
свиньи, то сколько?
Подпись счет

№	Мужскаго.	Женскаго.						
מספר	זכרים	נקבות	הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים			
	6		Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ Имя сей от. ...лено, Симферополь. Рав. Пошин	род. Январь 23 обрѣз. Январь 30	Шеват 26 Адаръ 3	Др. Симферополь Ина... гор.	Отецъ мѣщанинъ Батрималенскаго общества Трокскаго уѣзда Танкель Зунделіовичъ Юрдичанский мать жена его Доба	Сынъ и нареченъ Соломонъ

21 7 612
16/II 51.

1	ביום כ״ו שבט כ״ג ינואר נולד ובסימפערופאל נמול ג׳ אדר ל׳ ינואר		האב תנחום בן זונדל יורדיצנסקי ואשתו דובה	בן נקרא שלמה

א

Е. В. Ц.
Евпаторійская
Городская
Управа.
27 дня 1919 г.
№ 659
г. Евпаторія.

Г-ну. Евпаторійскому еврейскому
Раввину.

На основаніи журнальнаго опредѣленія отъ 26 Марта 1919 года, Евпаторійская - Городская Управа проситъ внести въ метрическія книги о родившихся евреяхъ по г. Евпаторіи за 1910 годъ пропущенную запись акта о рожденіи 22 Мая 1910 года у - Мойсея Герцовича Вейнусовича и его жены Генендли дочери "Вѣры".

З. м. Городского Головы

Завѣдывающій Отдѣломъ

мспр כמה נמין

№

Женскаго. | Мужскаго. | Кт… об…

מספר

נקבות | זכרים | …הוצי

6

…лемо „Скопцер…"

…

Раб.-Предт…

21 7 | 61 | 16/II 51. | Ильдичанский мать жена его Доба

ז

כ״ט ינואר נולד ב… בן שבת יבפאטריא נמול ג׳ פברואר ל׳ ינואר

הבע׳ נחום … ואשתו דובה

בן נקרא שלמה

О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
1			Января 24	Шевата 27	Въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ м. Тетіево Таращанскаго уѣзда, Авруимъ-Аба Хаимовъ Краковскій мать жена его Двойра	Дочь и наречена Хая.

חלק ראשין מן נילדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
א׳			כ״ד ינואר	כ״ז שבט	בעיר יבפאטריא	הבע׳ אברהם אבא בן חיים קראקאווסקי ואשתו דבורה	בת נשמה חיה.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דמ נולד כא אלול נימל לכת: למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד דמ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דמ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
2			Января 24	шевата 27	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Хотина Мееръ Абрамовъ Шенкеръ мать жена его Рухель	Дочь и наречена Ита.
2			כד ינואר	כז שבט	בעיר יעפאטאריא	האב מאיר בן אברהם שענקר אשתו רחל	בת ושמה איטא

חלק ראשון מן נילדים

О РОДИВШИХСЯ.

6

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דמ נולד כא אלול נימל לכת: למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד דמ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דמ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	7	Обрѣзаніе совершено	род. 1909 г. Декабря 29 обрѣз. 1910 г. Января 5	шевата 1 шевата 8	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ Городищенскаго общества Черкасскаго уѣзда Аврумъ-Гершъ Лейзеровичъ Найдинъ, мать жена его Рухля	Сынъ и нареченъ Вольфъ.
	3				בעיר יעפאטאריא	האב אברהם הירש בן אלעזר נײַדין אשתו רחל	בן ושמו װאָלף

חלק ראשון מן נילדים

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ד"מ המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3		Въ сей ст. скоблены слова: „Отецъ мѣщанинъ Абрамъ Капустинъ мать жена его Хая“. Раввинъ Поссель	Февраля 12	Адара 16	Въ г. Евпаторіи	~~Отецъ мѣщанинъ Абрамъ Капустинъ мать жена его Хая~~ Отецъ Гродненскій мѣщанинъ Абрамъ-Ицко Мацкелевъ Капустъ, мать жена его Хая	Дочь и наречена Блюма
ג					בעיר יעפאטאריא	האב אברהם קאפוסין ואשתו חיה	בת נקראה בלומה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ד"מ המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	8	Обрѣзаніе совершено	род. Февраля 14 обрѣз. 21	Адара 18 25	Въ г. Евпаторіи	Отецъ карасубазарскій мѣщанинъ Іосифъ Яковлевъ Перичъ, мать жена его Симха	Сынъ и нареченъ Исаакъ.
	ח			מלד כה נמול כא	בעיר יעפאטאריא	האב יוסף בן יעקב פעריטש אשתו שמחה	בן נקרא יצחק.

О РОДИВШИХСЯ.

№. Женскаго.	№. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בקיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
4			Февраля 25	Адара 29	въ г. Евпаторіи	Отецъ Кишиневскій мѣщанинъ Литманъ Мордковъ Кайперъ мать имена его Хана	Дочь и наречена Ревекка.
לד			בחדש כ"ט אדר א' כ"ה פעברואר		עפאטאריא	הבע"ג ליפמאן בן מרדכי נאיער ואשתו חנה	בת נקראה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№. Женскаго.	№. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בקיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
5			Февраля 23	Адара 27	въ г. Евпаторіи	Отецъ Виленскій мѣщанинъ Мойсей-Лейбъ Абелевъ Голдфрайнъ мать имена его Хана-Лея	Дочь и наречена Фрейда
לה			בחדש כ"ז אדר א' כ"ג פעברואר		עפאטאריא	הבע"ג משה לייב בן אבא גולדפיין ואשתו חנה לאה	בת נקראה פריידא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	9	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ	Род. Февраля 25 обрѣз. Марта 4	Адара 29 Адаръ 6	Въ г. Евпаторіи	Отецъ мозырскій мѣщанинъ Эля Мовшевъ Шеразинъ мать именемъ Розалія Евсеевна	сынъ и нареченъ Ерахміелъ.
	ט'		נולד כ"ט אדר א' נמול ו' אדר ב' ה' תר"ע		בעיר יעפאטאריא	האב אליה בן משה שערזין אשתו ראזאליע בת יהושע	בן ושמו ירחמיאל

חלק ראשון מן נילדים

О РОДИВШИХСЯ.

287

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה

חלק ראשון מן נילדים

Тысяча девятьсотъ десятаго года Марта перваго дня. Въ истекшемъ февралѣ было родившихся: мужескаго пола четыре /4/ женскаго — пять /5/ всего девять /9/.

[illegible] הנולדים בחדש [illegible] זכרים ונקבות

[illegible]

Раввинъ д-ръ [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
6			Марта 1	Адаръ II 3	въ г. Евпаторіи	Отецъ Симферопольскій мѣщанинъ Сруль Абрамовичъ Найблатъ мать именемъ Фейга Абрамовна	Дочь и наречена Эстерь
			245061 15/VII 52				
1				ג' אדר ב' א' ודה		הבע"ה ישראל בן אברהם נאנבלאט ואשתו פייגא בת אברהם	הבתולה אסתר

О РОДИВШИХСЯ.

10

298

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	10	обрѣзаніе совершено	р. д. Февраля 28 обрѣз. Марта 7	Адаръ II 2 Адаръ 9	въ г. Евпаторіи	Отецъ Евпаторійскій мѣщанинъ Нахманъ Гершковичъ Пекерманъ мать именемъ Ханна	сынъ и нареченъ Лейбъ
	1			נולד ב' אדר ב' כח פברואר נימול ט' אדר ב' ז' מרס	באעפאטאריע	הבע"ה נחמן בן הירש פעקערמאן ואשתו חנה	הנער ליב.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	11	Обрѣзаніе совершено С. Эльхиндомъ. Свобод. 08/554 61/7	Грд. Марта 2 обрѣз. 9	Адаръ 4 11	въ г. Евпаторіи	Отецъ Бердичевскій мѣщанинъ Авруммъ-Кусиль Хацкелевичъ Грабарскій, мать его Шейндель Гершковна	сынъ и нареченъ Шимонъ
	יא		ב' מרט ט'	נולד ד' אדר נמול י"א	ביעוופאטוריא	הצ"ר אברהם יקותיאל בן יחזקאל גראבארסקי ואשתו שינדל בת הירש	בן ונקרא שמעון.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ десятаго года Марта тринадцатаго. Къ истекшему февралю было родившихся: мужскаго пола два /2/ женскаго одна /1/ всего три /3/.

בחדש הנ"ל היו נולדים זכרים שנים ונקבה אחת

Раввинъ Аръ [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איזה עיר ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	12	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ	род. Марта 12 обрѣз. 19	Адара 14 21	въ г. Евпаторіи	Отецъ караи-базарскій мѣщанинъ Моше Лапинъ-Шоломовъ Пастро мать жена его Ревека	Сынъ и нареченъ Рафаилъ.
	י"ב			נולד [illegible] אדר ב' [illegible] נמול כ"א		האזרח משה בן שלום [illegible] ואמו [illegible]	בן נולד רפאל.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח למנין יונים	למנין יהודים	איזה עיר ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
8		Изъ сей ст. опечатлено г. Симферополь". Равв. Пульнеръ	Марта 15	Адара 17	въ г. ~~Симферополѣ~~ Евпаторіи	Отецъ житель с. Сатаники Городецкой Староконстантиновскаго уѣзда Берко Мардуховъ Крючковскій мать жена его Эрия	Дочь и наречена Сара
ח'				ט"ו [illegible] י"ז אדר ב' [illegible]		ה"ר בער בן מרדכי קרוצ'קובסקי [illegible]	בת נולדה שרה.

Гадя выпис. свид. 11/9-31.

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול כ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	13	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ	Род. Марта 12 обрѣз. 19	Адара 14 21	въ г. Якоб-штадтѣ	Отецъ Селомянскій мѣщанинъ Орманскаго уѣзда Лейба Аронов Глезинъ мать имя его Бася	сынъ и нареченъ Соломонъ.
	יג		נולד מרס יב נמול יט	אדר ב יד כא	בעיר יעקבשטאדט	הבחור ליב בן אהרן גלעזין ואשתו בתיה	בן ושמו שלמה.

301

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול כ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	14	Обрѣзаніе совершено С. Эль-кимбомъ.	Род. Марта 10 обрѣз. 17	Адара 12 19	въ г. Якоб-штадтѣ	Отецъ Фитновскій мѣщанинъ Шимонъ Рахмиилевъ Эпштейнъ мать имена его Фрейга	сынъ и нареченъ Рувимъ.
	יד		נולד מרס י נמול יז	אדר ב יב יט	בעיר יעקבשטאדט	הבחור שמעון בן ירחמיאל עפשטיין ואשתו פריידא	בן ושמו ראובן -

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. מספר נקבות	Мужскаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח Христіанскій למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איזה נולד ר"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
חלק ראשון מן נילדים							
8			Марта 22	Адара 24	въ Евпаторіи	отецъ Евпаторійскій мѣщанинъ Хононъ Лейбовъ Дворкинъ, мать жена его Двойра	Дочь и наречена Хая.
ח׳			מרץ כב	אדר כ"ד	יעווּפּאטאריא	הבע"ג חנן בן לייב דבארקין ואשתו דבורה	בת נקראה חיה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. מספר נקבות	Мужскаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія הודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח Христіанскій למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איזה נולד ר"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
חלק ראשון מן נילדים							

Тысяча девятьсотъ десятаго года Апрѣля пятаго дня. Въ истекшемъ мартѣ было родившихся: мужескаго пола три /3/ женскаго — два /2/ всего пять /5/.

הכל יחד הנולדים היו נולדים זכרים שלשה ונקבות ב׳ ה׳,
סך הכל חמשה.

Раввинъ Гр. [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго / מספר נקבות	№ Мужскаго / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוציא	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ד״מ בקיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	15	Обрѣзаніе совершено С. Эльтимдовъ	Марта 27 обрѣз. Апрѣля 3	Ве Адаръ 29 Нисанъ 7	въ г. Симферополѣ	Отецъ карасубазарскій мѣщанинъ Исаакъ Захаровъ Ачкинази мать жена его Эстеръ	сынъ и нареченъ Яковъ
	טו	מוהל [illegible]	כ״ט אדר ב׳ [illegible] נמול ז׳ ניסן ג׳ [illegible]			הצ״ב יצחק בן זכריה ושם אשתו אסתר	בן ושמו יעקב

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго / מספר נקבות	№ Мужскаго / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוציא	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился. / איה נולד ד״מ בקיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
9			Марта 30	Нисанъ 3	въ г. Евпаторіи	Отецъ Севастопольскій мѣщанинъ | Мать отецъ Севастопольскій мѣщанинъ Авраамъ Мошевичъ Баренбаумъ, мать жена его Рахель-Лаа	Дочь и наречена Двойра
ט׳			ל׳ מרס	בחדש ג׳ ניסן	ויפטוריה	הצ״ב אברהם בן משה בארענבוים אשתו רחל לאה	בת ושמה דבורה

(За непредставленіемъ надлежащихъ документовъ актъ рожденія подъ № 9 остался незаконченнымъ.
Раввинъ д-ръ Перельманъ)

Надписанное о имени матери вѣрно.
Раввинъ д-ръ Перельманъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דמ נולד כא אלול נימל לכח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד דמ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דמ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	16	Обрѣзаніе совершено с. Эльгиндомъ.	род. Апрѣля 3 обрѣз. 10	Нисана 7 14	въ г. Евпаторіи	Отецъ Феодосійскій мѣщанинъ Калманъ Перецовъ Писарскій, мать имя ея Сара-Песя	сынъ и нареченъ Перецъ
	35		[illegible]	ז׳ ניסן נימול י״ד		הב׳ קלמן בן הנ״ל פיסרסקי [illegible]	פרץ הנ״ל.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דמ נולד כא אלול נימל לכח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד דמ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דמ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
10			Апрѣля 10	Нисана 14	въ г. Евпаторіи	Отецъ земледѣлецъ кол. Львово Херсонскаго уѣзда Рувинъ Шмулевъ Шуръ, мать имя ея Хана	Дочь и наречена Маріамъ
י׳			י׳ אפריל	י״ד ניסן	[illegible]	הב׳ ראובן בן שמואל שור מאמו חנה	בת נולדה מרים

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	החודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	החודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
11			Апрѣль 18	Нисанъ 22	въ г. Евпатори	Отецъ Мелитопольский мѣщанинъ Яковъ-Шмуль Юделевъ Шоломзонъ мать жена его Рейза	Дочь и наречена Муся
יא			יח אפריל	כ"ב ניסן		הסוחר יעקב שמואל בן [illegible] והאם [illegible] אשתו רייזא	בת נקראה מוסיא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	החודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	החודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ десятаго года Мая второго дня. Въ истекшемъ Апрѣлѣ было родившихся: мужескаго пола /2/ два, женскаго /3/ три, всего пять /5/. Въ статьѣ №9 опущены слова: „отецъ Мелитопольский мѣщанинъ".

[illegible] היו מלידים זכרים שנים ונקבות שלש, סך הכל חמשה.

Раввинъ Арн Трейвишъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	הודש ויום הולדת ויום המילה דמ׳ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	הודש ויום הולדת ויום המילה דמ׳ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יהודים	איה נולד רמ׳ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו רמ׳ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, רמ׳ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	17	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ.	род. Марта 8 обрѣз. Мая 2	Адаръ II 10 Іяръ 6	въ г. Евпаторіи	Отецъ херсонскій мѣщанинъ Янкель Хаимовъ Либерманъ мать жена его Эстеръ	сынъ и нареченъ Авраамъ (изъ близнецовъ)
	יז		נולד ח׳ אדר ב׳ תרס נמול ו׳ אייר ב׳ מי		בעיר יעווּפאטוריא	הבחור יעקב בן חיים ליבערמן אשתו אסתר	בן ושמו אברהם (תאומים).

18 ~~19~~ 306

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	הודש ויום הולדת ויום המילה דמ׳ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	הודש ויום הולדת ויום המילה דמ׳ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יהודים	איה נולד רמ׳ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו רמ׳ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, רמ׳ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	18	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ Къ сей ст. свидѣтельство „Синдеро". Равв. Пуминъ	род. Марта 8 обрѣз. Мая 2	Адаръ II 10 Іяръ 6	въ г. Евпаторіи	Отецъ херсонскій мѣщанинъ Янкель Хаимовъ Либерманъ мать жена его Эстеръ	сынъ и нареченъ Левій (изъ близнецовъ)
	יח		נולד ח׳ אדר ב׳ תרס נמול ו׳ אייר ב׳ מי		בעיר יעווּפאטוריא	הבחור יעקב בן חיים ליבערמן אשתו אסתר	בן ושמו לוי (תאומים).

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה עיר נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	19	Обрѣзаніе совершено С. Эльпилидомъ.	род. Марта 17 обрѣз. 24	Адара 19 26	въ г. Евпаторіи	Отецъ Перекопскій мѣщанинъ Иуда Григорьевичъ Розманъ, мать именемъ Бетя	Сынъ и нареченъ Іосифъ.
	יט		נולד י"ט אדר נמל כ"ו		עיר יעוופאטוריא	הבע"ה יהודה בן גריגורי רוזמן אמו בתיה	הנימול יוסף.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה עיר נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
12			Апрѣля 18	Нисана 22	въ г. Евпаторіи	Отецъ Маякскій мѣщанинъ Илья Лиандръ Мордковъ Лакгеръ мать именемъ Роза	Дочь и наречена Броха.
יב			ח"י אפריל	כ"ב ניסן	עיר יעוופאטוריא	הבע"ה אליה בן מרדכי לנגר אמו רוזא	הנולדה ברכה.

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דמ נולד כא אלול נימל לכח — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד דמ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו רמ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דמ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
13			Апрѣля 20	Нисана 24	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Берислава Давидъ Іоселевъ Чаусовскій мать жена его Расель	Дочь и наречена Эстеръ
יג			כ אפריל	כד ניסן	בעיר יעפאטאריע	ה״ר דוד בן יוסף צאוסובסקי אשתו רסיל	בת ונקרא אסתר

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דמ נולד כא אלול נימל לכח — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד דמ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו רמ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דמ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
14			Апрѣля 26	Нисана 30	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ м. Баръ Каменецъ-Подольской губ. Борухъ Срулевъ Флейшманъ мать жена его Рейза	Дочь и наречена Сарра.
יד			כו אפריל	ל ניסן	בעיר יעפאטאריע	האב ברוך בן ישראל פליישמן אשתו רייזא	בת ונקרא שרה.

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	20	Обрѣзаніе совершено С. Эль-киндомъ.	Апрѣля 27 абрѣл. Мая 4	Іаръ 1 Іаръ 8	Въ г. Евпаторіи	Отецъ Нѣжинскій мѣщанинъ Іоссель-Аронъ Мовшевъ Мурованскій мать жена его Хана	сынъ и нареченъ Гиршъ
	כ'		כ"ז אפריל ד' מאי	ר"ח אייר ח' אייר	ק"ק אייפטאריא	הר"ר יוסף אהרן בן משה מורובאנסקי ואמו חנה	בן נקרא הירש.

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
15			Апрѣля 20	Нисанъ 24	Въ г. Евпаторіи	отецъ мѣщанинъ Каменецъ-Литовскаго общества Гродненской губ. Борухъ-Эли Шлемовъ-Ицковъ Левинъ, мать жена его Гитель	Дочь и наречена Сима.
ט"ו 16			כ' אפריל	כ"ד ניסן	ק"ק אייפטאריא	הר"ר ברוך אליה בן שלמה יצחק לוין ואמו גיטל	בת נקראת סימא.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
16 36			Апрѣля 28 כ"ח אפריל	Іяра 2 ב' אייר	въ г. Евпа-торіи יעפאטוריא	Отецъ врачъ Іосель (Осипъ) Аароновъ Пейн-сонъ, мать жена его Брайна Авраамовна הר"ר יוסף בן אהרן פיינסון אשתו ברינה בת אברהם	Дочь наречена Роза. בת ושמה רוזא

Тысяча девятьсотъ десятаго года Іюля втораго дня. За истекшій мѣсяцъ вмѣсто родившихся: мужескаго пола четыре /4/ женскаго пола пять /5/ всего девять /9/. Изъ сихъ подъ №№ 18 мужескихъ оказалось „Симферо", а семь также [illegible].

[illegible] הרשום נולדים [illegible] נולדים.

Раввинъ гр. Пепельманъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	род.: 21 כ"א	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ.	Іюня 14 обрѣз. 21 י"ד יוני כ"א	Сивана 20 27 כ' סיון כ"ז	въ г. Евпа-торіи יעפאטוריא	Отецъ Тейчинскій мѣщанинъ Быховскаго уѣзда Даніилъ-Хайкель Залмановъ Альтшулеръ, мать жена его Лея הר"ר חיים חייקיל בן זלמן אלטשולר אשתו לאה	Сынъ нареченъ Яковъ. בן ושמו יעקב

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
17			Іюня 14	Сивана 20	въ г. Евпаторіи	отецъ мѣщанинъ м. Шклова Могилевской губ. Нотинъ Израилевъ Лифшицъ, мать имя ея Хіена	дочь и наречена Раиса.
יג			יג יונ	כ׳ סיון	ק״ק יעפאטאריא	הבי״ר נחום בן ישראל ליפשיץ ואשתו חיינא	בת נקרא רייזע

311

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	22	обрѣзаніе совершено с. Эль-киндомъ. св. о рожд. 081056 30/III-49 г.	Род. Апрѣля 26 обрѣз. по болѣзни Іюня 28	Іяръ 30 Сивана 3	въ г. Евпаторіи	Отецъ Оршанскій мѣщанинъ Мовша-Шимонъ Гиршовъ-Лейбовъ Футовицкій, мать имя ея Гольда	сынъ и нареченъ Авраамъ (Рабиновичъ).
	כב	מוהל ה״ר ל׳ אלעזר בן ...	נולד ל׳ ניסן נמול מפני מחלה כח יונ	ג׳ סיון	ק״ק יעפאטאריא	הבי״ר משה שמעון בן הירש ליב רוטוביצקי ואשתו גולדא	בן נקרא אברהם / רבינאוויטש /.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
18			Апрѣля 26	Іяръ 30	Въ г. Евпа-торіи	Отецъ Озерницкій мѣщанинъ Мовша-Шимонъ Гиршовъ-Лейбовъ Футовицкій, мар-[illegible] Гольда	Дочь наречена Тамара /изъ близнецовъ/
י״ח						הסוחר משה שמעון בן הירש ליב [illegible]	בת נולדה תמר (תאומים)

О РОДИВШИХСЯ.

Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים						
זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ десятаго года Іюня второго дня. За истекшій Іюнь внесено родившихся: мужескаго пола два /2/ женскаго-же /2/ всего четыре /4/.

בחודש הזה הנזכר נרשמו נולדים זכרים שנים ונקבות שנים, סך הכל ארבעה.

Раввинъ Арх. Пумпянскій

Члены духовнаго правленія {

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Числои мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился אית נולד ד״מ בקיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	Кто ро… и какое … или ей … имя. …ד ואיזה שם …לי, ד״מ נולד …מו ראובן או נקבה ישמה רבקה
19			Іюня 7	Тамузъ 13	Въ г. Евпаторіи	Отецъ Бѣлозерскій мѣщанинъ Ханина Шліомовъ Мосовичъ мать жена его Этта-Фейга	Доч… и нареч… Рах…
יט			[illegible] ז׳ ולד		[illegible]	ה״ה חנינא בן שלמה [illegible] אשתו [illegible]	נולדה רחל.

315

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго מספר נקבות	№ Мужскаго מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Числои мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился אית נולד ד״מ בקיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
20			Іюня 8	Тамузъ 14	Въ г. Евпаторіи	Отецъ Перекопскій мѣщанинъ Хаимъ-Герцъ Михелевъ Ковнацкій мать жена его Муся	Дочь и наречена Леа
כ			[illegible] ה׳ ולד		[illegible]	ה״ה חיים הירש בן מיכל [illegible] אשתו [illegible]	נולדה לאה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נלדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימל לכת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	23	Обрѣзаніе совершено С. Элькиндомъ.	рожд. Іюля 12 обрѣз. 19	Тамуза 18 25	Въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ г. Кобеляки Полтавской губ. Абрамъ-Веніаминъ Іоселевъ Гольдверкъ, мать его Анна	сынъ и нареченъ Іосифъ
	כג		מלד י"ב יולי נמול י"ט	ח' תמוז כ"ה		הר"ר אברהם בנימין בן יוסף גאלדווערק אשתו חנה	בן ונקרא יוסף

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נלדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נימל לכת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
21 св. Анд. 9/71/25 72 5 Декабря 1910 г.			Іюня 3	тамуза 9	Въ г. Евпаторіи	Отецъ карасубазарскій мѣщанинъ Пейсахъ Михелевъ Кизильштейнъ, мать его Брука	Дочь и наречена Викторія.
כא			ג' יולי	ט' תמוז	יעפאטוריא	הר"ר פסח בן מיכל קיזילשטיין אשתו ברכה	בת נקרא ויקטוריא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	24	Обрѣзаніе совершено С. Зильпимдомъ.	Род. Іюля 23 обрѣз. Іюля 30	Тамуза 29 Ава 7	въ Евпаторіи	Отецъ симферопольскій мѣщанинъ Зельманъ Израилевъ Коганъ, мать жена его Эстерь-Сара	Сынъ и нареченъ Рахміелъ.
	כד		נולד כג יולי נימול ל׳ יולי	תמוז כט ז׳ אב	בעפאטאריא	הר״ר זלמן בן ישראל כהן סהר ואשתו אסתר שרה	בן ושמו ירחמיאל.

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ десятаго года Августа перваго дня. За истекшій Іюль внесено родившихся: мужеского пола два (2) женскаго три (3) всего пять (5).

בחדש יולי הכתוב נולדים זכרים שנים ונקבות שלש, סך הכל חמשה.

Раввинъ [illegible] Перельманъ

Члены духовнаго правленія

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго / מספר נקבות	№ Мужескаго / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился / איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	25 כ"ה	Обрѣзаніе совершено С. Эльконимъ Свидѣтельство [illegible] 21/76 [illegible] 1911	род. Іюля 27 обрѣз. Августа 3 נולד כ"ז יולי נימל ג' אווגוסט	Авъ 4 Авъ 11 ד' אב וי"א אב	въ г. Евпаторіи בעיר יעפאטוריא	Отецъ Симферопольскій мѣщанинъ Моисей Іосифъ Ко[illegible] **Орловъ**, мать жена его Ревекка Лея הר"ר משה יוסף בן [illegible] אורלוב אשתו רבקה לאה	Сынъ и нареченъ **Нахумъ**. בן ונקרא נחום.
	26 כ"ו	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковымъ.	род. Іюля 28 обрѣз. Августа 4 נולד כ"ח יולי נימל ד' אווגוסט	Авъ 5 Авъ 12 ה' אב וי"ב אב	въ г. Евпаторіи בעיר יעפאטוריא	Отецъ Симферопольскій мѣщанинъ Герцъ Берковъ **Беркинъ** мать жена его Фейга הר"ר הירש בן דוב בערקין אשתו פייגא	Сынъ и нареченъ **Генехъ**. בן ונקרא חנוך.

О РОДИВШИХСЯ.

316

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго / מספר נקבות	№ Мужескаго / מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился / איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
22 כ"ב			Августа 1 א' אווגוסט	Авъ 9 ט' אב	въ г. Евпаторіи בעיר יעפאטוריא	отецъ мѣщанинъ г. Лубенъ Полтавской губ. Іосифъ Ицковъ **Копытовъ**, мать жена его Башева הר"ר יוסף בן יצחק קאפיטאוו אשתו בת שבע	Дочь и наречена **Сима**. בת ונקרא סימא
23 כ"ג			Августа 1 выд. св. 10/XII 68 г. א' אווגוסט	Авъ 9 ט' אב	въ г. Евпаторіи בעיר יעפאטוריא	Отецъ Аккерманскій мѣщанинъ Нохимъ Іосифовъ **Трейстманъ** мать жена его Итта הר"ר נחום בן יוסף טרייסטמאן אשתו איטא	Дочь и наречена **Брайна**. בת ונקרא ברינה.

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій. למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
24 כד			Августа 3 נולד ג' אויגוסט	Ава 11 י"א אב	въ г. Екатеринославѣ בעיר יעקאטערינאסלאוו	Отецъ Кишиневскій мѣщанинъ Яковъ Мойсеевъ Якубовичъ мать жена его Хая הר"ר יעקב בן משה יעקובאוויטש אשתו חיה	Дочь и наречена Роза בת שמה רוזא
	27 כז	Обрѣзаніе совершено С. Злакиндомъ Выдано свид. 1910 г. Ноября 10 № 896	род. Августа 1 обрѣз. 8 נולד א' אויגוסט נימול ח'	Ава 9 16 ט' אב ט"ז	въ г. Екатеринославѣ בעיר יעקאטערינאסלאוו	Отецъ земледѣлецъ кол. Межирычь Екатеринославской губ. Іосель Израилевъ Шулькинъ мать жена его Фейга הר"ר יוסף בן ישראל שולקין אשתו פייגא	Сынъ и нареченъ Израиль בן ושמו ישראל

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій. למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій. למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	28 כח	Обрѣзаніе совершено С. Злакиндомъ. ное свид. № 018238 276139 20/XI-54.	род. Іюля 31 обрѣз. Августа 7 נולד ל"א יולי נימול ז' אויגוסט	Ава 8 15 ח' אב ט"ו	въ г. Екатеринославѣ בעיר יעקאטערינאסלאוו	Отецъ Мелитопольскій мѣщанинъ Файвушъ Шлемовъ Миркинъ мать жена его Лея הר"ר פייבוש בן שלמה מירקין אשתו לאה	Сынъ и нареченъ Іосифъ. בן ושמו יוסף.
25 כה		1125323/XII 1949 года 258131 24/II 60 г.	Августа 3 נולד ג' אויגוסט	Ава 11 י"א אב	въ г. Екатеринославѣ בעיר יעקאטערינאסלאוו	Отецъ земледѣлецъ кол. Ново-Златопольской Александровскаго уѣзда Екатеринославской губ. Бенціонъ Сроелевъ Гуревичъ, мать жена его Года הר"ר בנציון בן ישראל הורוויץ אשתו הודא	Дочь и наречена Эстеръ-Песя. בת ושמה אסתר פסיא.

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго / נקבות	№ Мужскаго / זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился / איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	29	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковичъ	рожд. Августа 16 обрѣз. Августа 23	Авъ 24 Элулъ 1	въ г. Евпаторіи	Отецъ херсонскій мѣщанинъ Идель Сруль-Беровъ Харитоновъ, мать жена его Бася	сынъ и нареченъ Фрайвель
	סה		נולד 16 אוגוסט נימול כג אוגוסט	כד אב א אלול	שם	הה״ר יהודה בן ישראל דוב חריטונוב ואמו בסיא ה	בן ושמו פייבל
	30	Обрѣзаніе совершено Я. Табачниковичъ Свид. Р. Изм. 069926 28/XI 1910	рожд. Августа 14 обрѣз. Августа 21	Авъ 22 29	въ г. Евпаторіи	Отецъ мѣщанинъ Шпиковскаго общества Брацлавскаго уѣзда Сруль-Занвель Есиловичъ Губерманъ, мать жена его Эстеръ	сынъ и нареченъ Яковъ
	ו		נולד יג אוגוסט נימול כ אוגוסט	כב אב כט אב	שם	ה״ר ישראל זנוויל בן [illegible] ואמו [illegible]	בן ושמו יעקב

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго / נקבות	№ Мужскаго / זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / למנין יונים	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился / איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ десятаго года Сентября перваго дня. За истекшій Августъ мѣсяцъ родившихся: мужескаго пола шесть /6/ женскаго — четыре /4/ всего десять /10/.

באוגוסט אלוגוסט נרשמו נולדים דזכרים ששה ונקבות ארבע, סך הכל עשרה.

Раввинъ Ар. [illegible]

Члены Духовнаго Правленія

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בקיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	31 לא	Обрѣзаніе совершено С. Элькиндъ	род. Сентября 1 обрѣз. 8 מלה הרר אליהו אלקינד	Элула 10 17 אלול יז ח	въ г. Евпаторіи בעיר יעוופאטאריא	Отецъ мѣщанинъ м. Саврани Балтскаго уѣзд. Срулъ Шмулевъ Позмановскій, мать жена его Двойра-Рейзель הר"ר ישראל בן שמואל פאזנאנסקי אשתו דבורה רייזל	сынъ и нареченъ Беръ בן ושמו בער.
	32 לב	Обрѣзаніе совершено С. Элькиндъ	род. Сентября 17 обрѣз. 24 Сентября מלה הרר אליהו אלקינד כד סעפטעמבער	Элула 26 4 Тишри ד תשרי	въ г. Евпаторіи בעיר יעוופאטאריא	Отецъ мѣщанинъ м. Терновки Гайсинскаго уѣзд. Натанъ Аврумовъ Токерманъ, мать жена его Леа-Миріамъ הרב נתן בן אברהם טאקערמאן אשתו לאה מרים	сынъ и нареченъ Авраамъ בן ושמו אברהם.

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. מספר נקבות	№ Мужскаго. מספר זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד"מ בקיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	33 לג	Обрѣзаніе совершено С. Элькиндъ выдано с[illegible] [illegible] 8/VIII-24	род. Сентября 18 обрѣз. Сентября 25 מלה בה סעפטעמבער	Элула 27 Тишри 5 כז אלול ה תשרי	въ г. Евпаторіи בעיר יעוופאטאריא	Отецъ мѣщанинъ г. [illegible] Нисонъ Шлемовъ Носовичъ, мать жена его Шифра הר"ר ניסן בן שלמה נאסאוויטש אשתו שפרה	сынъ и нареченъ Вольфъ. בן ושמו וואלף
26 כו		Изъ сей ст. внесено "Элулъ". Равв. Пошис	Сентября 22 כב סעפטעמבער	Тишри 2. ב תשרי	въ гор. Евпаторіи בעיר יעוופאטאריא	Отецъ мѣщанинъ гор. Подбродзька Ковен. губ. Гершъ Лейбовичъ Генехесъ, мать жена его Хана הר"ב הירש בן לייב גענעכעס אשתו חנה	дочь и наречена Фрейда בת ושמה פריידא

О РОДИВШИХСЯ.

№: Женскаго	№: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יהודים	איזה עיר נולד ד״מ בקיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נילדים

Тысяча девятьсот десятаго года Октября перваго дня. За истекшiй Сентябрь мѣсяцъ родилось: мужескаго пола три (3) женскаго пола одна (1) и всего четыре (4)

[illegible]

בחודש ספטמבר העבר נולדו נולדים זכרים שלשה ונקבה אחת, ס״ה ארבעה

Раввинъ д-ръ [illegible]

Члены Духовнаго Правленiя:

Староста

Ученый А. [illegible]

Казначей

Въ сей надписи еврейскiй текстъ окаймленъ какъ ошибочный, и замѣненъ другимъ правильнымъ.

Раввинъ д-ръ [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№: Женскаго	№: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יהודים	איזה עיר נולד ד״מ בקיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נילדים

	34	обрѣзанiе совершилъ [illegible] Въ сей ст. окаймлено „Тевета" и подписано: „Тишри". Равв. [illegible]	Род. Октяб. 1 Обрѣз. 9	~~Тевета~~ Тишри 11. 19.	Евпаторiя	Отецъ мѣщанинъ м. [illegible] Срулъ Шмуель Мойшевичъ [illegible], мать его Мирьямъ	сынъ и нареченъ Аронъ
	ל״ד	נולד	י״א תשרי י״ט תשרי	[illegible]	בעיר יעוופאטאריא	הבעל ואשתו שמואל בן משה [illegible] ואשתו מרים	בן ושמו אהרן
27		Въ сей ст. окаймлено „Тевета" и подписано „Тишри". Равв. [illegible]	Окт. 1.	~~Тевета~~ Тишри 11.	Евпаторiя	Отецъ Мелитопольскiй мѣщанинъ [illegible] Борухъ Гиршовичъ Мовшовичъ, мать его жена его [illegible]	дочь и наречена Итерке
כ״ז			[illegible]	י״א תשרי	בעיר יעוופאטאריא	הבעל [illegible] ברוך בן הירש [illegible] ואשתו [illegible]	בת ושמה [illegible]

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נולדים

	35	обрѣзаніе совершилъ Кельхинъ Ихъ сей ст. онай-лемо „Хешвонъ" и надписано: тишри. Равв. Пуриц	окт. 2 обр. 10	род. Тишри / Хешв. 12 20 Годъ войск. вод. 2 гр.	Ве-на-то-рій	отецъ мѣщанинъ м. Ободовки Ольгопольскаго уѣзда Подол. губерн. Мендель Шимоновичъ Мошкъ мать жена его Эстеръ	свид. и нареченъ Гершъ
	ל"ה.		יב תשרי ב' אקטאבער נימול כ' תשרי י' אקטאבער	חודש [illegible]		הח' [illegible] בן [illegible] ושמה [illegible]	בן ושמו הערש
28	~~24~~	Ихъ сей ст. онай-лемо: Хешв. 17. Равв. Пуреницъ	Октяб. 3.	Хешв. 17. тишри 13	Ве-на-то-рій	отецъ Венаторскій мѣщанинъ Мовша Вульфовичъ Масарскій мать жена его Двойра	дочь и наречена Берта
כ"ח.			יג תשרי ג' אקטאבער	חודש [illegible]		הח' משה בן וואלף [illegible] ושמה דבורה	בת ושמה בערטא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נולדים

	36	обрѣзаніе совершилъ Эльконидъ Ихъ сей ст. онай-лемо „Хетв." и надписано: „Тишри". Равв. Пуриц	октяб. 7. 14	род. Тишри 17. обр. 24	Ве-на-то-рій	отецъ мѣщанинъ г. Вознесенска Вульфъ Ицкелевъ Шексингъ мать жена его Песя	свид. и нареченъ Нахманъ
	ל"ו.		יז תשרי ז' אקטאבער נימול כד תשרי יד' אקטאבער	חודש [illegible]		הח' [illegible] בן [illegible] ושמה [illegible]	בן ושמו נחמן
	37	обрѣзаніе совершилъ Эльконидъ Ихъ сей ст. онай-лемо „Хешв." и подписано „тишри". Равв. Пуриц	октяб. 17. 24 Октября	род. Хешвана 27. тишри обр. 4. Хешвана	Ве-на-то-рій	отецъ Херсонскій мѣщанинъ Аронъ-Хаимъ Мошковъ Менделевичъ Розенталь мать жена его Итта-Лея	свид. и нареченъ ~~Янкель~~ Яковъ
	ל"ז.	Ихъ сей ст. онай-лемо „Янкель". Равв. Пуреницъ	כז תשרי יז אקטאבער נימול כד [illegible] ד' חשון	חודש [illegible]		הח' אהרן חיים [illegible] ושמה [illegible]	בן ושמו יעקב

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החודש ויום הולדת ויום המילה דמ׳ נולד כא אלול נימול לכת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד דמ׳ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמ׳ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דמ׳ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	38	Обрѣзаніе со-вершалъ Эль-киндъ Въ сей ст. скоблено „Хешв." и над-писано „тишри". Равв. Перельманъ	род. Октябр. 17. обр. 24. Октября	Хешв. 27 тишри 4. Хешвана	Ели-са-вет-гр.	отецъ Земле-дѣлецъ Коло-ніи Ново-Зла-тополя Екате-ринослав. губ. Шоломъ Ошеровъ Золоть мать жена его Нехама	сынъ и Нареченъ Лейвикъ
	ל״ח.		כ״ג תשרי, י״ז אוקטובר נמול ב׳ חשון כ״ד אוקטובר		בעיר אליזאבעטגראד	האכר שלום בן אשר זאלאטע ואשתו נחמה	בן ושמו לייוויק
	39.	обрѣзаніе совершалъ Элькиндъ Въ сей ст. скоблено: „Хешв" и над-писано: „тишри". Равв. Пенинъ	род. Октябр. 20 обр. 27. Октября	Хешван 30. тишри 7. Хешвана	Ели-са-вет-гр.	Отецъ мѣща-нинъ гор. Кобе-лячки, Полтав. губ. Земледѣлецъ Давидъ Шмар-ковичъ Зиль-бербергъ мать жена его Злата	сынъ и нареченъ Мойсей
	ל״ט.		ל׳ תשרי, כ׳ אוקטובר נמול ז׳ חשון כ״ז אוקטובר		בעיר אליזאבעטגראד	האכר דוד בן מרדכי זילבערבערג ואשתו זלאטע	בן ושמו משה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החודש ויום הולדת ויום המילה דמ׳ נולד כא אלול נימול לכת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד דמ׳ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמ׳ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דמ׳ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
	40	обрѣзаніе совершалъ Табачниковъ	род. Окт. 22 обр. 29	Хешв. 2 9.	Ели-са-вет-гр.	Отецъ Сева-стопольскій мѣщанинъ Ге-нохъ Осиповичъ Гершковичъ мать жена его Малка	сынъ и нареченъ Гершъ-Лейбъ
	מ.		ב׳ חשון כ״ב אוקטובר נמול ט׳ חשון כ״ט אוקטובר		בעיר אליזאבעטגראד	האכר חנוך בן אשר גערשקאוויץ ואשתו מלכה	בן ושמו הערש לייב
	41.	обрѣзаніе со-вершалъ Табач-никовъ вмѣсто 17го, 18го Въ сей ст. скоблено „16" и припи-сано „15". Равв. Пенинъ	род. Окт. 26. обр. Нояб. 4.	Хешвана 6. Хешв. 16. 15	Ели-са-вет-гр.	отецъ мѣщ. гор. Бахчисарая Іосифъ Іось Лейзоровичъ Вальдманъ жена мать его Хая-Сура	сынъ и нареченъ Борисъ
	מ״א.		ו׳ חשון כ״ו אוקטובר נמול 16. חשון ד׳ נאיאבר		בעיר אליזאבעטגראד	האכר יוסף בן ליזער וואלדמאן ואשתו חיה שרה	בן ושמו בערל

320

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго. מספר נקבות	Мужскаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
29.			род. Окт. 26	Хешв. 6.	Въ Вильнѣ	Отецъ Свенцянскій мѣщанинъ Нисель ~~Мовшев~~ Мемельницкій, мать жена его Этта.	Дочь и наречена Неке.
כ״ט			כ״ו אקטאבר	ו׳ חשון	בעיר ווילנא	הילד ניסל בן חונם ממעלניצקי ואשתו העטטע	בת ושמה נעחע
30.			Окт. 26.	род. Хешв. 6.	Въ Вильнѣ	Отецъ Тусьченскій мѣщанинъ Говшъ Мовшъ Менделевъ Жорницеръ, мать жена его Голда	Дочь и наречена Хана.
ל׳			כ״ו אקטאבר	ו׳ חשון	בעיר ווילנא	הילד גרשון חיים בן ... ואשתו גאלדא	בת ושמה חנה

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго. מספר נקבות	Мужскаго. זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוציץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился. איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя. מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	42	Обрѣзаніе совершалъ Белькинъ Изменение внесено Загс 21/XII 1976 г. Изменить отчество имя и отчество ребенка на Григорий Борисович а/з № 31 ст. архив. [illegible] 16/II-77 г.	род. Окт. 27 обрѣз. Нояб. 3.	Хешв. 7. Хешв. 14.	Въ Вильнѣ	Отецъ Вилкомірскій мѣщанинъ Берель Майсеевъ Зискиндовъ Тененбоймъ, мать жена его Ривка 1-АГ 1033652, 28/II,	Сынъ и нареченъ Григорий Борисович ~~Гершъ~~ вмѣсто своего 7/II 49 г. ДЖ 061114
	מ״ב		כ״ז אקטאבר ג׳ נאיאבר	ז׳ חשון י״ד חשון	בעיר ווילנא	הילד בערל חיים בן זיסקינד טענענבוים ואשתו רבקה	בן ושמו הירש
	43.	Обрѣзаніе совершалъ Белькинъ Въ сей ст. зачеркнуто «ноября» и надписано «октября». Равв. [illegible]	род. ~~Нояб.~~ окт. 27. обр. Нояб. 14.	Хешв. 7. Кислевъ 2.	Въ Вильнѣ	Отецъ мѣщанинъ гр. Симферополя Таврич. губерніи Мордко Зейликъ Михайловъ Адинштейнъ, мать жена его Минька	Сынъ и нареченъ Михель.
	מ״ג		כ״ז אקטאבר י״ד נאיאבר	ז׳ חשון ב׳ כסלו	בעיר ווילנא	הילד מרדכי זעליג בן ... אדינשטיין ואשתו מינקע	בן ושמו מיכל

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
31/		Въ сей ст. опаймлено: „25 Лет." и подписано: „24 тишр." Равв. Пулевицъ	год. 14/ Окт.	25 Хешв. 24 тишри	Тельше	Отецъ мѣщанинъ Тельшевскаго общества Тельшевскаго уѣзда Ков. губ. Сроль Янкелевичъ-Шулефовичъ Шерръ мать жена его Шайна Лейба	Дочь и Нареченна Сарра
ל״א				כ״ד תשרי, יוד [illegible]	[illegible]	הנגיד ישראל בן יעקב - [illegible] שרה, ואשתו שינא [illegible]	בת ושמה שרה

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Тысяча девятьсотъ десятаго года Ноября перваго дня за истекшій (1ось) Октябрь внесено родившихся мужескаго пола десять (10) женскаго четыре 4 всего четырнадцать

בחודש אשר העבר היו מילדים זכרים עשרה ונקבות ארבע, ס״ה
הכל ארבעה עשר מילדים.

Раввинъ гр. Пулевицъ

Члены духовнаго Правленія

Смородина

Учитель

Корначъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
32			род. Нояб 15	Кислев 26.	Ев-па-то-рiя	Отецъ мѣщанинъ г. Евпаторiи Шимонъ Веньяминовичъ Якиръ, мать его Марьямъ	дочь и наречена Малка
לב.			טו. נאוועמבער	כ״ו חשון	בקדש יעוופאטאריא	הרב שמעון בן בנימין יאקיר ואשתו מרים	בת ושמה מלכה
	44.	Обрѣзанiе совершалъ Рачинскiй	род. 20 Нояб обр. Нояб 27.	2. Кислев Кислев 9.	Ев-па-то-рiя	Отецъ мѣщанинъ г. Евпаторiи Iосифъ Мошко Гершковъ Махровича мать его Сима	сынъ и нареченъ Моисей
	מד.		נולד. כ. נאוועמבער נמול. כז. נאוועמבער	ב. כסלו ט. כסלו	בקדש יעוופאטאריא	הרב יוסף משה בן צבי הירש מאכערוויץ ואשתו סימה	בן ושמו משה

О РОДИВШИХСЯ.

328

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
33			род. Нояб 19 Перв. выписка свид. 15/6-34г.	Кислев	Ев-па-то-рiя	Отецъ Зачъ Мордухъ Лазаревичъ Берсингвейгъ мать его Зельда	дочь и наречена „Вѣра"
לג.			יט. נאוועמבער	ח. כסלו	בקדש יעוופאטאריא	הרב מרדכי בן לייזער בערזינגוויג ואשתו זלאטע	בת ושמה ווערא
34.		надо Говоровъ Врачъ въ Окружн. Ком. Кн. и приписано Ленинской Свидет. Упр. П. Прокуринъ	Нояб 10.	Кислевъ ~~Нояб~~ 21. Но[illegible]	Ев-па-то-рiя	Отецъ Аккерманскiй мѣщанинъ Исакъ Беръ Тышкусовъ Гаврилюкъ мать его Ита-Двойра	дочь и наречена Маня.
לד			י. נאוועמבער	כ״א חשון	בקדש יעוופאטאריא	הרב יצחק דוב בן פנחס ... ואשתו חיה דבורה	בת ושמה מניה

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
35		св. выд. № 942/82 8/VI 46 г.	род. 26. Ноябр	Кислев 8 1725/86 8 I-52 г.	Ев-по-ту-р	Отецъ мѣщанинъ г. Кишинева Аврумъ Хаимовъ Басиснотъ мать жена его Этля Сура-	Дочь и наречена Ида
לה		כ' [illegible]		ח. כסלו	בעיר יעוופא טאריא	הבח' אברהם בן חיים בזילינסקי ואשתו הצנועה מרה,	בת ושמה [illegible]
36.	〃		род. Ноябр 30.	Кислев 12	Ев-по-то-рія	Отецъ мѣщанинъ г. Евпаторіи Іосифъ Абрамовъ Поташницкій и мать жена его (Этя) Лея	Дочь и наречена Этя
16						[illegible] 30 Ноябр 1910	

О РОДИВШИХСЯ.

326

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
37.			род. Ноябр 30	Кислев 12.	Ев-па-то-рія	Отецъ Евпаторійскій мѣщанинъ Веніаминъ Абрамъ Лейбовъ Бернфельдъ мать жена его Шаска	Дочь и наречена Фрейда.
לז.		ל. [illegible]		יב. כסלו	בעיר יעוופא טאריא	הבח' בנימין אברהם בן ליב בערנפעלד ואשתו מלכה,	בת ושמה פריידא

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго נקבות	№ Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול ל״ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה

חלק ראשון מן נילדים

Тысяча девятьсот десятаго года Декабря первого дня. За истекший Ноябрь сими внесено родившихся мужескаго пола один (1) женскаго шесть (6) а всего семь (7)

בחודש מרחשון העבר היו נולדים זכרים אחד ונקבות שש, סך הכל שבעה.

Раввинъ Гр. Пресмицкий

Духовное правление

Старосты

Членъ П. Пругер

Казначей

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго נקבות	№ Мужскаго זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול ל״ח: למנין יונים	Еврейскій למנין יהודים	Гдѣ родился איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
38. לח		Въ сей ст. означ. число „17" подчищено „16". Равв. Пресмиц	год. Декабря 21. ד. דעצעמבר	Кислева ~~17~~ 16 טז. כסלו	Ве-па-то-въ בעיר [illegible]	Отецъ Янавскій мещанинъ Седл. губ. Мошка Менделевъ Гутельманъ мать жена его Райхиль הילד משה בן מענדעל גוטעלמאנן ואשתו רויכל	Дочь и Наречена Шайта בת ונשמה [illegible]
39. לט			год. Декабря 10. ד. דעצעמבר	Кислева 22 כב. כסלו	Ве-па-ту בעיר [illegible]	Отецъ Мушнакскій мещанинъ Виленской Губерніи Янкель [illegible] Юделевъ Левинъ мать жена его Сорра הילד [illegible] בן יהודה לעווין, ואשתו שרה.	Дочь и Наречена Шейндель בת ונשמה שיינדל

328

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго / מספר נקבות	Мужскаго / זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился / איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
~~40~~	45.	Совершилъ обрѣзаніе [illegible] Окончательные Керчь-Еникальскаго и подтверждение Витебский округъ Учит. П. Прокуроръ Въ сей ст. оканчи-лемо „7“ и „подписано“ „3“. Тов. Прок.	рож. Декабр 14. обр. Декабр 21.	Кислев 26. Тевет 17/3	Евпаторія	Ви- Отецъ Керчь-Еникольскій мѣщ. Іуда Идель Лейзеровичъ Блохъ мать жена его Суро-Басю	Сынъ и нареченъ Левъ
	נ"ה.		נ"ה נולד כ"ו כסלו. ו"ה. דעצעמבער נימול ג' טבת. כ"א. דעצעמבער		בעיר יעוופאטאריא	הולד יהודה אודעל בן ליזער בלאך, ואשתו שרה באסיא	בן ושמו לייב
40			рож. Декабр 25	Тевет 7.	Евпаторія	Отецъ Херсонскій мѣщанинъ Янкель Ошеровъ Фрайкинъ, мать жена его Рухель	Дочь и наречена Моузель
מ.			נולד כ"ה דעצעמבער	ז' טבת	בעיר יעוופאטאריא	הולד יעקב בן אשר פרויקין, ואשתו רחל.	בת ושמה מרים

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נילדים

№ Женскаго / מספר נקבות	Мужскаго / זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח: למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился / איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	Состояніе отца, имена отца и матери / שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя / מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
41.		вод свед 17/V.33.	рож. Декабр 25	Тевет 7.	Евпаторія	Отецъ Карасубазарскій мѣщанинъ Эфраимъ Нахманъ Шулемъ Ностро мать жена его Башева	Дочь и наречена Эстер=Хава
מ"א			נולד כ"ה דעצעמבער	ז' טבת	בעיר יעוופאטאריא	הולד אפרים חיים בן שלום פינוסטרגין ואשתו בת שבע	בת ושמה אסתר-חוה . . .
	46.	Обрѣзаніе совершилъ [illegible] Вед. ЗАГС № 2880439 20/ii 38 г. А. Ан	рож. Октябр 10. обр. Октябр 17.	Тишри 19. 26.	Евпаторія	Отецъ Студеницкій мѣщ. Каменец Под. губ. Гершъ-Бороховичъ Бронштейнъ мать жена его Хана	Сынъ и нареченъ Борисъ
	מ"ו.		נ"ה. נולד י"ט תשרי. י' אקטאבער נימול כ"ו תשרי. י"ז אקטאבער		בעיר יעוופאטאריא	הולד הירש בן באראך בראנשטיין ואשתו חנה . . .	בן ושמו בערל

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח למנין יהודים	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה

Тысяча девятьсот одиннадцатаго года Января перваго дня За истекший Декабрь мѣсяцъ внесено родившихся мужескаго пола два (2) женскаго четыре (4.) всего ~~пять~~ (6) шесть / 6/.

בחודש בספר הזה היו נולדים זכרים שנים ונקבות ארבע, סך הכל ששה.

Раввинъ

Старшины правленія.

Староста

Ученый

Казначей

329

О РОДИВШИХСЯ.

41

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח למנין יהודים	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה

Что настоящая метрическая тетрадь на записываніе родившихся евреевъ по г. Евпаторіи на 1910 годъ во всемъ вѣрна съ таковою же метрическою книгою, въ томъ Евпаторійская Городская Управа подписями и печатью свидѣтельствуетъ. Марта 28 дня 1911 г.

Городской Голова

Членъ Управы Васильковъ
Тарасовъ

Пом. Секретаря А. Алуп-Ока

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
42.			Род. 1910 г. Мая 22		въ гор. Евпаторіи	Отецъ Аптекарскій помощникъ Мовшей Герцовъ Бейнусовичъ мать жена его Гинендель.	Дочь и наречена Вѣра.
מ"ב			מאי כ"ב		בעק פסו ר'	האב משה בן ביינוש הערצאוויטש, האם גינענדל	בת ושמה ווערא

Настоящій актъ внесенъ на основаніи журнальнаго опредѣленія Евпаторійск. Городск. Управы отъ 26 марта 1919 года, согласно отношенію Городской Управы за № 659. — — — — — — —

Раввинъ

О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
חלק ראשון מן נילדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
43			Род. 1910 г. Мая 16			Отецъ Мѣщанинъ Уцянскаго Общества Ковенской губ. Волкомирскаго уѣзда Абель Нахмановичъ Флатъ мать жена его Сарра Лейбовна.	Дочь и наречена Двойра.
מ"ג			מאי ט"ז		בעק פסו רי	האב אבא בן נחמן פלאט, האם שרה-אוטא	בת ושמה דבורה

Настоящій актъ внесенъ на основаніи журнальнаго опредѣленія Евпаторійской Городской Управы отъ 17го сентября 1920 года, согласно отношенію Городской Управы за № 3728. — — —

Раввинъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשין מן נילדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ט: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	47.	обрѣзаніе совершенно.	Род. 1910 г. апрѣля 6	5670 г. Нисана 10		Отецъ Лапичскій мѣщанинъ Лейба Хаимовичъ Шапиро, мать Злата Мееровна האב וואלף-לייב בן חיים שפירא, האם זלאטא בת מאיר	Сынъ и нареченъ Борухъ. בן ושמו ברוך

Настоящій актъ внесенъ на основаніи журнальнаго опредѣленія Евпаторійской Городской Управы отъ 28 сентября 1920 года, согласно отношенію Городской Управы за № 3979.— — — — — — — — —

Равинъ

О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשין מן נילדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל לכ״ט: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נילדים

מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ח		איה נולד ד״מ בקיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

333

1

332

М. В. Д.
ЕВПАТОРІЙСКАЯ
ГОРОДСКАЯ
УПРАВА.
[illegible] 28 дня 1920 г.
№ 3979
г. Евпаторія.

Евпатаріійскаму еврейскаму раввину.

На оснаваніи журнальнаго постановленія отъ Сентября с/г Городская Управа Просит внести въ метрическую книгу о родившихся евреяхъ въ г. Евпаторіи пропущенныхъ записью акта о рожденіи у Лапическаго мѣщанина Лейбы Хаимовича Шапиро и жены его Златы 6 Апрѣля 1910г. сына Боруха и 20 Февраля 1919г. дочери Iехеведъ.

Членъ Управы Н. [illegible]

Завѣдующій Отдѣломъ [illegible]

№

Женскаго.

Мужскаго.

מספר

נקבות

זכרים

333

1

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта Женскаго כמה שני האשה	Мужскаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ Христіанскій יום וחודש החתונה יוני	Еврейскій יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
1	23	31	Раввинъ М. Маркусъ	Январь 15	Шеватъ 18	Брачный договоръ, называемый кесуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотахъ. Свидѣтели расписавшiеся на договорѣ С. Эликиндъ и Iосифъ Хармацъ	Земледѣлецъ кол. Львово Херсонскаго уѣзд. Сруль Ароновъ Гиршовичъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею земледѣльцею колонiи Новополтавки Херсонскаго уѣзда Хiеною Хацкелевною Маркусъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта Женскаго כמה שני האשה	Мужскаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ Христіанскій יום וחודש החתונה יוני	Еврейскій יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

Тысяча девятьсотъ десятаго года Февраля перваго дня. Въ истекшемъ Январѣ состоялось одно (1) бракосочетанiе.

בחודש יאנואר העבר היתה חתונה אחת.

Раввинъ Бр. Тульманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта Женскаго כמה שני האשה	Лѣта Мужскаго כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ Христіанскій יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ Еврейскій יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
2	24	23	Раввинъ М. Маркусъ	Февраля 14	Адаръ 13	Брачный договоръ, называемый ксуба, данный мужемъ женѣ надъ дѣвицею. Свидѣтели расписались на договорѣ Лейзеръ Иоселевичъ и Іудель Левинъ	Мѣщанинъ Лосиновскаго общества Нѣжинскаго уѣзда Гершко Мошковъ Козакъ холостый вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Екатеринославскаго мѣщанина Ривою Срулевною-Давидовною Гехебаргъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта Женскаго כמה שני האשה	Лѣта Мужскаго כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ Христіанскій יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ Еврейскій יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם

Тысяча девятьсотъ десятаго года марта перваго дня. Въ истекшемъ февралѣ состоялось одно (1) бракосочетаніе.

בחדש פבואר הזה היתה חתונה אחת.

Раввинъ [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
3	23	23	Раввинъ М. Маркусъ	Апрѣл. 4	Нисанъ 8	Брачный договоръ, называемый ке-субою, данный му-жемъ жениха двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями росписавшимися на договорѣ Аренсонъ и Перельманъ	Мѣщанинъ г. Мелито-поля Наумъ Франковъ Нисельгаузъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Но-гайскаго мѣщанина Гитель Михелевною Миркиною

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
4	25	28	Раввинъ М. Маркусъ	Апрѣл. 9	Нисанъ 13	Брачный договоръ называемый кесуба, данный мужемъ женѣ на десять злотыхъ. Свидѣтели росписавшіеся на договорѣ Граузанъ и Фай-хельсонъ	мѣщанинъ Лiозненскаго общества Оршанскаго уѣзда Липа Шмуйловъ-Зусевъ Гратвоиъ (по метрикѣ Ратвоиъ) холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью За-мостьскаго мѣщанина Ципою Занвелевою Шнейцеръ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
5	21	26	Раввинъ М. Маркусъ	Апрѣля 24	Нисана 28	Брачный договоръ называемый ктуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтели росписалися на договорѣ С. Эльвиндъ и Шухатовичъ	Мѣщанинъ г. Александровска Екатеринославской губ. Гиршъ Мовшевъ Гурьевичъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкою м. Калиновки Винницкаго уѣзда Цилею Мойсеевною Козакъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
6	26	33	Раввинъ М. Маркусъ	Апрѣля 26	Нисана 30	Брачный договоръ называемый ктуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Эльвиндъ и Шухатовичъ	Мѣщанинъ г. Мелитополя Айзикъ Мовшевъ Карась холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкою г. Евпаторіи Сурою Мордховною Грувманъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта שני Женскаго האשה	Лѣта כמה Мужскаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה Христіанскій יוני	Число и мѣсяцъ Еврейскій יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
7	18	29	Раввинъ М. Маркусъ	Апрѣля 26	Нисана 30	Брачный договоръ, называемый ктуба, данный мужемъ женѣ на двести злотыхъ. Свидѣтели росписались на договоръ Табачниковъ и Шухатовичъ	мѣщанинъ Шкловского общества Могилевской губ. Нохимъ Израилевъ Лифшицъ разведенный вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкою Бѣшенковичского общества Лепельского уезда Ниехою Эльевною Раскиною

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта שני Женскаго האשה	Лѣта כמה Мужскаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה Христіанскій יוני	Число и мѣсяцъ Еврейскій יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשיאין ישם אבי הבעל ימה מעמדם

Тысяча девятьсотъ десятаго года Мая перваго дня. Въ истекшемъ апрѣлѣ состоялось пять /5/ бракосочетаній.

[illegible]

Раввинъ [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
חלק שני מן נשואין							
8	24	24	Раввинъ М. Маркусъ	Iюля 9	тамузъ 15	Брачный договоръ называемый кесуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Шухатовичъ и Табачниковъ 4605/04 17/X 56	мѣщанинъ м. Олевска Овручскаго уѣзда Волынской губерніи Мовша-Іуда Шлема-Вольфовичъ Шапиро холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью мѣщанина м. Озерницы Гродненской губ. Эйдлою Гершовною-Лейбовною Рутовицкою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
חלק שני מן נשואין							

Тысяча девятьсотъ десятаго года Августа перваго дня. Въ истекшемъ Iюлѣ состоялось одно (1) бракосочетаніе.

בחודש יולי הנזכר היתה חתונה אחת.

Раввинъ Бер Перельманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта כמה שני		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	Женскаго האשה	Мужскаго הבעל		Христіанскій יוני	Еврейскій יהודי		
9	27	32	Раввинъ М. Маркусъ	Августа 15	Ава 23	Брачный договоръ называемый ксуба, данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ. Свидѣтели росписались на договорѣ Лейзеръ Кольтманъ и Юдель Левинъ	Севастопольскій мѣщанинъ Шлемо Борахъ Іоселевичъ Трегеръ (жена коего приняла православіе) вступилъ въ бракъ съ разведенною женою Овсея Гителя Поташника Хаею Юдовною, урожденною Радзи[illegible]скою

Тысяча девятьсотъ десятаго года Сентября первого дня. Въ истекшемъ Августѣ состоялось одно (1) бракосочетаніе.

בחודש אוגוסט הזה היתה חתונה אחת.

Раввинъ Др. Трегерманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта כמה שני		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ יום וחודש החתונה		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	Женскаго האשה	Мужскаго הבעל		Христіанскій יוני	Еврейскій יהודי		
10	25	28	Табачниковъ Въ сей ст. оплаченно „четвонъ". Равв. Темкинъ	Октября 3	Хешвана Тишри 13	Брачный договоръ называемый Ксуба, данный мужемъ женѣ на ~~двѣсти~~ сто злотыхъ. Свидѣтели росписались на договорѣ Лейзеръ Кольтманъ и Юдель Левинъ исправлено „двѣсти" надписано „сто" верить „двѣсти" [illegible] Трегерманъ	Мѣщанинъ г. Бериславъ Мендель Іоселевъ Чаусовскій холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкою г. Аккерманъ Бессарабской губ. Фрейдою Нухимъ-Іоськовою Гидорова Левитъ
11	20	24	Табачниковъ	Октября 24	Хешвана 4	Брачный договоръ называется Ксуба данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтели росписались на договорѣ Лейзеръ Кольтманъ и Юдель Левинъ	Бѣльцкій мѣщанинъ Бессар. губ. Шлёма Ароновъ Гольдманъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Евпаторійскою Марьею Авраамовою Поташникъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хазу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

חלק שני מן נשואין

Тысяча девятьсотъ десятаго года Ноября первый день. Въ теченіи Октября состоялось два (2) бракосочетанія

בחודש אקטובר השנה היו שני חתונות

Раввинъ [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хазу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
12	25	31.	Гурвитовичъ	Декабр 1	Кислев 13	Брачный договоръ [illegible] [illegible], данный супругою [illegible] на триста [illegible] свидѣтелями [illegible] [illegible] ~~на договоръ~~ [illegible] [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] на договоръ [illegible] [illegible] [illegible]	Тальновскій мѣщанинъ Абрумъ Янкелевъ Верещакъ-Верещаковскій [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] дочерью 2 [illegible] [illegible] Рухлей [illegible] Френкель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		
13.	20	23.	С. Эльяшевъ Въ 8й ст. надписано „дочерью". Равв. Тренинъ	Декабря 26.	Кислев 8.	Брачной договоръ называемой (ктуби) Ксуба данной служащей женихъ на двѣсти золотыхъ. Сви-дѣтелями рос-писались Яковъ Табачниковъ и Іосифъ Шуфото-вичъ подписанное въ сей статьѣ „имъ" вѣрно Нач. Пругръ	Симферо-польскій мѣщанинъ Пинхосъ Бер-ковичъ Кац-манъ хо-лостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанкою г. Евпаторіи Леей (дочерью) Мошке Мордка Ру-далевича

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

Тысяча девятьсотъ одиннадцатаго года Января перваго дня. Въ истекшемъ Декабрѣ 1910 г. состоялось два (2) бракосочетанія.

בחודש דצמבר העבר היו שתי חתונות.

Раввинъ Гр. Тренинъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

Что настоящая метрическая тетрадь на
записыванія бракосочетавшихся по г. Евпаторіи
евреевъ на 1910 годъ [illegible] верна съ таковою
[illegible] метрическою книгою, въ томъ Евпато-
рійская Городская Управа подписями и печатью
свидѣтельствуетъ. Марта 28 дня 1911 г.

Городской Голова А[illegible]

Члены Управы Ч. А. Велиникіевъ
Анафасов

Пом. секретаря А. Алги-Ока

1 343

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ימה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

О УМЕРШИХЪ.

חלקדב״עי מו מתים

Лѣта: Женскаго מספר: בנקבות	Лѣта: Мужскаго מספר: בזכרים	Гдѣ Умеръ и погребенъ באיזה עיר טהונקבר	Число и м-цъ: Христіанскій חודש ויום המיתה	Число и м-цъ: Еврейскій	Лѣта במה שנות המה	Болезнь или отъ чего умеръ ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ מי מת ומה שמו ועמדו: אומה שמה ימה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	1	Умеръ и погребенъ в г. Евпаторіи	Января 21	Шевата 24	36 лѣтъ	отъ порока сердца	мѣщанинъ г. Николаева Минахемъ-Ицко Иосифовичъ Мильштейнъ.
	א׳	מת ונקבר בעיר יעפאטוריא	כ״א ינואר	כ״ד שבט	ל״ו שנה	ממחלה	מנחם יצחק בן יוסף מילשטין.

Выдано 22 Июня 1910 г. № 3973

О УМЕРШИХЪ.

חלקדב״עי מו מתים

Лѣта: Женскаго מספר: בנקבות	Лѣта: Мужскаго מספר: בזכרים	Гдѣ Умеръ и погребенъ באיזה עיר טהונקבר	Число и м-цъ: Христіанскій חודש ויום המיתה	Число и м-цъ: Еврейскій	Лѣта במה שנות המה	Болезнь или отъ чего умеръ ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ מי מת ומה שמו ועמדו: אומה שמה ימה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	2	Умеръ и погребенъ в г. Евпаторіи	Января 1	Шевата 4	7 лѣтъ	отъ катарра легкихъ	Шлома Мордковичъ Бинь мѣщанинъ г. Одессы
	ב׳	מת ונקבר בעיר יעפאטוריא	א׳ ינואר	ד׳ שבט	ז׳ שנה	ממחלה	שלמה בן מרדכי בין

Выдано 24 Августа 1910 г. № 5778

О УМЕРШИХЪ.

חלק דביעי מו מתים

Лѣта Женскаго / מספר בנקבות	Лѣта Мужескаго / מספר בזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר שהוא נקבר	Число и м-цъ Христіанскій / יום	Число и м-цъ Еврейскій / חודש	Лѣта / בכמה שנים מת	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ועמדו: אומה שמה ימה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
1		Умерла и погребена въ г. Евпаторіи	Января 7	Января 10	44 годъ	отъ зараженія крови	Сура Борисовна Берлинбле, мѣщанка г. Перекопа
א׳			ז׳ ינואר	ו׳ שבט	מד שנה	ממחלה	שרה בת בוריס ברלינבלי

О УМЕРШИХЪ.

3

חלק דביעי מו מתים

Лѣта Женскаго / מספר בנקבות	Лѣта Мужескаго / מספר בזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר שהוא נקבר	Число и м-цъ Христіанскій / יום	Число и м-цъ Еврейскій / חודש	Лѣта / בכמה שנים מת	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ועמדו: אומה שמה ימה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	3	Умеръ и погребенъ въ г. Евпаторіи	Января 22	Января 25	48 лѣтъ	отъ порока сердца	Симонъ Ицель Яновъ Сакирскій, мѣщанинъ г. Гродно
		מת ונקבר באוועפאטוריא	כב ינואר	כה טבת	מח שנה	ממחלה	שמעון איצל יעקב סקירסקי

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ Христіанскій	Число и м-цъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מו מתים							
מספר מהנקבות	מספר מהזכרים	באיזה עיר שהוא נקבר	חודש ויום המיתה לועזי	חודש ויום המיתה יהודי	כמה מוי החמה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ועמדו: אומה שמה ימה היתה כהולה או נשואה אלמנה או נדישה

Тысяча девятьсотъ десятаго года февраля перваго дня. Въ истекшемъ январѣ было умершихъ: мужескаго пола три /3/ женскаго одна /1/ всего четыре /4/.

בחודש ינואר היו [illegible] בכלל [illegible]

[illegible]

Раввинъ кр. [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ Христіанскій	Число и м-цъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מו מתים							
מספר מהנקבות	מספר מהזכרים	באיזה עיר שהוא נקבר	חודש ויום המיתה לועזי	חודש ויום המיתה יהודי	כמה מוי החמה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ועמדו: אומה שמה ימה היתה כהולה או נשואה אלמנה או נדישה
2		Умерла и погребена въ г. Евпаторіи	февраля 18	Адара 22	40 лѣтъ	отъ опухоли селезенки	Тауба Фишелевна Новодворская, мѣщанка г. Симферополя
ב׳		[illegible]	[illegible]	כב אדר	מ׳ שנה	[illegible]	טובה בת פישל נאוואדווארסקי

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ: Христіанскій	Число и м-цъ: Еврейскій	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: בנקבות	מספר: בזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הפטירה: נכרי	חודש ויום הפטירה: יהודי	בכמה שנים	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	4	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Февраль 24	Адарь 28	2½ года	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	Михель Гудовичъ Блохъ Сынъ мѣщанина г. Витебска
	ד׳	נפטר ונקבר בעיר סימפעראפאל	כ״ד פעברואר	כ״ח אדר א׳	ב׳ ומחצה שנה	מחלה	מיכל בן יהודה בלוך

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ: Христіанскій	Число и м-цъ: Еврейскій	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: בנקבות	מספר: בזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הפטירה: נכרי	חודש ויום הפטירה: יהודי	בכמה שנים	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	5	Умеръ и погребенъ въ г. Евпаторіи	Февраль 26	Адарь 30	35 лѣтъ	отъ туберкулеза легкихъ	Мордко Эфроимъ Мееровичъ Гринбергъ мѣщанинъ г. Винницы
	ה׳	נפטר ונקבר בעיר יעוופאטאריא	כ״ו פעברואר	ל׳ אדר א׳	לה שנה	מחלה	מרדכי אפרים בן מאיר גרינבערג

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים

Лѣта Женскаго מספר בנקבות	Лѣта Мужскаго מספר בזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ באיזה עיר מת ובאיזה עיר נקבר	Число и м-цъ Христіанскій חודש ויום הפטירה נוצרי	Число и м-цъ Еврейскій חודש ויום הפטירה יהודי	Лѣта בכמה שנים	Болѣзнь или отъ чего умеръ ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ מי מת ומה שמו ועמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

Тысяча девятьсотъ десятаго года, Марта перваго дня. Въ истекшемъ Февралѣ было умершихъ: мужскаго пола два /2/ женскаго - одна /1/ всего три /3/.

[illegible]

Раввинъ Бр. Пустильникъ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים

Лѣта Женскаго מספר בנקבות	Лѣта Мужскаго מספר בזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ באיזה עיר מת ובאיזה עיר נקבר	Число и м-цъ Христіанскій חודש ויום הפטירה נוצרי	Число и м-цъ Еврейскій חודש ויום הפטירה יהודי	Лѣта בכמה שנים	Болѣзнь или отъ чего умеръ ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ מי מת ומה שמו ועמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
б	6	Умеръ и погребенъ въ г. Евпаторіи Въ сей ст. опущено „6“ „1“ Равв. Пуст.	Марта 26	Адаръ II 28	9 лѣтъ	отъ дифтерита	Сынъ мѣщанина г. Очакова Эммануилъ Шулимовичъ
ו	ו	מת ונקבר בעיר יעפאטריא	כ״ו מרס	כ״ח אדר ב׳	ט׳ שנים	מחלה	עמנואל שולימוביץ

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ: Христіанскій	Число и м-цъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ושם נקבר	חודש ויום המיתה: לנוצרים	חודש ויום המיתה: ליהודים	במה שנים מת	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומנתו שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

Тысяча девятьсотъ десятаго года Апреля перваго дня. Въ истекшемъ марте было одинъ умершiй (1) мужескаго пола.

בחדש מרס הזה מת זכר אחד.

Раввинъ гр. [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ: Христіанскій	Число и м-цъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ושם נקבר	חודש ויום המיתה: לנוצרים	חודש ויום המיתה: ליהודים	במה שנים מת	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומנתו שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
3		Умерла и погребена въ г. Варшавѣ	Апреля 27	Іяръ 1	35 лѣтъ	отъ оспы	Фейга Лихтенштейнъ мѣщанка г. Любомля Холмской губ.
ג		מתה ונקברה בעיר ווארשאווא	כז אפריל	א אייר	לה שנה		פייגא ליכטנשטיין

Выд. Докум. 5 9. 1910 г. № 73/2568 утрав.

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מו מתים

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ Христіанскій	Число и м-цъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר בנקבות	מספר בזכרים	באיזה עיר שהונקבר	חודש ויום המיתה לנוצ׳	חודש ויום המיתה יהודי	בכמה שנים מת	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו : אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	7	Умеръ и погребенъ въ г. Евпаторіи Выдано 12 Іюля 19[illegible] г. № 3972	Іюня 5	Сивана 11	34 год.	отъ кишечнаго кровотеченія	Іось Фраимъковъ Поволоцкій мѣщанинъ Васильковскаго общества города Василькова Кіевской губерніи
	ג׳		ה׳ יונ	יא סיון	לד שנה	מחלה	יוסף בן [illegible] פוהלוצקי

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מו מתים

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ Христіанскій	Число и м-цъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר בנקבות	מספר בזכרים	באיזה עיר שהונקבר	חודש ויום המיתה לנוצ׳	חודש ויום המיתה יהודי	בכמה שנים מת	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו : אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	8	Умеръ и погребенъ въ г. Евпаторіи	Іюня 8	Сивана 14	1 годъ 4 мѣс.	отъ воспаленія легкихъ	Товій Пинкасовичъ Аптекарь сынъ евпаторійскаго мѣщанина
	ח׳	מת ונקבר בעיר יבפאטוריא	ח׳ יונ	יד סיון	שנה א׳ חדשי ד׳	מחלה	טוביה בן פנחס אפטקר

О УМЕРШИХЪ.

חלקדביעי מו מתים

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и м-цъ Христіанскій	Число и м-цъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר לנקבות	מספר לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה נוצרי	חודש ויום המיתה יהודי	בכמה מת	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ועמדו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה
	9	Умеръ и погребенъ въ г. Евпаторіи Выдано 24 Августа [illegible] № 5179	Іюня 5	Сивана 11	20 лѣтъ	отъ огнестрѣльной раны въ грудь	Лейба Борисовичъ Озерницкій мѣщанинъ г. Слонима
	ט׳	מת ונקבר בעיר יעפּאטאריא	ה יוני	יא סיון	כ שנה	נפצע ונהרג	ליב בן ברוך אזערניצקי

О УМЕРШИХЪ.

חלקדביעי מו מתים

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и м-цъ Христіанскій	Число и м-цъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר לנקבות	מספר לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה נוצרי	חודש ויום המיתה יהודי	בכמה מת	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ועמדו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה
	10	Умеръ и погребенъ въ г. Евпаторіи	Іюня 11	Сивана 17	1 годъ 2 мѣсяц.	отъ воспаленія легкаго	Сынъ мѣщанина гмины Дроздовъ Ломжинской губ. Давидъ Гершовъ Перельборгъ
	י׳	מת ונקבר בעיר יעפאטאריא	יא יוני	יז סיון	שנה אחת ב חדש	[illegible]	דוד בן הירש (פערלבערג)

О УМЕРШИХЪ.

חלק ד׳ ביעי מו מתים

Лѣта Женскаго מספר לנקבות	Лѣта Мужскаго מספר לזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ באיזה עיר מת ושם נקבר	Число и м-цъ Христіанскій חודש ויום הפטירה לנוצרים	Число и м-цъ Еврейскій חודש ויום הפטירה ליהודים	Лѣта בן כמה שנים	Болезнь или отъ чего умеръ מחלה מה מתה או מסיבה אחרת	Кто умеръ מי מת ומה שמו ועמדו: אומה שמה ימה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	11	Умеръ и погребенъ въ г. Евпаторіи	Іюня 13	Сивана 19	58 лѣтъ	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	Іосифъ Наумовъ Гельмакеръ мѣщанинъ г. Евпаторіи
	יא	בעיר יעווּפּאטאריע ונקבר שם	יג יוני	יט הסיון	נח שנה	מחלה	יוסף בן נחום געלמאכער

Тысяча девятьсотъ десятаго года Іюня перваго дня. Въ истекшемъ году было умершихъ: мужскаго пола пять /5/ и женскаго — одна (1) всего шесть /6/.

בשנה הזאת היו מתים זכרים חמשה ונקבה אחת, סך הכל ששה מתים.

Раввинъ Арн. Пинкусъ

חלק רביעי: מומתים

Лѣта: Женскаго מספר: במהנקבות	Лѣта: Мужескаго מספר: במהזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ באיזה עיר שהוקבר	Число и м-цъ: Христіанскій חודש ויום המיתה	Число и м-цъ: Еврейскій יהודי	Лѣта במה מנו השנה	Болезнь или отъ чего умеръ ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ מי מת ומה שניו ושעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
4		Умерла и погребена въ г. Евпаторіи	Августа 21	Ав 29	65 лѣтъ	отъ сахарнаго мочеизнуренія	Мелитопольская купчиха Фрейга Израилевна Плотровникъ.
ד׳		באיוופאטאריא מתה ונקברה [illegible]		כ״ט אב	ס״ה שנה	[illegible]	פיגא בת ישראל [illegible]

Тысяча девятьсотъ десятаго года Сентября перваго дня. Въ истекшемъ Августѣ была умершихъ: женскаго пола одна (1).

בחודש אוגוסט העבר מתה נקבה אחת.

Раввинъ Д-ръ [illegible]

Лѣта: Женскаго מספר: במהנקבות	Лѣта: Мужескаго מספר: במהזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ באיזה עיר שהוקבר	Число и м-цъ: Христіанскій חודש ויום המיתה	Число и м-цъ: Еврейскій יהודי	Лѣта במה מנו השנה	Болезнь или отъ чего умеръ ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ מי מת ומה שניו ושעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
5.		Умерла и погребена въ г. Евпаторіи Въ сей ст. исправлено: «Элулъ 17» Равв. [illegible]	Сентября 27	~~[illegible]~~ Тишри 7	7ми мѣсяц.	отъ воспаленія легкихъ	[illegible] мѣщанка Фрейда Моисеева Гольдфайнъ
ה׳		מתה ונקברה בעיר יעוופאטאריה Въ сей ст. исправлено „פיגא“. Равв. [illegible]	כ״ד סעפטעמבר	ז׳ תשרי	חדש ז׳	[illegible]	פריידא ~~[illegible]~~ בת משה גאלדפיין

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и м-цъ Христіанскій	Число и м-цъ Еврейскій	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקרביעי מו מתים							
מספר בנקבות	מספר בזכרים	באיזה עיר טהונקבר	חודש ויום הטיתה נוצרי	חודש ויום הטיתה יהודי	במה מויהמה	מטה מה, מחלי אוטסיבה אחרת	מי מת ומה שניו וטעמדו: אומה שמה ימה היתה כהולה או נשואה אלמנה או נדישה

Тысяча девятьсот десятого года Октября первого дня. Въ истекшемъ Сентябрѣ сего года умершихъ: женскаго пола одна (1) всего одна (1)

[illegible]

Раввинъ Д-ръ Трепельманъ

Песя Давидовна Правдель

Староста

Ченкин

Казначей

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и м-цъ Христіанскій	Число и м-цъ Еврейскій	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקרביעי מו מתים							
מספר בנקבות	מספר בזכרים	באיזה עיר טהונקבר	חודש ויום הטיתה נוצרי	חודש ויום הטיתה יהודי	במה מויהמה	מטה מה, מחלי אוטסיבה אחרת	מי מת ומה שניו וטעמדו: אומה שמה ימה היתה כהולה או נשואה אלמנה או נדישה
6.		Умерла и погребена в гор. Евпаторіи Въ сей ст. оканчиваемъ „10" Равв. Трепельманъ	Октября 21.	Тишри 10/14	3½ года	отъ туберкулеза легкихъ.	Евпаторійская мѣщанка Этель Давидовна Грузманъ
ו		מתה ונקברה בעיר יעפאטוריה		י"ב תשרי	ג ותחצי שנה	מחלה	עטיל בת דוד גרוזמן

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הפטירה		בן כמה שנים	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
בנקבות	בזכרים		לנוצרים	ליהודים			

Тысяча девятьсот десятого года
Ноября первого дня к истекшему
Октябрю сего числа умерших:
Женскаго пола одна (1.) всего одна
(1.)
בחדש אקטבר הנזכר מתה נקבה אחת

Раввинъ д-ръ

Духовное правление

Староста

Ученый П. Пурие

Казначей

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הפטירה		בן כמה שנים	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
בנקבות	בזכרים		לנוצרים	ליהודים			
№	12	Умер и погребен в гор. Евпатории	Ноябр 22	3½ 1909	Кислев 4.	от воспаления мозговых оболочек	Зусь Пинкусов Проскуровский мещ. города Умань
	יב	מת ונקבר בעיר ייבפטוריה	כב נובמבר	ד׳ כסלו	ג׳ וחצי שנה	מחלה	זוסמן בן פינחס פראסקורובסקי

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ Христіанскій	Число и м-цъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר לנקבות	מספר לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה לנוצרי	חודש ויום המיתה ליהודי	בן כמה שנה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
7	"	Умерла и погребена в гор. Евпатории	Нояб. 28	Кислева 10.	32 лет	от катаральнаго воспаления легких	Екатеринославская мещанка Александра Рувимовна Ботвинская
ז		מתה ונקברה בעיר יעווטאריה	כח נאוועמבער	י׳ כסלו		מחלת	אלכסנדרה בת ראובן באטווינסקי

О УМЕРШИХЪ.

357

חלק רביעי מן מתים

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ Христіанскій	Число и м-цъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר לנקבות	מספר לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה לנוצרי	חודש ויום המיתה ליהודי	בן כמה שנה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

Тысяча девятьсот десятого года Декабря первого дня в течение Ноября месяца всего умерших: мужеского пола один (1) женского пола одна (1) всего два (2)

בחדש נאוועמבער הנזכר מתו זכר אחד ונקבה אחת:

Раввинъ Бр. Пустыльникъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

חלק רביעי מתים

מי מת ומה שמו ומעמדו ; אשה מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	בן כמה	חודש ויום המיתה		באיזה עיר מת ונקבר	מספר	
			ליהודים	לנוצרים		בזכרים	בנקבות

Тысяча девятьсотъ одиннадцатаго года Января перваго дня въ истекшемъ Декабре месяце 1910 г. умершихъ не было

בחודש דעצעמבר העבר לא היו מתים.

Раввинъ Д-ръ [illegible]

Духовное правленiе

Староста

Ученый Н. [illegible]

Казначей

358

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и м-цъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

חלק רביעי מתים

מי מת ומה שמו ומעמדו ; אשה מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	בן כמה	חודש ויום המיתה		באיזה עיר מת ונקבר	מספר	
			ליהודים	לנוצרים		בזכרים	בנקבות

Что настоящая метрическая тетрадь объ умершихъ евреяхъ по г. Евпаторiи на 1910 годъ во всемъ сходна съ таковою же метрическою книгою, въ томъ Евпаторiйская Городская Управа подписями и печатью свидетельствуетъ. Марта 28 дня 1911 года

Городской Голова

Члены Управы { Василькiоти, Тарасовъ

Пом. секретаря А. Айи-Ока